ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΙΑΝ,

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Ε'. ΑΡ. 1619

ΣΑΒΒΑΤΟΝ
21
ΙΟΥΝΙΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 5 ὥ. 5 λ. Δύσις ἡλ. 7 ὥ. 48 λ.
ΙΟΥΛΙΑΝΟΥ ΤΟΥ ΤΑΡΣΕΩΣ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 25.2, ἐλαχ. 18. Ὑγρασία μεγάλη. Ἄνεμοι: ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι. Θάλασσα: ἀνὰ τὸ Αἰγαῖον καὶ Κρητικὸν σχεδὸν γαληνιαία.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 761.9

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΦΑΣΙΣ

Η ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ

ΟΙ ΛΟΓΟΙ ΤΩΝ ΤΕΦΗΚ ΡΟΥΣΔΗ ΚΑΙ ΙΣΜΕΤ

Η ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΚΑΙ Η ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗ ΦΙΛΙΑ

ΠΟΛΙΣ, 18. (Τοῦ ἀνταποκρι μας).—Διὰ ψήφων 189 ἔναντι 15 καὶ σχόντων ἐψηφίσθη χθὲς ὑπὸ τῆς συνελεύσεως τῆς Ἀγκύρας ἡ Ἑλ τουρκικὴ συμφωνία. Ἡ συνεδρία ὑπῆρξε πανηγυρική. Τὰ θεωρεῖα ἦ ὑπερπλήρη. Ὁ πρεσβευτὴς τῆς λάδος κ. Πολυχρονιάδης, ὁ ἐπιτε μένος τῆς Ἰταλίας καὶ τὰ ἐν Ἀγ παρευρισκόμενα μέλη τοῦ διπλω τικοῦ σώματος παρηκολούθησαν ἀπ' ῆς μέχρι τέλους τὴν συζήτησιν. θὺς μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς συνεδρι ως, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Κιαζὴμ ᾶ, ἀνῆλθεν εἰς τὸ βῆμα ὁ ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν Τεφὴκ Ρουσδῆ βέ ὅστις, ὑποβάλλων τὴν συμφωνίαν ἔγκρισιν προέβη εἰς τὰς ἑξῆς δη σεις:

«Ἀξιότιμοι σύντροφοι,

Ἡ ἐν Ἀγκύρᾳ συναφθεῖσα τουρκοελ κὴ συμφωνία ἐπὶ τῆς ἀνταλλαγῆς, τὴν ἣν ὑποβάλλω εἰς τὴν συνέλευσίν σας ἐπικύρωσιν, ἀποτελεῖ μίαν θετικὴν φωνίαν ἀπορρέουσαν ἐκ τῆς κοινῆς βουλίας μιᾶς ἀμοιβαίας συνεννοήσεως ταξὺ Τουρκίας καὶ Ἑλλάδος. Διὰ νὰ δώσω μίαν ἰδέαν τῶν δυσχερειῶν τὰς ας τὰ δύο μέρη εἶχον νὰ ὑπερπηδή κατὰ τὰς διεξαχθείσας διαπραγ τεύσεις, ἀρκεῖ νὰ σᾶς ὑπενθυμίσω τὰς θρωπίνας μάζας, αἱ ὁποῖαι ἦσαν τὸ ἀν κείμενον τῶν διαπραγματεύσεων, ὡς τὰ συμφέροντα, τὰ ὁποῖα ἀμφότεραι κυβερνήσεις ὤφειλον νὰ ὑπερασπίσουν. Διὰ νὰ ἐξηγήσω τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἔρ τούτου, τὸ ὁποῖον φαίνεται τόσον ἀ ὑλὸν ἀπὸ ἀπόψεως ἐπιτευχθέντων ἀπο τελεσμάτων, ἀλλ' ἐν τῇ πραγματικότητι τόσον δυσχερὲς εἰς τὴν ἐκτέλεσίν του, πρέπει νὰ ἀναφέρω δύο βασικὰς ἀρχὰς ὁποίας ἀμφότερα τὰ μέρη εἶχον διαρ ὑπ' ὄψιν.

ΑΙ ΔΥΟ ΘΕΜΕΛΙΩΔΕΙΣ ΑΡΧΑΙ

Ἐν πρώτοις ἐπρυτάνευσεν ἡ ἀρχὴ ὅ πως συναρμοσθοῦν τὰ ἰδιωτικὰ συμφέ ροντα καὶ ὑποταχθοῦν εἰς τὰ γενικὰ τοι αῦτα, τὰ ὁποῖα ἐπιφέρουν τὴν προσέγγι σιν τῶν δύο γειτόνων χωρῶν, ὑπερασπι ζομένων συγχρόνως τῶν δικαίων καὶ συμ φερόντων τῶν νέων συμπολιτῶν καὶ μὴ θυσιαζομένων τῶν συμφερόντων καὶ τῶν δικαίων τοῦ Κράτους, τὸ ὁποῖον ἀντιπρο σωπεύει τὸ σύνολον τῶν πολιτῶν εἰς τρό πον ὥστε νὰ συνταυτισθοῦν τὰ μὲν μετὰ τῶν δέ.

Ἡ δευτέρα ἀρχὴ συνίστατο εἰς τὸ νὰ ἐφαρμοσθοῦν, κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἐπι τευχθέντων ἀποτελεσμάτων κατὰ τὰς δια πραγματεύσεις, ὀλίγα μὲν ἀλλὰ καὶ πρα κτικὰ μέτρα τἀὁποῖα νὰ εἶνε δυνατὸν νὰ ἐκ τελεσθοῦν ἐντὸς ἐλαχίστου χρονικοῦ δια στήματος.

Σύντροφοι! Ὁδηγούμενοι ἀπὸ τὰς ἀρ χὰς ταύτας καὶ ἐμπνεόμενοι ἐκ τῆς κα λῆς θελήσεως διὰ μίαν εἰλικρινῆ φιλίαν σύμφωνον μὲ τὰ συμφέροντα τῶν δύο χω ρῶν καὶ τῆς ὁποίας τὰ θεμέλια ἐτέθησαν ἐν Λωζάννῃ ὑπὸ τῶν δύο μεγαλυτέρων πολιτικῶν τῶν δύο χωρῶν, τοῦ Ἰσμὲτ πασᾶ καὶ τοῦ κ. Βενιζέλου, καὶ ἐργασθέν τες μὲ ὑπομονὴν καὶ ἐπιμονὴν κατωρθώ σαμεν νὰ πραγματοποιήσωμεν τὴν συμ φωνίαν ταύτην. Δυνατὸν νὰ ὑπάρξουν τι νὲς οἱ ὁποῖοι δὲν θὰ ἐπικροτήσουν τὴν συμφωνίαν ταύτην, ἀλλ' ἦτο προτιμότε ρον νὰ ἀποδεχθῶμεν ὡς τὸ καλύτερον ἀ ποτέλεσμα μίαν συμφωνίαν ἡ ὁποία ἱκα νοποιεῖ ἢ δυσαρεστεῖ ἐξ ἴσου ἀμφότερα τὰ μέρη, ἀπὸ ἀπόψεως τοῦ πραγματικοῦ σκοποῦ, δηλαδὴ μίαν συμφωνίαν, ἡ ὁποία ἐπέβαλλεν εἰς ἀμφότερα τὰ μέρη ἴσας θυ σίας.

Η ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΙΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

Ἐλπίζω ὅτι ὁ πρωθυπουργός μας Ἰ σμὲτ πασᾶς, εἰς τὰς μετ' ὀλίγον δηλώσεις του, θὰ σᾶς ὁμιλήσῃ περὶ τῆς πολιτικῆς σημασίας τῆς συμβάσεως ταύτης, ἡ ὁποία εἶνε, ὅπως καὶ τόσα ἄλλα, ἰδικόν του ἔρ γον καὶ ἡ ὁποία, ἕνεκα τῆς ἰδιαιτέρας σπουδαιότητός της, τὸν ἀπησχόλησε πε ρισσότερον τῶν ἄλλων, καὶ δὲν θὰ σταμα τήσω ἐδῶ ἐπὶ τῆς ἀπόψεως ταύτης τῆς συμφωνίας. Δὲν θὰ εἶμαι εἰλικρινὴς ἐὰν δὲν σᾶς ἀναφέρω τὰ ἐκδηλωθέντα εἰς ἀμ φότερα τὰ μέρη φιλικὰ αἰσθήματα τοῦ Ἰταλοῦ Πρωθυπουργοῦ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τῶν διαπραγματεύσεων πρὸς διευκό λυνσιν τοῦ εὐτυχοῦς τερματισμοῦ τῶν ζη τημάτων, αἰσθήματα τὰ ὁποῖα ἐξήσκησαν εὐεργετικὰ ἀποτελέσματα ἐπὶ τῆς πορείας τῶν διαπραγματεύσεων. Ὀφείλω νὰ ὑπο μνήσω ταυτοχρόνως τὴν πολύτιμον σύμ πραξιν τὴν ὁποίαν προσέφερον εἰς ἀμφό τερα τὰ μέρη οἱ οὐδέτεροι τῆς Μικτῆς, ἐμπνεόμενοι ὑπὸ τῶν ἰδίων αἰσθημάτων δι' ἀμφοτέρους τοὺς διαπραγματευομέ νους.

Η ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Ἐπωφελούμενος τῆς εὐκαιρίας ταύ της, ἐπιθυμῶ νὰ ἀνακεφαλαιώσω ἐν συν τόμῳ καὶ εἰς τὰς μεγάλας γραμμάς της τὴν γενικὴν πολιτικὴν τὴν ὁποίαν ἀκολου θεῖ ἡ Τουρκία.

Ἐν πρώτοις ὀφείλω νὰ ἀναφέρω τὴν ὅλως ἰδιαιτέραν δραστηριότητα, τὴν ὁ ποίαν ἀνέπτυξεν ἡ κυβέρνησίς μας διὰ τὴν διεξαγωγὴν διαπραγματεύσεων μὲ τὴν στερρὰν θέλησιν ὅπως καταλήξῃ εἰς τὴν συνομολόγησιν ἐμπορικῶν συμβάσεων, αἵτινες παρασκευάζουν εὐνοϊκὴν ὁδὸν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν προσπαθειῶν τούτων. Ἕνδεκα ἐξ αὐτῶν ἐπεκυρώθησαν ὑπὸ τῆς Μεγ. Ἐθνοσυνελεύσεως.

Ἡ κυβέρνησις ἀσχολεῖται μὲ τὴν σύ ναψιν καὶ ἄλλων συμβάσεων καὶ θεωρῶ καθῆκον νὰ εὐχαριστήσω τὸ ἀξιότιμον Σῶμά σας διὰ τὰς λαμπρὰς ὑπηρεσίας, τὰς ὁποίας παρέσχε κατὰ τὰς διεξαγομέ νας διαπραγματεύσεις διὰ τὴν συνομολό γησιν ὅλων τῶν ἐμπορικῶν συμβάσεων τούτων.

Σύντροφοί μου!

Δὲν ἀγνοεῖτε βεβαίως ὅτι ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας εἰς ὅλα τὰ ὑπουργεῖα τῶν Ἐξωτερικῶν, οἱαδήποτε καὶ ἂν εἶνε ἡ μορφὴ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ καθεστῶτος, μία συναυλία ὑψοῦται φωνῶν ὁμιλουσῶν περὶ εἰρήνης! Αἱ διχόνοιαι ὀφείλονται εἰς τὰς διαφορὰς μεταξὺ τῶν τρόπων ἀντιλήψεως καὶ συνεννοήσεως ἐπὶ τοῦ κοινοῦ τούτου ἰδεώδους· δυσχέρειαι ἀναφαίνονται μόνον ὡς πρὸς τὰ μέσα καὶ τὰ μέτρα, τὰ ἀναγκαιοῦντα διὰ τὴν καθιέρωσιν τῆς εἰρήνης.

Δὲν ἀγνοεῖτε ἐπίσης ὅτι τὸ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργεῖον δὲν παρεξέκλινεν οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν τῆς ὁδοῦ τὴν ὁποίαν διεχάραξε τὸ ὑψηλόν σας Σῶμα, εἰς τὸ νὰ ἐργασθῇ διὰ τὴν εἰρήνην μετὰ πολλοῦ ζήλου καὶ μεγάλης δραστηριότητος καὶ μὲ ἀγάπην ἀκόμη. Ὀφείλομεν εἰς τὰς ὑπὸ τῶν ἀρχῶν τούτων ἐμπνεομένας προσπαθείας μας τὰ περισσότερα σύμφωνα φιλίας καὶ διαιτησίας τὰ συναφθέντα μετὰ τῶν γειτόνων χωρῶν ὡς καὶ τῶν ἄλλων κρατῶν.

ΤΑ ΔΙΔΑΓΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ὡς μίαν ἀνάγκην ἀπορρέουσαν τόσον ἀπὸ τὴν μεγάλην ἐθνικήν μας Ἐπανάστασιν ὅσον καὶ ἐκ τῆς ἰδιαιτέρας γεωγραφικῆς θέσεως τῆς χώρας μας, εἴχομεν πάντοτε ὑπ' ὄψιν τὴν παγκόσμιον εἰρήνην, ὅσον καὶ τὴν εἰρήνην τῆς χώρας μας. Ὁσάκις προσεκαλούμεθα εἰς συνέδριον ὑπὲρ τῆς εἰρήνης εἰς οἱανδήποτε χώραν, ὅπως καὶ ὅταν ἀνεκαλύπτετο ἕνας τύπος εἰρήνης διὰ νὰ συμμετάσχωμεν εἰς συνέδριον καθὼς καὶ διὰ νὰ δεχθῶμεν τὸν τύπον, ἐθέσαμεν δυὸ ὅρους: Ἰσότητα δι' ὅλους καὶ ἀποκλεισμὸν ἐπιθέσεως ἐναντίον οἱουδήποτε. Καὶ τοῦτο διότι δὲν ἠγνοοῦμεν ὅτι πᾶσα εἰρήνη βασιζομένη ἐπὶ μιᾶς ἰσορροπίας δυνάμεων ἐπιτυγχανομένης διὰ συγκροτημάτων Δυνάμεων ἡνωμένων δι' ἰδιαιτέρων συμφωνιῶν, δὲν ὑπῆρξε ποτὲ ἀπόλυτος καὶ διαρκής. Αὐτὸ εἶνε τὸ μάθημα τὸ ὁποῖον συνάγεται ἰδίως ἐκ τῆς ἱστορίας καὶ ἐκ τοῦ παγκοσμίου πολέμου.

Γνωρίζομεν πρὸς τούτοις ὅτι τὰ βίαια μέσα καὶ αἱ καταπιέσεις δὲν ἀποτελοῦν στοιχεῖα διὰ τὴν εἰρήνην, ἀλλ' ὁδηγοῦν ἐν τέλει εἰς τὸν πόλεμον.

Ἡ εἰρήνη πρέπει νὰ εἶνε ἡ ἰδεώδης ἀρχὴ ὅλων τῶν ἐθνῶν τοῦ κόσμου. Ἡ Τουρκία ἐννοεῖ νὰ ἐξασφαλίσῃ μίαν εἰρήνην διαρκῆ καὶ εὐκόλως πραγματοποιήσιμον διὰ τῆς συνάψεως συνθηκῶν περὶ διαιτησίας καὶ διὰ μιᾶς πολιτικῆς οὐδετερότητος καὶ μὴ ἐπιθέσεως. Εἰς τὸ ζήτημα τοῦ ἀφοπλισμοῦ, ὑπεραμυνόμεθα τοῦ συστήματος τῆς ἰσότητος· ἀπορρίπτομεν ὅλους τοὺς σκοτεινοὺς συνδυασμοὺς καὶ συμμαχίας. Ἀντιλαμβανόμεθα ἄριστα ὅτι πᾶσα συμμαχία γεννᾷ μίαν ἄλλην καὶ διὰ τοῦτο ἀπέσχομεν πάντοτε τῶν τοιούτων πρωτοβουλιῶν. Ἀπεναντίας ἐπεδείξαμεν μεγάλην προθυμίαν ὅπως προσχωρήσωμεν εἰς τὸ σύμφωνον Κέλλογκ, τὸ ὁποῖον περιλαμβάνει μίαν παγκόσμιον συνεννόησιν μεταξὺ ὅλων τῶν ἐθνῶν.

Ἡ Τουρκία, ἡ ὁποία εἶνε στοιχεῖον τάξεως καὶ πειθαρχίας μεταξὺ ὅλων τῶν ἐθνῶν, εἶνε στερρῶς ἀποφασισμένη νὰ μὴν ἐπιχειρήσῃ καμμίαν ἐχθρικὴν πρᾶξιν ἐναντίον οὐδεμιᾶς χώρας, ἐφ' ὅσον δὲν ὑποστῇ ἐπίθεσιν.

Τὸ τουρκικὸν ἔθνος, ἡνωμένον πέριξ τοῦ μεγάλου Ἀρχηγοῦ του, πεπεισμένον ὅτι δύναται νὰ ὑπερασπίσῃ τὴν ὕπαρξίν του, ἐπιζητεῖ τὴν ἀνάπτυξίν του ἐν εἰρήνῃ.

Ὅσοι θεωροῦν ὡς ἐχθροὺς τοὺς λαοὺς οἱ ὁποῖοι δὲν δέχονται τὴν συμμαχίαν των, ἀπατῶνται, ὅπως ἀκριβῶς καὶ ὅσοι θεωροῦν τὴν οὐδετερότητα ὡς πολιτικὴν ἀπομονώσεως, διότι αἱ οὐδέτεραι χῶραι εὑρίσκουν τὴν θύραν ἀνοικτὴν διὰ τὴν σύναψιν σχέσεων μὲ τὸ σύμπαν. Ἐπιθυμῶ νὰ προσθέσω ἐπίσης ὅτι πᾶσα νέα φιλία, ἡ ὁποία θὰ ἔλθῃ νὰ προστεθῇ εἰς τὰς παλαιάς, εἶνε πάντοτε πολύτιμος δι' ἡμᾶς.

Ὅσον εἶνε ὀλεθρία πολιτικὴ τὸ νὰ στηρίζεται κανεὶς ἐπὶ τοῦ ἀνταγωνισμοῦ καὶ τῆς ἐχθροπαθείας τῶν ἄλλων, ἄλλο τόσον εἶνε παράλογος καὶ ἄνευ ὀφέλους εἰς τὸ πεδίον τῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν χωρῶν, ἡ παραχώρησις ἐξαιρετικῆς προτιμήσεως εἰς τὴν φιλίαν ἑνὸς μόνου ἔθνους.

Ἐπεδείξαμεν πάντοτε μεγάλην συμπάθειαν πρὸς τὰς διεθνεῖς διασκέψεις καὶ πρωτοβουλίας.

Ἡ ἀρχή μας ὑπῆρξε πάντοτε ἡ ἑξῆς: Ἡ Τουρκία δὲν ἀναγνωρίζει καμμίαν ἀπόφασιν ληφθεῖσαν ὑπὸ διασκέψεως ἢ ἱδρύματος, ὅπου αὐτὴ δὲν ἀντεπροσωπεύθη.»

ΟΙ ΠΟΛΕΜΙΟΙ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

Μετὰ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τὸν λόγον ἔλαβεν ὁ βουλευτὴς Σαμψοῦντος Νουρῆ βέης, ὅστις κατέκρινε τὴν συμφωνίαν ὡς ἐπιζημίαν διὰ τὰ συμφέροντα ὑπερτετρακοσίων χιλιάδων Τούρκων καὶ κατηγόρησε τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἀγκύρας δι' ὑπερβολικὴν διαλλακτικότητα. «Βλέπομεν —εἶπε— τὰς περιουσίας μας ἐξαφανιζομένας μέσα εἰς τὰς γραμμὰς τῆς συμφωνίας.» Καὶ περαιτέρω: «Ἐγὼ τὴν θεὰν τῆς Εἰρήνης δὲν τὴν βλέπω μέσα εἰς τὰς δάφνας, ἀλλὰ μέσα εἰς τὰ ὅπλα. Ἡ λόγχη τοῦ στρατιώτου μας ἐκέρδισε τὴν εἰρήνην· αὐτὴ θὰ τὴν κερδίσῃ καὶ σήμερον. Ὅ,τι ἦτο ἡ χθές, τὸ ἴδιον θὰ εἶνε καὶ ἡ αὔριον (χειροκροτήματα). Ἐπιθυμοῦμεν τὴν σταθερὰν εἰρήνην. Ἐπερίμενα νὰ ἴδω τὴν πολιτικήν μας νίκην ὁμοίαν μὲ τὴν νίκην εἰς τὰ πεδία τῶν μαχῶν.»

Κατὰ τῆς συμφωνίας ἐτάχθησαν ἐπίσης δι' ὁμοίων ἐπιχειρημάτων ὁ Χουσεῒν βέης, βουλευτὴς Κωνσταντινουπόλεως, καὶ ὁ Μαζχὰρ Μουφὴτ βέης.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΙΣΜΕΤ ΠΑΣΑ

Εἰς τούτους ἀπήντησεν ὁ πρωθυπουργὸς Ἰσμὲτ πασᾶς. Παραθέτομεν καὶ τούτου ὁλόκληρον τὸν λόγον, διότι τὸ ἔντονον ὕφος του ἐνεποίησεν αἴσθησιν:

Σύντροφοι,

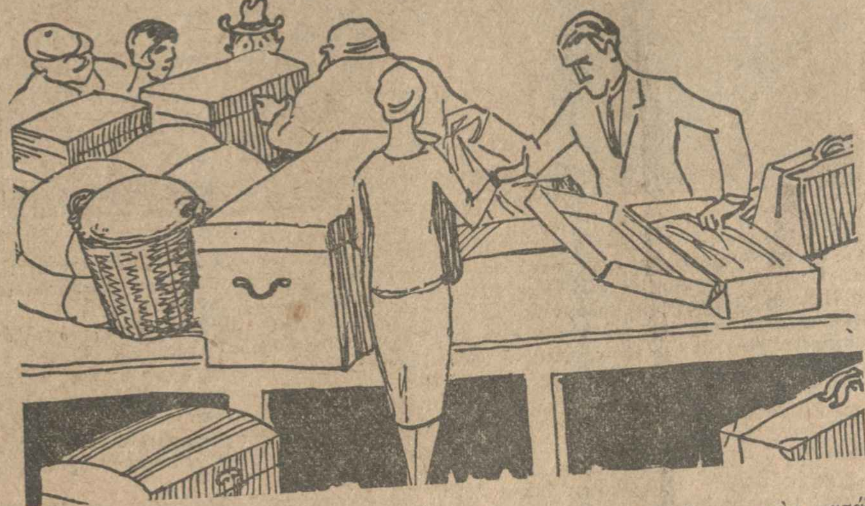
Γνωρίζω ὅτι εἶνε τραχὺ τὸ θέμα ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ ὁμιλήσω. Ὑπάρχουν ὅμως στιγμαὶ κατὰ τὰς ὁποίας ὁ ἄνθρωπος ἔχει καθῆκον νὰ διακηρύξῃ στεντορείως τὴν ἀλήθειαν καὶ ἂν ἔτι αὐτὴ ἀπαρέσκῃ εἰς μερικοὺς τῶν συμπατριωτῶν.

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Ὁ πρῶτος λιμὴν τῆς Ἑλλάδος

Εἰς τὸ Τελωνεῖον μαζὶ μὲ τοὺς ταξειδιώτας

Ἔρευνα τοῦ συντάκτου μας κ. Ν. Γιοκαρίνη



Ὁ τελώνης δὲν εἶνε πρόσωπον συμπαθητικὸν διὰ τὸν λαόν. Καὶ εἰς ὅλας τὰς ἐποχὰς καὶ εἰς κάθε χώραν, ὁ τελώνης ἀντεπροσώπευε τὴν πίεσιν, τὴν τυραννίαν, τὴν ἀπομύζησιν. Ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς εἶχε διαρκῶς εἰς τὰ κηρύγματά του, τὸν τελώνην, ὡς πρότυπον ἁμαρτωλοῦ καὶ κακοῦ ἀνθρώπου. Δὲν ἔχει καμμίαν ἀξίαν ἔναντι τοῦ Θεοῦ αὐτὸ ποὺ κάμνετε, ἔλεγε πρὸς τὰ πλήθη. Αὐτὸ τὸ κάμνουν καὶ οἱ τελῶναι. Δηλαδὴ οἱ χειρότεροι ἄνθρωποι ἐπὶ τῆς γῆς. Ὁ κατατρεγμὸς αὐτὸς δὲν μετεβλήθη ἀπὸ ἐκείνης τῆς ἐποχῆς. Ὁ τελώνης εἰσπράττει τοὺς φόρους, ὁ τελώνης εἶνε πάντα εἰς τὴν ἄκρην τοῦ ταξειδίου διὰ νὰ ἐξετάσῃ τὰ πάντα καὶ νὰ ζητήσῃ μερίδιον ἀπὸ τὸν καθένα. Ἀσυμπαθὲς πρόσωπον. Γι' αὐτὸ καὶ ὅποιος ἠμπορεῖ νὰ τὸν ξεγελάσῃ, ὅποιος τὰ καταφέρνει νὰ διαφύγῃ ἀπὸ τὴν ἁρπάγην του, αἰσθάνεται τὴν μεγαλυτέραν ἱκανοποίησιν εἰς τὴν ζωήν του. Ἡ πάλη μεταξὺ τῶν φορολογουμένων καὶ τοῦ τελώνου εἶνε σκληρά, συνεχής, ἀδιάκοπος, καὶ γεμάτη ἀπὸ ἐπεισόδια. Τὸ καθιερωμένον γεγονὸς ὅτι ὁ τελώνης ἔχει ἀποκτήσει τὸ δικαίωμα νὰ ψάχνῃ, ἔχει δημιουργήσει σιγὰ-σιγὰ εἰς ὅλας τὰς συνειδήσεις, ἐπαναστατημένας διαθέσεις. Ὁ πολιτισμὸς ἔχει ἐφεύρει τὴν κλασσικὴν ἐκείνην καὶ ἄθῳαν ἐρώτησιν: Ἔχετε νὰ δηλώσετε τίποτε; Ἀλλὰ πίσω ἀπὸ τὴν ἀθωότητα κρύπτεται πάντα τὸ δικαίωμα τῆς ἐρεύνης, ὁ δεκαπλάσιος φόρος, ἡ τιμωρία, ἡ κατάσχεσις, ὅλα τὰ βάσανα τῆς ζωῆς, ποὺ καὶ ὁ Χριστὸς δὲν ἠνέχθη.

Ὁ τελώνης ψάχνει. Πῶς νὰ τὸν συμπαθήσετε; Καὶ φορολογεῖ ἀγριώτατα. Πῶς νὰ τὸν ἀγαπήσετε; Δι' αὐτὸ ἡ ψυχολογία τῶν ἀνθρώπων ποὺ περνοῦν ἀπὸ τὸ τελωνεῖον εἶνε ἡ ἴδια μὲ τοὺς κυνηγοὺς τῶν λεόντων ποὺ προσποιοῦνται τὸν πεθαμένο διὰ νὰ σωθοῦν. Ὅλοι ἔχουν «παληοπράγματα». Ὅλα εἶνε «ἄπλυτα», «μεταχειρισμένα», «κουρέλια». Ὅλοι κλαίγονται καὶ κλαυθμυρίζουν. Σπάνιον τὸ εἶδος τῶν ἀνθρώπων ποὺ ὑποτάσσονται ἀσυζητητεὶ εἰς τὴν βουλημίαν τοῦ τελώνου. Ἀλλὰ ἄφθονον τὸ ἄλλο εἶδος, ἐκείνων, ποὺ ἐννοοῦν νὰ «περάσουν» κἄτι χωρὶς νὰ τὸ ἰδῇ ὁ τελώνης.

Ποῖος δὲν ἔχει «περάσει» κἄτι ἀπὸ τὴν κεντρικὴν αἴθουσαν τοῦ τελωνείου; Μόνον ἐκεῖνοι ποὺ δὲν ταξειδεύουν. Καὶ πολλοὶ ποὺ δὲν ταξειδεύουν διὰ πολλοὺς ἄλλους λόγους, προβάλλουν αὐτὸν ὡς τὸν σπουδαιότερον. Ἐκεῖνοι ὅμως ποὺ ἐπέρασαν μιὰ φορὰ ἀπὸ τὰ χέρια τοῦ τελώνου, νομίζουν πλέον ἱερὰν ὑποχρέωσιν νὰ τὸν γελάσουν. Ἂν δὲν τὸν γελάσουν θὰ σκάσουν ἀπὸ τὸ κακό των. Ἡ περισσότερον ἐπαναστατημένη τάξις τῶν ἐκ τοῦ τελωνείου διερχομένων εἶνε αἱ γυναῖκες. Ἠμποροῦν νὰ χαλάσουν τὸν κόσμον δι' ἕνα ζευγάρι κάλτσες τῶν ὁποίων τὴν «παλαιότητα» ἀμφισβητεῖ ὁ τελώνης. Γι' αὐτὸ κατὰ τὴν τελευταίαν μέθοδον, ὅλες ἡ μεταξωτὲς κάλτσες τῶν κυριῶν ἀποκαλύπτονται εἰς τὰς ἀποσκευὰς τῶν «ἀπλύτων» γυρισμένες καὶ σφιχτοτυλιγμένες. Καὶ ὁ ἄθλιος ὁ τελώνης τὶς βγάζει μίαν-μίαν, σὰν μετάξινα τόπια πρὸς καταγραφήν.

Ἕνα ἀλλόκοτο βοητὸ μέσα εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ τελωνείου, τὴν στιγμὴν τῆς ἀφίξεως τῶν ἐπιβατῶν. Βαστάζοι καὶ παιδιά, ἐπιβάται, φίλοι καὶ συγγενεῖς, ἕνας κόσμος ἐπιδρομέων... πρὸς κατάληψιν τῶν πάγκων τῆς αἰθούσης, ὅπου θὰ γίνῃ ὁ ἔλεγχος τῶν ἀποσκευῶν, φωνάζουν, σπρώχνονται, βιάζονται, προκαλοῦν καὶ ἱκετεύουν, διατάσσουν καὶ θυμώνουν, ἱδρώνουν, μουσκεύονται, ἀναστενάζουν. Ὅλοι θέλουν νὰ τελειώσουν διὰ μιᾶς. Καὶ θέλουν νὰ ξεμπερδεύσουν τὴν ὥραν ἀκριβῶς τοῦ μεγάλου συνωστισμοῦ ὅταν ὑπάρχῃ ἡ πολλὴ δουλειὰ καὶ οἱ ἄνθρωποι τοῦ τελωνείου δὲν ἔχουν πολὺν καιρὸν... δι' ἀνασκαφάς. Νὰ τοὺς ἰδῆτε ὅμως καὶ νὰ τοὺς ζηλέψετε. Οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ εἶνε οἱ ψυχραιμότεροι ἀπὸ ὅλους τοὺς ὑπαλλήλους τοῦ Κράτους. Τὰ ἔχουν ψυχολογήσει ὅλα, τόσον καιρὸ ποὺ κάμνουν αὐτὴ τὴ δουλειά. Ἡ βιαστικότης τῶν ἀφικνουμένων δὲν τοὺς συγκινεῖ καὶ πολύ. Αὐτοὶ δὲν βιάζονται. Πρέπει νὰ ἐλέγξουν. —Ἐδῶ κἄτι παληοπράγματα κύριε ἐπιθεωρητά». —Ἀνοιξέ τα κυρία μου». Καὶ ἡ κυρία δυσφορεῖ ποὺ δὲν τὴν πιστεύουν.

Ὅσο δυσφορεῖ τόσο γίνεται ὕποπτος. Ἔτσι καθὼς τὴν κυττάζει ὁ «τελώνης» παχουλὴν-παχουλήν, μὲ λυωμένην τὴν πούδραν εἰς τὰς παρειάς της, μὲ τὴν γοῦνάν της αὐτὴν τὴν ἐποχήν, μὲ τὸ στῆθος προκλητικῶς ὁλοστρόγγυλον, τοῦ ἔρχεται ἡ ὄρεξις, ποία ὄρεξις; Νὰ τὴν ἀποστείλῃ εἰς τὸ εἰδικὸν «ἐρευνητήριον» τῶν κυριῶν. Ὁποῖος στιγματισμός. Πῶς δὲν γίνονται φονικὰ εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ τελωνείου δὲν ἠμπορῶ νὰ τὸ ἐξηγήσω.

Αἱ ἐρευνήτριαι τοῦ τελωνείου ἔχουν δικαίωμα ἐρεύνης μέχρι τῶν ἀπορρήτων. Καὶ εἶνε τόσες φορὲς ποὺ ἔχουν ἀνακαλύψει μισὴ ντουζίνα κομπιναιζὸν ἐπάνω σὲ ὡραῖα ἢ καὶ [illegible] ὡραῖα γυναικεῖα σώματα, ποὺ γελοῦν ὅταν τὶς ρωτῆστε ἂν ὑπάρχῃ καμμιὰ τέτοια περίπτωσις πλουσιοντυμένων κυριῶν.

Ἡ ἀλήθεια εἶνε πῶς οἱ κύριοι δὲν πᾶνε πίσω. Ἔχουν ἴσως λιγώτερα μεταξωτὰ εἴδη ἀλλὰ κρύβουν τόσα ἄλλα. Ἂς ἴδωμεν τὸν καλὸν αὐτὸν ἀνθρωπᾶκον ποὺ ἐκεῖ εἰς τὴν ἄκρην διαμαρτύρεται καὶ παρακαλεῖ. —Τσίροι, εἶνε κύριε, λίγοι τσίροι γιὰ τὸ σπίτι». —Ἀδειάστε τους». Ἀλλὰ φοβεῖται μὴ λερωθοῦν. Ποῦ νὰ βάλῃ ὁ χριστιανὸς τόσους τσίρους ποὺ ἔχει φέρει μαζί του; Μπαοῦλα δεξιᾷ, βαλίτσες ἀριστερᾷ, κουτιά, πανέρια, μπόγοι, δέματα, κοφίνια, παντοειδῆ πακέτα, καὶ κασόνια. Ποῦ νὰ ἀδειάσῃ τοὺς τσίρους του; —Νὰ τοὺς ἀδειάσῃς». Ἀδειάζει τοὺς μισούς. —Τσίροι, εἶνε, κύριε τσίροι». Καὶ ὅταν ὅλοι οἱ τσίροι ἀδειασθοῦν, χυθοῦν ἐπάνω στὸν πάγκο τοῦ τελωνείου, σπαροῦν χάμω, πέσουν ἀπ' ὅλες τὶς μεριές, ὁ ἐπιθεωρητὴς ἀνεκάλυψεν εἰς τὸν πυθμένα κομβολόγια ἀπὸ κεχριμπάρι τῆς Πόλης καὶ ἄλλα εἴδη ποὺ ἐμύριζαν... τσίρους.

Ὁ νόμος μας εἶνε αὐστηρότατος. Τὸν ἀνθρωπᾶκον ἐκεῖνον τὸν στέλνει στὸν εἰσαγγελέα καὶ ἀπὸ ἐκεῖ εἰς τὴν φυλακήν. Ὁ ἄλλος ἀπ' ἐδῶ ποὺ ἔρχεται ἐξ Ἀμερικῆς κυττάζει μὲ οἶκτον τὸν ἐλεγκτὴν ποὺ κάμνει βουτιὲς εἰς τὸ βάθος τοῦ τεραστίου μπαούλου του. Τὸν οἰκτείρει διὰ τὸν ἄδικον κόπον ποὺ κάμνει. —Δὲν ἔχει τίποτε μέσα, τοῦ λέγει εἰς ὕφος συμβουλευτικόν. Ἀλλὰ διὰ μίαν στιγμὴν ὁ ἐλεγκτὴς ποὺ ἔχει ἐγγίσει τὸν πυθμένα τοῦ μπαούλου κτυπῶν τὴν ἐσωτερικὴν πλευρὰν κυττάζει τὴν ἐξωτερικὴν καὶ φθέγγεται: —Νὰ τὸ ἀδειάστε». —Ὅλα;» —Ὅλα». Δὲν γνωρίζω ἐὰν ὁ ἱδρὼς ποὺ περιλούει τὸν ἐξ Ἀμερικῆς ὁμογενῆ εἶνε κρύος, πάντως εἶνε ἄφθονος. Τὸ μπαοῦλο, ἑλληνοαμερικανικῆς κατασκευῆς, ἔχει διπλοῦν πυθμένα, ὁ ὁποῖος ἀπέκρυπτε μεγάλην ποσότητα πούρων πρώτης ποιότητος. Δυστυχισμένος ἄνθρωπος ποὺ θὰ ἤθελε νὰ πληρώσῃ τὸν δασμὸν ἀλλὰ νὰ μὴ φυλακισθῇ. Ὁ νόμος ὅμως εἶνε σκληρὸς καὶ ἀδυσώπητος, ὅπως καὶ ὁ τελώνης ποὺ τὸν ἐφαρμόζει ἀπὸ τῆς ἐποχῆς... τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

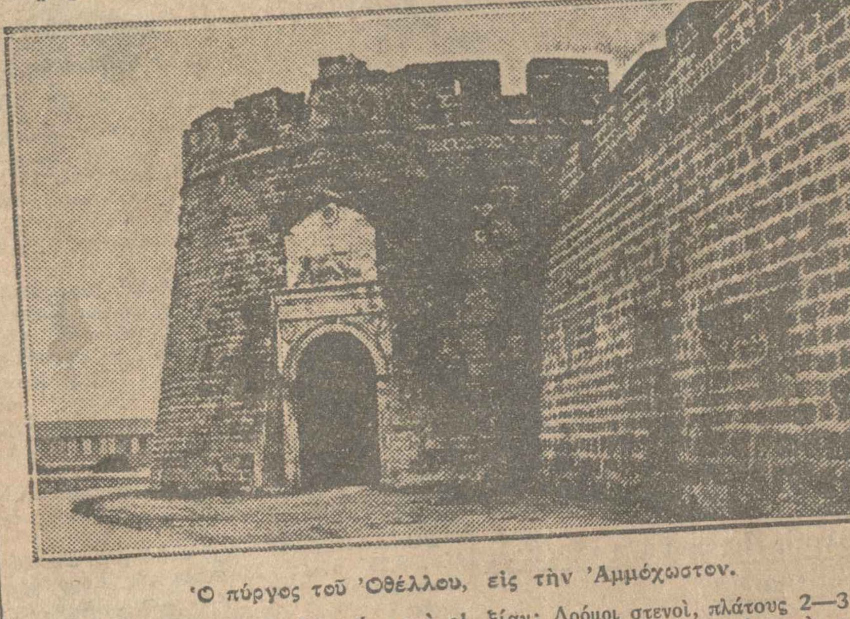
Προχθὲς ἡ ὑπηρεσία τοῦ Τουρισμοῦ ἀπηύθυνε ἕνα ἔγγραφον εἰς τὸ τελωνεῖον, καὶ ζητεῖ νὰ μάθῃ ποῖα εἶνε τὰ εἴδη τῶν ἐπιβατῶν ποὺ πληρώνουν τέλη εἰσαγωγικά, διὰ νὰ γίνωνται αἱ σχετικαὶ προειδοποιήσεις πρὸς τοὺς ἐρχομένους εἰς τὸν τόπον μας, ὥστε νὰ ξεύρουν τί τοὺς περιμένει. Δὲν γνωρίζω τί θὰ βγῇ ἀπὸ αὐτὴν τὴν προειδοποίησιν. Ὁ τελωνειακός μας νόμος εἶνε κατ' ἐξοχὴν δημευτικός. Ἐκτὸς τοῦ ἱματισμοῦ ὅλα τὰ ἄλλα εἴδη ἑνὸς ταξειδιώτου, μεταχειρισμένα καὶ μὴ πληρώνουν τέλη. Τί νὰ εἰπῆτε λοιπὸν εἰς τοὺς ἐπισκέπτας μας; Νὰ τοὺς εἰπῆτε ὅτι διὰ νὰ ἔλθουν εἰς τὴν Ἑλλάδα νὰ ἰδοῦν τὰ ἀρχαῖα μνημεῖα δὲν πρέπει νὰ ἔχουν μαζί τους μήτε φωτογραφικὴν μηχανὴν ποὺ ὑποβάλλεται εἰς τέλη, μήτε κιάλια ποὺ πληρώνουν ἐπίσης. Ὅλα πληρώνουν, καὶ μερικὰ μάλιστα βαρύτατον φόρον. Ὁ τελωνιακὸς μας νόμος ἔχει ἀνάγκην τροποποιήσεως, ἐπὶ τὸ ἀνθρωπινότερον ἂν θέλωμεν νὰ μὴ μᾶς κρίνουν οἱ ἐπισκέπται μας, πρὶν ἀκόμη μᾶς γνωρίσουν καὶ πρὶν μᾶς χαρακτηρίσουν μόνον ἀπὸ τὴν βλοσυρότητα καὶ τὴν ἀδιαλλαξίαν τοῦ τελώνου, ὁ ὁποῖος βλέπει τὸν νόμον ὄχι μόνον ἐναντίον τοῦ ἐπισκέπτου ἀλλὰ καὶ ἐναντίον του. Διότι ἂς μὴ λησμονῶμεν τὸν καταλογισμόν. Ἂν δὲν εἰσπράξῃ ὁ τελώνης, ὁ νόμος τὸν ἀπειλεῖ νὰ τὰ πληρώσῃ ὁ ἴδιος. Δημευτικὸς καὶ ἀπὸ τὰς δύο πλευράς.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ

«Μικρὰν ἀδελφὴν τῆς Δαμασκοῦ» ὀνομάζει τὴν πρωτεύουσαν τῆς Κύπρου ὁ περιγραφικώτερος τῶν Ἄγγλων συγγραφέων τῆς νήσου Ντίξον. Ἀλλ' αἱ περιγραφαί του ἀνάγονται εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς ἀγγλικῆς κατοχῆς, τῷ 1878. Ἔκτοτε δὲ ἡ πόλις ηὐξήθη, ηὐτρεπίσθη, καὶ ἂν δὲν ἀνεκαινίσθη τόσον ὥστε νὰ σβυσθῇ ὁ τουρκικὸς χαρακτήρ της, προώδευσεν ὅμως ἀρκετὰ διὰ νὰ ἐμφανίζῃ, εἰς τὰ πρόθυρά της, τὴν ὄψιν εὐρωπαϊκῆς πόλεως. Ἡ πρώτη τοὐλάχιστον ἐντύπωσις εἶνε ἀρίστη. Ἀρκετὰ μίλια πρὸ αὐτῆς ὁ δρόμος ποὺ φέρνει πρὸς τὴν Λευκωσίαν γίνεται λεωφόρος δενδρόφυτος καὶ... ἀσφαλτοστρωμένη μάλιστα. Ἂν δὲν ἐνθυμίζῃ τὴν λεωφόρον Συγγροῦ, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι δὲν ὑπάρχουν καχεκτικὲς πιπεριές, ἀλλ' ὑπερύψηλοι εὐκάλυπτοι καὶ λεῦκες (ἐξ ὧν ἴσως καὶ τὸ σημερινὸν ὄνομα τῆς πόλεως, τὸ ὁποῖον οἱ Φράγκοι μετέβαλαν εἰς Νικοσίαν καὶ οἱ Ἄγγλοι τὸ καμαρώνουν τόσον, ὥστε τὸ ταχυδρομεῖον των ν' ἀγνοῇ τὴν ἑλληνικὴν ὀνομασίαν...). Ἡ ἄσφαλτος προχωρεῖ ἕως τὰ κυβερνητικὰ κτίρια μόνον καὶ τὸν κεντρικὸν δρόμον. Ἀμέσως κατόπιν ἀρχίζει ἡ ἁπλῆ ὁδοστρωσία, ὑπαγομένη προφανῶς εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ ἑλληνικοῦ δήμου, καὶ ἡ ὁποία διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἴσως εἶναι πολὺ καλὴ σχετικῶς. Χαρακτηριστικὸν γνώρισμα τῆς ἀγγλικῆς κατοχῆς: Φροντίζει μόνον διὰ τοὺς Ἄγγλους ὑπαλλήλους της καὶ ἀδιαφορεῖ διὰ τὸν κυπριακὸν λαόν. Ἐφ' ᾧ καὶ ἡ ἀσφαλτόστρωσις ἐξικνεῖται ἕως ἐκεῖ ὅπου κυκλοφοροῦν οἱ σημερινοὶ ἄρχοντες τῆς νήσου. Τὰ παρακάτω δὲν τὴν ἐνδιαφέρουν.



Ὁ πύργος τοῦ Ὀθέλλου, εἰς τὴν Ἀμμόχωστον.

Ἔτσι, καὶ ἡ δευτέρα ἐντύπωσις, μόλις προχωρήσετε εἰς τὴν πόλιν, σβύνει ἀμέσως τὴν πρώτην: Εὑρίσκεσθε εἰς μίαν τουρκόπολιν, τοῦ χαρακτηριστικοῦ τύπου ποὺ ἔχουν ὅλαι αἱ πόλεις τῆς Ἀνατολῆς, τόσον ἐπικρατέστερον ὅσον παλαιότεραι εἶναι. (Καὶ τοῦτο δικαιολογεῖ τὴν ἐν ἀρχῇ σύγκρισιν τῆς Λευκωσίας μὲ τὴν Δαμασκόν.) Ἡ δὲ Λευκωσία εἶναι πολὺ παλαιά, γνωστὴ μὲ τὸ ὄνομα Λήδρα, τὸ ὁποῖον φέρει σήμερον ὁ κεντρικὸς ἐμπορικός της δρόμος. Τὰ ἐνετικὰ τείχη ποὺ κλείνουν τὴν παλαιὰν πόλιν ὁλόκληρον, ὡς δακτύλιος, ἐξηγοῦν τὴν ἀντίθεσιν αὐτὴν μεταξὺ τῆς πρώτης ἐντυπώσεως, ἀπὸ τὰ πρόθυρά της, καὶ τῆς δευτέρας, ἀπὸ τὸ ἐσωτερικόν. Μέσα εἰς τὰ τείχη αὐτά, ἡ ζωὴ ἔπασχε καὶ πάσχει ἀπὸ ἀσφυξίαν: Δρόμοι στενοί, πλάτους 2—3 μέτρων, σπίτια ἁπανωτά, τῶν ὁποίων τὰ σαχνισίδια ἑνώνονται περίπου, ἀπὸ τὴν μίαν πλευρὰν τοῦ δρόμου εἰς τὴν ἄλλην, μαγαζάκια ἀνήλια καὶ σκοτεινά. Ἡ σφραγὶς τῆς τουρκικῆς κατοχῆς. Ἀλλ' ἡ αἰτία τοῦ κακοῦ φαίνεται ὅτι ἦσαν οἱ Ἐνετοί, πρὸ τῶν Τούρκων. Οἱ Ἐνετοί, τοὐλάχιστον, λέγεται ὅτι, διὰ λόγους εὐκολωτέρας ἀμύνης, ἐγκρέμισαν τὰ πρῶτα εὐρέα τείχη τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου, ὁ ὁποῖος εἶχεν ὀχυρώσει τὴν Λευκωσίαν, κατηδάφισαν περὶ τὰς 100 ἐκκλησίας καὶ περιώρισαν τὴν πόλιν εἰς ἔκτασιν ὄχι μεγαλυτέραν τῶν τριῶν μιλίων, περισφίξαντες αὐτὴν εἰς τὸν σημερινόν της κλοιόν, τὴν τάφρον καὶ τὰ ἐνετικὰ τείχη, ἀπὸ τὰ ὁποῖα μόλις πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ἤρχισε νὰ ἐκχειλίζῃ πρὸς τὰ ἔξω ἡ ζωὴ καὶ ὁ νέος ρυθμὸς τῆς πρωτευούσης.

Ὁ ρυθμὸς αὐτὸς ἑλκύει τὴν παρατήρησιν, εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς. Ἔξω ἀπὸ τὰ τείχη, εἰς τὸ «ἄνοιγμα», ὅπως τὸ ὠνόμασαν οἱ Λευκωσιᾶται, εἰς ἐκδήλωσιν τοῦ πνιγμοῦ ποὺ ἔφερεν ἡ διατήρησίς των, κομψὲς βίλλες καὶ κατάφυτοι κῆποι κρατοῦν τὸ βλέμμα. Εὐτυχῶς, δὲν πρόκειται μόνον περὶ ἀγγλικῶν κτιρίων καὶ ἐπαύλεων. Αἱ πλεῖσται εἶναι ἑλληνικαί. Οἱ πλούσιοι κάτοικοι ἐξεχύθησαν ἔξω ἀπὸ τὰ τείχη καὶ ἔτσι μετέβαλαν τὰ πρόθυρα τῆς πόλεώς των εἰς ἐξοχὴν μαγευτικὴν καὶ κατάδροσον. Τὸ βράδυ, ἡ θερμοκρασία οὐδέποτε εἶναι πνικτική, ὅσην ζέστην καὶ ἂν φέρῃ ἡ ἡμέρα. Τὸ ὕψος τῶν δένδρων ὁμιλεῖ καλύτερα διὰ τὴν νυκτερινὴν αὐτὴν δροσιάν, τὴν ὁποίαν τροφοδοτεῖ ἄλλωστε καὶ ὁ διαρρέων τὴν πόλιν, εἰς τὰ κράσπεδα τοῦ κεντρικοῦ «ἀνοίγματος» τῶν τειχῶν της, μικρὸς ποταμός. Τὰ νέα σπίτια ἔχουν ἀρίστην ἀρχιτεκτονικὴν γραμμήν. Κτισμένα ὅλα ἀπὸ μίαν πωρώδη κιτρινωπὴν πέτραν, ἡ ὁποία ἀφθονεῖ εἰς ἕνα γειτονικὸν λατομεῖον. ἐμφανίζουν τόσην μόνον ὁμοιομορφίαν ὅσην ἀνέχεται ἡ καλαισθησία. Ἐξ ἄλλου, οἱ κῆποι ποὺ τὰ περιβάλλουν ὅλα ἀνεξαιρέτως ἀποτελοῦν τὴν καλυτέραν διακοπὴν τῆς ὀπτικῆς μονοτονίας —καὶ ἂν ὑπῆρχε. Ἀλλὰ δὲν ὑπάρχει...

Καὶ δὲν ὑπάρχει μονοτονία, διότι τριακόσια μέτρα παρακάτω μπαίνετε πλέον μέσα εἰς τὰ τείχη καὶ τὴν παλαιὰν πόλιν, ἡ δὲ ἀντίθεσις εἶναι τόσον χτυπητὴ ὥστε νὰ κινῇ ἀμέσως τὸ ἐνδιαφέρον. Λαβύρινθος ἀπὸ δρόμους καὶ δρομάκια, μέσα εἰς τὰ ὁποῖα χρειάζεσθε ἀπαραιτήτως ὁδηγόν. Οἱ ἀραιοὶ μιναρέδες, δυστυχῶς, δὲν ἠμποροῦν νὰ χρησιμεύσουν εἰς προσανατολισμόν, πρῶτον διότι ὅλοι ὁμοιάζουν καταπληκτικὰ καὶ δεύτερον διότι τὰ ὀφιοειδῆ γυρίσματα τῶν δρόμων σᾶς φέρνουν κάποτε εἰς τὴν ἀντίθετον κατεύθυνσιν ἀπὸ τὴν ἀρχικήν.

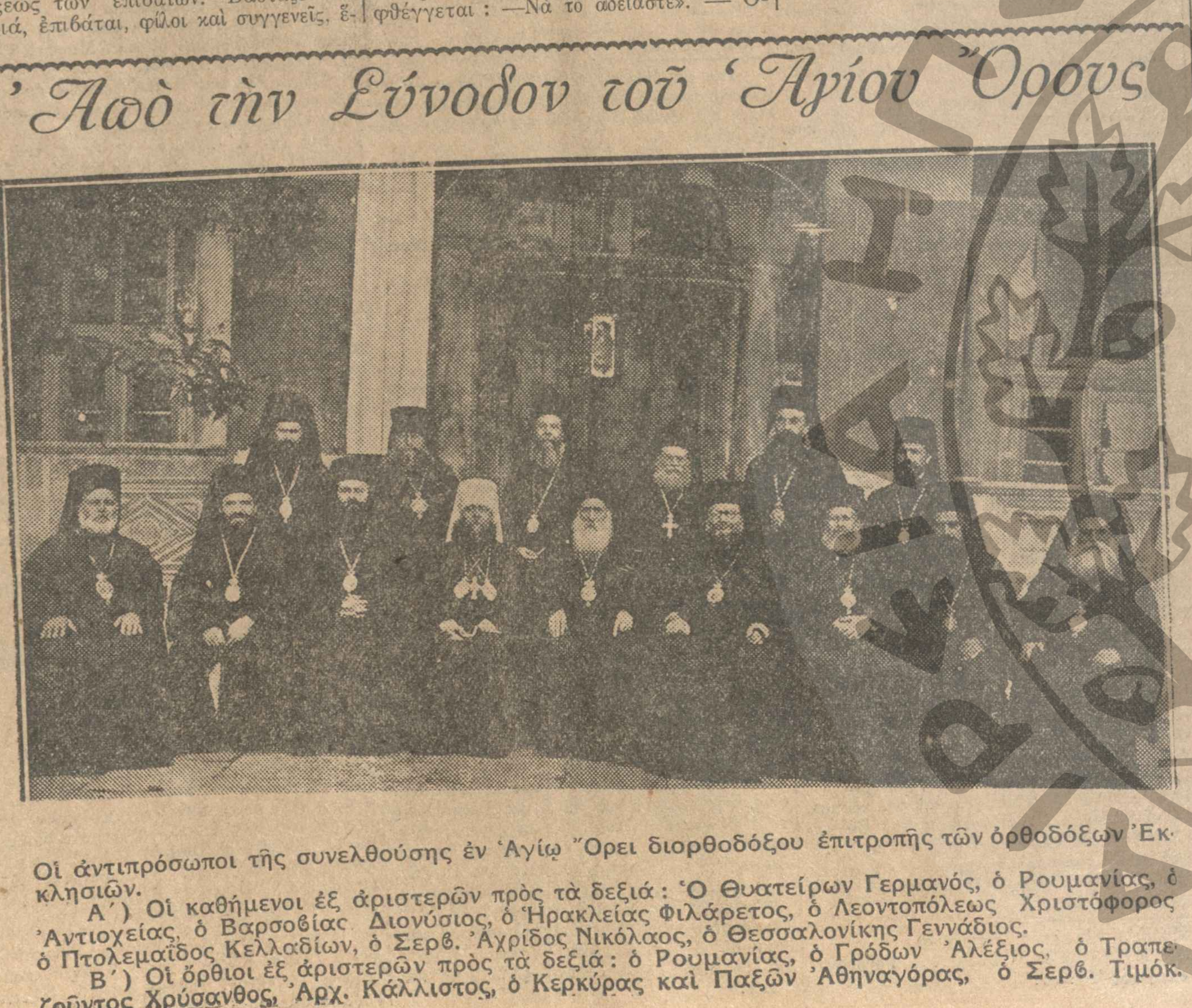
«Δώδεκα ἡμέρες ἐχρειάσθη ἕνας Ἄγγλος μηχανικὸς διὰ νὰ μάθῃ τὸν συντομώτερον δρόμον ἀπὸ τὸ στρατόπεδον ἔξω τῆς πόλεως ἕως τὸ μέγαρον τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς», γράφει ὁ προμνημονευθεὶς Ντίξον καὶ ὁ... παθὼν μεμαρτύρηκε περὶ τῆς κατὰ προσέγγισιν ἀκριβείας τοῦ πράγματος.

Δημόσια κτίρια ὑπάρχουν ἀρκετὰ καὶ κομψά. Τὸ κυβερνεῖον, ἕνα ὡραῖον μουσεῖον, μὲ ἀφθονίαν ἀγγείων ὅλων τῶν ἐποχῶν, βιβλιοθήκη, νοσοκομεῖα κυβερνητικά, ταχυδρομεῖον, δικαστήρια. Τὰ τελευταῖα, εἰς τὸ κέντρον τῆς παλαιᾶς πόλεως, μὲ τὸν χαρακτηριστικὸν ρυθμὸν διπλῶν βεραντῶν, ἐπάνω καὶ κάτω, ποὺ ἔχουν ὅλα τὰ ἐν Κύπρῳ δικαστικὰ κτίρια. Ὁλόγυρα, εἰς τὴν ἐνετικὴν πλατεῖαν, ἡ ὁποία μένει ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς ἐνετοκρατίας, εἶναι σκορπισμένα τὰ γραφεῖα τῶν δικηγόρων (κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὴν Ἀμμόχωστον, ὅπου ἔχουν συγκεντρωθῆ, εἰς εὐθεῖαν γραμμήν, ὡς κελλιὰ μοναστηριοῦ, εἰς ἕνα μονώροφον κτίριον ἀπέναντι τοῦ δικαστικοῦ μεγάρου). Ἀλλοῦ εἶναι αἱ φυλακαί, ἰδιόρρυθμον ἁπλωτὸν κτίριον, μὲ προφανῆ ἄνεσιν διὰ τοὺς φυλακισμένους, οἱ ὁποῖοι εἰς τὴν Κύπρον χρησιμοποιοῦνται εἰς τὴν ἐκτέλεσιν δημοσίων ἔργων. Ἐκεῖ μέσα πρέπει νὰ εὑρίσκεται καὶ ὁ φοβερὸς «θάλαμος τῆς ἀγχόνης», ἡ ὁποία δὲν ἔχει καταδικασθῆ ἀκόμη εἰς ἀχρηστίαν, παρὰ τῆς Ἀγγλοκρατίας, ἀλλὰ μόνον εἰς ἀπόλυτον μυστικότητα τῶν ἐκτελέσεων.

Τὰ περισσότερα ἀπὸ τὰ σημερινὰ δημόσια κτίρια φαίνονται νέα, ἀνεγερθέντα προφανῶς ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς διοικήσεως, δαπάναις, ἐννοεῖται, τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ, ἀφοῦ ὡς γνωστὸν ἡ Κύπρος εἶναι «σέλφ-σαπόρτιγκ», δαπανᾷ δηλαδὴ δι' ἑαυτὴν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ της, ὁ ὁποῖος δὲν ἔχει σχέσιν μὲ τὸν ἀγγλικόν. Ὁσονδήποτε καὶ ἂν ἡ μανία αὐτὴ τοῦ νέου τιμᾷ τοὺς Ἄγγλους, θὰ ηὔχετο κανεὶς νὰ μὴ σβύνῃ καὶ τὴν ἀγάπην τοῦ παλαιοῦ. Διότι ἡ περιφρόνησις τοῦ πρακτικοῦ τούτου λαοῦ πρὸς τὰ μνημεῖα ἠμπορεῖ νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς... μνημειώδης, εἰς τὴν Κύπρον τοὐλάχιστον. Ἔτσι, ἔχει ἐγκαταλειφθῆ εἰς τὸ ἔλεος τοῦ χρόνου ἡ ἱστορικὴ Φαμαγούστα, ἀπὸ τὴν πέτραν τῶν περιφήμων τειχῶν τῆς ὁποίας λέγεται ὅτι ἔχει κτισθῆ ὁ μεγάλος κυματοθραύστης τοῦ Πὸρτ-Σαΐδ, ἐμπρὸς ἀπὸ τὸ ἄγαλμα τοῦ Λεσσέψ. Ἔτσι ἔχουν ἐγκαταλειφθῆ καὶ πολλὰ μνημεῖα εἰς τὴν Λευκωσίαν. Ἡ μεσαιωνικὴ ἐκκλησία τοῦ Ἁγίου Νικολάου, πρότυπον συγκερασμένης γοτθικῆς τεχνοτροπίας κατὰ τοὺς βυζαντινοὺς χρόνους, χρησιμοποιεῖται σήμερον ὡς... ἀποθήκη ξυλείας, πρὸ ὀλίγου δὲ ἀκόμη ἦτο δημοσία ἀποθήκη πετρελαίου. Τὸ ἀπέναντί της τζαμί, δηλαδὴ ἡ ἐκκλησία τῆς Ἁγίας Σοφίας, ἀριστούργημα γοτθικὸν μὲ τὶς δαντελλωτὲς ἁψίδες του καὶ τὰ γλυπτὰ τοιχώματα, ἐσώθη μόνον διότι οἱ πρακτικοὶ Ἄγγλοι, ὅταν κατέλαβαν τὴν Κύπρον, τὸ ηὗραν τζαμί. Ἄλλα παραδείγματα: Εἰς τὴν Φαμαγοῦσταν, εἶδα τὸ παλαιὸν ἀνάκτορον τῶν Φράγκων βασιλέων τῆς Κύπρου Λουζινιάν... ἐξειλιγμένον εἰς σύγχρονον φυλακήν, ὅπου κρατοῦνται οἱ σημερινοὶ κατάδικοι τῆς περιοχῆς. Ὁ ἱστορικὸς πύργος τοῦ Βραγαδίνου, —ὅπου ἠμύνθη κατὰ τῶν Τούρκων, ἐκδαρεὶς παρ' αὐτῶν μετὰ τὴν ἧτταν του, ὁ τελευταῖος Χριστιανὸς στρατηγὸς τῆς Κύπρου, — μὲ τὸν ἐνετικὸν λέοντα ἀνάγλυφον ὑπεράνω τῆς μεγάλης πύλης τοῦ προμαχῶνος, ἔχει μεταβληθῆ εἰς πρόχειρον ἀνακουφιστήριον τοῦ τελωνειακοῦ κόσμου, ἀφοῦ πρὸ αὐτοῦ ἀνηγέρθησαν αἱ τελωνειακαὶ ἀποθῆκαι τοῦ μοναδικοῦ λιμένος τῆς νήσου, τῆς Ἀμμοχώστου. Ἂς προστεθῇ, εἰς ἀπόδειξιν τοῦ ὅτι τὸ πρακτικὸν πνεῦμα τῶν Ἄγγλων δὲν εἶναι πάντοτε τὸ ἐπωφελέστερον διὰ τοὺς παρ' αὐτῶν κυβερνωμένους, ὅτι διὰ νὰ γίνουν αἱ ἐν λόγῳ ἀποθῆκαι ἐστενεύθη ὁ λιμήν. Διότι πλὴν τῶν ἀποθηκῶν ἔγινεν, ἐμπρὸς εἰς τὸν πύργον, καὶ πλατεῖα, πρὸς μόνον τὸν σκοπὸν νὰ ἑλίσσεται ἐπ' αὐτῆς στρατιωτικὴ παράταξις κατὰ τὴν ἄφιξιν ἢ ἀναχώρησιν τοῦ ἑκάστοτε ἁρμοστοῦ καὶ τῶν ἐπισήμων ἐπισκεπτῶν τῆς Κύπρου. Τέλος, ἐπάνω εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ Ὀθέλλου, — ἡ παράδοσις, ἂν ὄχι ἡ δόξα τοῦ Σαίξπηρ ἔχει ὁρίσει, εἰς τὸν ὁμώνυμον πύργον, τὸ δωμάτιον ὅπου ὁ Μαῦρος στρατηγὸς τῆς Ἐνετίας ἔπνιξε τὴν Δεισδεμόναν— κατοικεῖ σήμερον ὁ Ἄγγλος τελώνης Ἀμμοχώστου. Καὶ θὰ κατοικῇ ἕως ὅτου ἡ σκιὰ τοῦ Ὀθέλλου τὸν πνίξῃ καὶ αὐτόν...

. ΣΤΟΓΙΑΝΝΗΣ

Ἀπὸ τὴν Σύνοδον τοῦ Ἁγίου Ὄρους



Οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς συνελθούσης ἐν Ἁγίῳ Ὄρει διορθοδόξου ἐπιτροπῆς τῶν ὀρθοδόξων Ἐκκλησιῶν.

Α') Οἱ καθήμενοι ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά: Ὁ Θυατείρων Γερμανός, ὁ Ρουμανίας, ὁ Ἀντιοχείας, ὁ Βαρσοβίας Διονύσιος, ὁ Ἡρακλείας Φιλάρετος, ὁ Λεοντοπόλεως Χριστόφορος ὁ Πτολεμαΐδος Κελλαδίων, ὁ Σερβ. Ἀχρίδος Νικόλαος, ὁ Θεσσαλονίκης Γεννάδιος.

Β') Οἱ ὄρθιοι ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά: ὁ Ρουμανίας, ὁ Γρόδων Ἀλέξιος, ὁ Τραπεζοῦντος Χρύσανθος, Ἀρχ. Κάλλιστος, ὁ Κερκύρας καὶ Παξῶν Ἀθηναγόρας, ὁ Σερβ. Τιμόκ.

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα ἐπαναλαμβάνονται αἱ Ἑλληνοβουλγαρικαὶ διαπραγματεύσεις, αἱ ὁποῖαι ἀπὸ καιροῦ ἤδη παρατείνονται. Αἱ Ἑλληνοβουλγαρικαὶ ἐκκρεμότητες εἶνε αἱ μόναι ἀπομένουσαι ἤδη πρὸς διευθέτησιν ὁριστικήν, μετὰ τὴν Ἑλληνοσερβικὴν καὶ τὴν Ἑλληνοτουρκικὴν συμφωνίαν, δὲν ὑπάρχει δὲ ἀμφιβολία ὅτι, μὲ τὴν ἀπαραίτητον καλὴν θέλησιν ἀμφοτέρωθεν καὶ αὐταὶ θὰ τερματισθοῦν ὁριστικῶς. Ὅσον καὶ ἂν τὰ πλεῖστα τῶν ὑπὸ συζήτησιν ζητημάτων εἶνε φύσεως οἰκονομικῆς καὶ σχετικὰ πρὸς περιουσίας ἰδιωτῶν, ὑπάρχει πάντοτε τρόπος ὑπερνικήσεως τῶν συναφῶν ἐμποδίων. Ἡ δὲ πλήρης Ἑλληνοβουλγαρικὴ συνεννόησις θὰ συνεπλήρωνε τὴν γενικὴν ἐκκαθάρισιν τοῦ παρελθόντος εἰς τὴν Βαλκανικὴν γειτονίαν μας, διευκολυνομένης τοιουτοτρόπως μιᾶς γενικωτέρας συνεννοήσεως τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν.

Η ΜΙΚΡΑ ΑΝΤΑΝΤ Εἰς τὸ Στίρμποκε Πλέσο τῆς Τσεχοσλοβακίας ἄρχεται ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἡμερῶν ἡ ἑνδεκάτη ἐτησία Διάσκεψις τῶν ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ. Κατὰ τὴν περυσινὴν ἐν Βελιγραδίῳ διάσκεψίν των αἱ ἀνὰ δύο συμφωνίαι συνεπληρώθησαν δι' ἑνὸς τριμεροῦς συμφώνου διαιτησίας, τὸ ὁποῖον μετέβαλεν οὐσιαστικῶς τὴν Μικρὰν Ἀντάντ εἰς τριμερῆ συμμαχίαν. Αἱ συζητήσεις τῆς ἐφετεινῆς διασκέψεως θὰ περιστραφοῦν κατὰ τὴν καταρτισθεῖσαν ἡμερησίαν διάταξιν, ἐπὶ τῶν συνεπειῶν τῶν συμφωνιῶν τῆς Χάγης καὶ τῶν Παρισίων ὡς πρὸς τὰς Ἀνατολικὰς ἐπανορθώσεις, ἐπὶ τοῦ ὑπομνήματος τοῦ κ. Μπριὰν καὶ τῆς ἀπὸ κοινοῦ ἀπαντήσεως τῶν τριῶν κρατῶν ἐπὶ τῶν τάσεων, αἱ ὁποῖαι ἐκδηλοῦνται ἐσχάτως διὰ τὴν ἀναθεώρησιν τοῦ ἐκ τῶν συνθηκῶν ἐδαφικοῦ καθεστῶτος τῆς Μεσευρώπης καὶ ἐπὶ τοῦ δυναστικοῦ προβλήματος τῆς Οὐγγαρίας. Τὰ ζητήματα ταῦτα, ἰδίως τὰ ἀφορῶντα τὴν Οὐγγαρίαν, εἶνε τοιαύτης φύσεως, ὥστε νὰ καθιστοῦν ἐνδιαφέρουσαν ἀπὸ γενικωτέρας εὐρωπαϊκῆς ἀπόψεως τὴν ἐπικειμένην διάσκεψιν τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ.

Η ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΘΑΛΑΣΣΩΝ ΜΑΣ Μὲ τὴν παραχώρησιν τοῦ δικαιώματος τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν Ἑλληνικῶν θαλασσῶν εἰς ξένον ὅμιλον δημιουργεῖται ὁ κίνδυνος τοῦ νὰ ὑπαχθῶμεν εἰς ξένους καὶ διὰ τὰ προϊόντα τῆς ἁλιείας μας. Αὐτὴ ἡ ὑπαγωγὴ εἰς τὰς ξένας ἐκμεταλλεύσεις ἔγινεν ἀπεχθεστάτη εἰς τὸ Ἑλληνικὸν κοινὸν συνεπείᾳ τῶν αὐθαιρεσιῶν τῶν ἐν Ἀθήναις ἐπιχειρήσεων φωτισμοῦ καὶ κινήσεως καὶ ὑδρεύσεως, θὰ ἔπρεπε δὲ νὰ ληφθοῦν ὅλαι αἱ δυναταὶ ἐγγυήσεις οὕτως ὥστε νὰ μὴ γίνωμεν ὑποτελεῖς τοῦ ξένου κεφαλαίου καὶ ὡς πρὸς τὴν θάλασσαν. Πάντως εἶνε θλιβερὸν ὅτι δὲν εὑρέθη ὅμιλος Ἑλληνικὸς διὰ νὰ ἀναλάβῃ μίαν τόσον ἀσφαλῶς ἐπικερδῆ ἐπιχείρησιν.

ΤΑ ΞΕΝΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ Ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἀνδραγάθημα τῶν δύο ξένων αὐτοκινήτων, τὰ ὁποῖα διέσπασαν τὴν ἅλυσον τοῦ Ζαππείου παρὰ τὸν Δισκοβόλον, ἐλάβομεν τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολήν:

«Φίλη «Πρωΐα»,

Αἰσθάνομαι δικαίαν τὴν ἔκπληξίν σας διότι μέχρι σήμερον δὲν ἀνεκοινώθη τίποτε ἀπολύτως περὶ τοῦ γεγονότος ὅτι δύο ξένα αὐτοκίνητα, τὸ μὲν ἓν φέρον τὰ ψηφία Δ.Σ. τὸ δὲ ἕτερον Β.Ν.Α., διέσπασαν τὴν ἅλυσιν τοῦ πρὸς τὸν Δισκοβόλον χώρου καὶ ἠγκυροβόλησαν πρὸ τῶν καθισμάτων τοῦ Ἀναψυκτηρίου τοῦ Ζαππείου.

Ἀλλὰ τί θὰ αἰσθανθῆτε, παρακαλῶ, ὅταν πληροφορηθῆτε ὅτι ὁ ἐντεταλμένος τὴν τάξιν ἐν τῷ Ζαππείῳ ἀστυφύλαξ τοῦ Β' Τμήματος ἀπειλεῖται μὲ ἀποπομπὴν ἐκ τοῦ Σώματος, διότι ἔκαμε τὸ καθῆκον του, δηλαδὴ ἀνέφερε τὴν πρᾶξιν, ὡς ὤφειλεν, εἰς τὴν προϊσταμένην του ἀρχήν;

Μάρτυρες, ὅμως, τῆς σκηνῆς τυχόντες ὁ ὑποφαινόμενος καὶ ἄλλοι κύριοι, παρουσιάσθημεν αὐθορμήτως εἰς τὸν προϊστάμενον τοῦ ἀστυφύλακος καὶ κατεθέσαμεν τὴν καθαρὰν ἀλήθειαν ἔναντι τῶν ἀνακριβειῶν ἃς κατέθεσαν οἱ δημιουργήσαντες τὸ ἐπεισόδι-

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δημ. Χαλκιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος, εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

ον ξένοι, οἵτινες, διὰ νὰ δικαιολογήσουν τὴν παρεκτροπήν των, ζητοῦν ἐπὶ πίνακι τὴν κεφαλὴν τοῦ ἐκτελέσαντος τὸ καθῆκον του ἀστυνομικοῦ ὀργάνου.

Πεποίθαμεν ὅτι ἡ Α. Ε. ὁ κ. Πρέσβυς τῆς Μ. Βρεττανίας θὰ διδάξῃ εἰς τοὺς κυρίους τούτους, ὅτι δὲν εὑρίσκονται εἰς τὴν χώραν τῶν Ζουλοῦ ἢ τὴν Νιγριτίαν, διὰ νὰ καταπατοῦν νόμους καὶ ἀστυνομικὰς διατάξεις, ἀλλ' εἰς κράτος πολιτισμένον, ὁ δὲ κ. Ἀρχηγὸς τοῦ Σώματος θὰ ἐπαινέσῃ τὸν ἀστυφύλακα διὰ τὴν πιστὴν ἐκτέλεσιν τοῦ καθήκοντός του».

Μετὰ τιμῆς
Μιλτ. Δ. Ἀθανασόπουλος
Βακχυλίδου 12α»

Εἴμεθα σύμφωνοι μὲ τὸν ἐπιστολογράφον μας καὶ εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι ὁ πιστῶς ἐκτελέσας τὸ καθῆκόν του ἀστυφύλαξ θὰ ἐπαινεθῇ καὶ ἀπὸ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ Σώματος. Πάντως ἀναμένομεν νὰ πληροφορηθῶμεν τί ἔγινεν ἐπὶ τοῦ προκειμένου.

ΝΕΑΙ ΕΠΙΒΑΡΥΝΣΕΙΣ Ἐνῷ διασαλπίζεται εἰς ὅλους τοὺς δυνατοὺς τόνους, ὅτι δὲν ἐπιβάλλονται νέοι φόροι, εἰς τὸ σχέδιον νόμου περὶ συμπληρώσεως τοῦ νόμου 4402 τοῦ κυρώσαντος τὸ Ν. Δ. τῆς 13)11) 1927 «περὶ συστάσεως Κεντρικοῦ Ταμείου Ἀσφαλείας κατὰ Χαλάζης καὶ Παγετῶν», περιλαμβάνεται ἄρθρον, διὰ τοῦ ὁποίου ἐπιβάλλεται ἐτησία εἰσφορὰ λεπτῶν 15 κατ' ὀκᾶν ἢ δραχμῶν 10 κατὰ χιλιάδα τεμαχίων ἐπὶ τῶν μεταφερομένων, ἐξαγομένων ἢ καὶ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγομένων ἑσπεριδοειδῶν καὶ ὀπωρῶν, νωπῶν ἢ ξηρῶν ἐν γένει. Τὸ αὐτὸ συνέβη καὶ μὲ τὸν νέον νόμον περὶ χαρτοσήμου, κατὰ τὸν ὁποῖον αὐξάνονται τὰ τέλη χαρτοσήμου εἰς πλείστας περιπτώσεις. Ἀλλὰ τί σημαίνει τοῦτο; Ἡ διαφήμισις τῆς Κυβερνήσεως εἶνε ἄλλο πρᾶγμα καὶ ἄλλο ἡ ἀλήθεια.

Σκουίμπ
Ἡ Ἀμερικανικὴ ὀδοντόκρεμα ποὺ δίνει ὀμορφιὰ καὶ ὑγεία σ' ὅλα τὰ Στόματα
ΓΕΥΣΙΣ & ΑΡΩΜΑ ΙΔΕΩΔΗ

«Προφυλάξατε τὴν ἐπικίνδυνον γραμμὴν ὅπου οἱ Ὀδόντες συναντοῦν τὰ Οὖλα».

Ἡ ἀνωτέρα Ἀμερικανικὴ ὀδοντόκρεμα «ΣΚΟΥ·Ι·ΜΠ» εἶναι ἡ ἀσφαλεστέρα, ἡ ὠφελιμωτέρα Ὀδοντόκρεμα ἐξ ὅσων παρήχθησαν μέχρι τοῦδε.

Περιέχει ΓΑΛΑ ΤΗΣ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ ὡς τὸ κυριώτερον συστατικόν της καὶ συνεπῶς εἶσθε βέβαιοι περὶ τῆς ὠφελιμότητος αὐτῆς.

Ἡ ὀδοντόκρεμα «ΣΚΟΥ·Ι·ΜΠ» λευκαίνει, στιλβώνει καὶ προφυλάσσει τοὺς Ὀδόντας καὶ τὰ Οὖλα, χωρὶς νὰ βλάπτῃ τὴν ἀδαμαντίνην.

Ἡ Ὀδοντόκρεμα «ΣΚΟΥ·Ι·ΜΠ» συνιστᾶται ἀκόμη καὶ διὰ τὰ ΒΡΕΦΗ.

Δὲν περιέχει Σάπωνα, Οἰνόπνευμα, Ψαμολίθους καὶ ἄλλας ἐπιβλαβεῖς καὶ ἐρεθιστικὰς οὐσίας διὰ τὸ Στόμα καὶ τὰ Οὖλα.

Μόνοι Εἰσαγωγεῖς:
Ι. Χ. ΠΑΠΑΤΖΗΜΑΣ & Σ^ΙΑ
Σταδίου 4 — Τηλέφ. 71—68

PUPLIBURO

ΦΟΙΤΗΤΑΙ ΘΕΛΕΤΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΣΑΣ; Ἐγγραφεῖτε εἰς τὸ Φροντιστήριον τῆς ὁδοῦ Καποδιστρίου ἀρ. 16. Διδάσκονται: Γαλλικά, Ἀγγλικά, Γερμανικὰ καθὼς καὶ ὅλα τὰ εἴδη τῶν προγυμνάσεων, μαθηματικά, λογιστικά, στενογραφία καὶ ἄλλα παρὰ κυρίας καθηγητρίας καὶ καθηγητῶν. Δέχεται μεταφοράσεις. Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι. Καποδιστρίου 16.

Ο ΜΕΓΑΛΗΤΕΡΟΣ ΒΑΡΥΤΟΝΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
ΤΙΤΑ ΡΟΥΦΦΟ
ΤΡΑΓΟΥΔΕΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΩΣ ΕΠΙ ΔΙΣΚΩΝ
"His Master's Voice"
"His Master's Voice"
ΠΩΛΗΣΙΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 3

ΟΛΥΜΠΟΣ ΠΑΛΑΣ
ΚΗΦΙΣΣΙΑΣ

Αὔριον Κυριακὴν 22 τρέχοντος καὶ ὥραν 7 μ. μ. τελοῦνται τὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου μεγαλοπρεποῦς Ξενοδοχείου ΟΛΥΜΠΟΣ ΠΑΛΑΣ κειμένου ἐντὸς τοῦ μαγευτικοῦ πευκῶνος. Μουσικὴ θὰ παιανίζῃ μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν. Πλεῖσται προσωπικότητες θὰ τιμήσουν τὰ ἐγκαίνια.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Φωτογραφίαι

Φαίνεται ὅτι βρίσκονται σὲ μεγάλον πειρασμὸν ἀπαλλαγῆς ἐκεῖνοι ποὺ φωτογραφίζονται, διότι δὲν ἐξηγεῖται ἡ μανία ποὺ τοὺς πιάνει νὰ μοιράσουν ἀφειδῶς ὕστερα τὰ πολλαπλᾶ καὶ ἐπὶ χάρτου ἀντίτυπα τοῦ ὡραίου, ὅπως τοὐλάχιστον φαντάζονται, ἑαυτοῦ των. Ὅλοι, καὶ οἱ ἀπ' αἰώνων ἐχθροί, χαρακτηρίζονται «φίλοι», ὅλοι «ἀγαπητοί», ὅλοι «προσφιλεῖς» ἁπλῶς καὶ μόνον διὰ νὰ δικαιολογήσουν τὴν προσφορὰν τῆς φωτογραφίας.

Ἡ θεία Ἀργυρώ, τὴν ὁποίαν ἀποφεύγουν ὅπως τὴν πανοῦκλα, χαρακτηρίζεται ἔξαφνα «παμφιλτάτη καὶ σεβαστὴ θεία», εἰς τὴν ὁποίαν ἀνατίθεται εὐλαβῶς ἡ φωτογραφία τοῦ «ἀνεψιοῦ». Ὁ «ἀγαπητὸς» Κώστας, τοῦ ὁποίου ἡ σχετικὴ ἐπιτυχία ἔχει ἐπισύρει τὸν ἀμέριστον φιλικὸν φθόνον, χαρακτηρίζεται ὡς «ἀγαπητότατος» εἰς τὴν σχετικὴν ἀφιέρωσιν, καὶ ὁ ἐξάδελφος Νῖκος, «πολυαγαπημένος ἐξάδελφος», καὶ τὰ πάθη σβύνουν, ἔστω καὶ προσκαίρως, χάρις εἰς τὴν ἀνάγκην τοῦ μοιράσματος τῆς φωτογραφίας.

Ἡ μανία αὐτὴ τῆς διασπορᾶς τοῦ ὁμοιώματος μας εἶνε ἀκόμη κωμικωτέρα εἰς τοὺς συγγραφεῖς. Δὲν περιορίζεται μόνον εἰς τὸ ἀφιλοκερδὲς χάρισμα πρὸς τοὺς «φίλους», ἀλλὰ εἰς ὅλους ἐν γένει τοὺς ἀναγνώστας. Τὴν φορὰν αὐτὴν δὲν ἔχει τὴν σημασίαν τοῦ ἀφιερώματος, ἀλλὰ τὴν ματαιόδοξον ἐπίδειξιν τοῦ συγγραφέως. Στέκει συνήθως ἀνάμεσα σὲ βιβλία, μὲ τὴν πέννα στὸ χέρι, ἕτοιμος ν' ἀρχίσῃ τὴν συγγραφὴν τῶν ἀριστουργημάτων του. Ἀλλά, ἀντὶ πραγματικῶς νὰ γράφῃ, νὰ ἐργάζεται, κυττάζει μὲ αὐταρέσκειαν τὸν ἀναγνώστην, μὲ ὕφος ἐμπνευσμένον.

— Ἐγὼ εἶμαι!... Δὲν εἶμαι ὡραῖος!.. Δὲν φαίνεται πῶς εἶμαι μεγαλοφυής;

Τί ματαιότης!.. Τὸ μόνον πρᾶγμα γιὰ τὸ ὁποῖον δὲν εἶνε κανεὶς ὑπεύθυνος καὶ δὲν μπορεῖ νὰ ὑπερηφανεύεται. Καὶ καμμιὰ φορά, οὔτε ὁ ὑποτιθέμενος πατέρας μας, εἶνε ὁ ἑαυτός μας!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἡ Σχολικὴ Πινακοθήκη τῆς Ἑκατονταετηρίδος

Συμφώνως πρὸς τὸ πρόγραμμά της ἡ κεντρικὴ ἐπιτροπὴ ἑκατονταετηρίδος θὰ διανείμῃ εἰς ὅλα τὰ σχολεῖα τοῦ Κράτους σειρὰς μεγάλων καλλιτεχνικῶν προσωπογραφιῶν ἐπὶ πολυτελοῦς χάρτου εἰκονιζουσῶν τοὺς πρωταθλητὰς τοῦ ἱεροῦ ἀγῶνος, πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ νὰ χαραχθῶσιν αἱ μορφαί των εἰς τὰς καρδίας καὶ τὴν εὐγνώμονα μνήμην τῶν Ἑλληνοπαίδων.

Ἡ ἔκδοσις ἀρξαμένη διὰ τῆς εἰκόνος τοῦ πρωτομάρτυρος Ρήγα, γίνεται κατὰ χιλιάδας ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν σχολείων.

Ἐκτυποῦνται ἤδη καὶ αἱ εἰκόνες τοῦ Πατριάρχου Γρηγορίου, τοῦ Ὑψηλάντου, τοῦ Κανάρη καὶ τοῦ Κολοκοτρώνη διὰ τῆς γενναιόφρονος χορηγίας τοῦ κ. Ἰω. Μ. Καραβία, θέσαντος πρὸς τοῦτο εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κ. Δαμβέργη τὸ ἀπαιτούμενον διὰ ταύτας ποσὸν τῶν 125 χιλιάδων δραχμῶν.

Τῶν εἰκόνων τούτων τὰ ἀποκαλυπτήρια θὰ γίνουν ἐπισήμως ἐν τοῖς ἁπανταχοῦ σχολείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐν τῷ Σταδίῳ τελεσθησομένης τὸν Ὀκτώβριον μεγάλης ἑορτῆς τῆς ἐθνικῆς εὐγνωμοσύνης.

Ἡ «Δωδεκανησιακὴ Βραδυὰ»

Ἐξαιρετικὴ κοσμοσυρροὴ προμηνύεται ἀπόψε εἰς τὰ «Ὀλύμπια» μὲ τὴν «Δωδεκανησιακὴν Βραδυάν». Εἰσιτήρια θὰ πωλοῦνται καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ θεάτρου ἀντὶ δρχ. 100, 75, 50, 33 καὶ 20. Ὅσοι τῶν θεατῶν ἔχουν προαγοράσει εἰσιτήρια, πρέπει νὰ ἀριθμήσουν ἐγκαίρως τὰς θέσεις των εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ θεάτρου, πρὸς ἀποφυγὴν συνωστισμοῦ.

Ἡ Ἀγορὰ τῆς «Μερίμνης»

Ἡ ἀναβληθεῖσα ἀγορὰ τοῦ Συλλόγου «Μέριμνα» διοργανοῦται αὔριον Κυριακὴν εἰς τὸν παρὰ τὴν «Ὄασιν» τοῦ Ζαππείου πευκόφυτον χῶρον. Θὰ ἐκτεθῶσι πρὸς πώλησιν διὰ λαχνοῦ διάφορα ὡραῖα ἀντικείμενα τὰ ὁποῖα προσέφερον ἔμποροι καὶ πολλαὶ φιλάνθρωποι κυρίαι. Ἡ εἴσοδος ὡρίσθη πρὸς δραχμ. 2 καὶ οἱ λαχνοὶ πρὸς δραχ. 8 καὶ 23. Ὅλοι οἱ κλῆροι θὰ κερδίζουν.

Ἐκθέσεις

Ἡ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ «Παρνασσοῦ» ἔκθεσις τοῦ ἐξ Ἀμερικῆς γνωστοῦ καλλιτέχνου κ. Ν. Μαυρογένη λήγει τὴν προσεχῆ Κυριακήν. Ὁ καλλιτέχνης ἀκολουθῶν τὸ Ἀμερικανικὸν σύστημα ὑπεβίβασε τὰς τιμὰς τῶν ὑπολειφθέντων ἔργων του, καὶ τὰ καθιστᾷ οὕτω προσιτὰ εἰς ὅλους τοὺς φιλοτέχνους.

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Σάββατον

(Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων)

ΛΕΙΨΙΑ (259 μ.) 8.30' μ.μ. Μέρη ἀπὸ διαφόρους ὀπερέττες. 11.20' μ. μ. Μουσικὴ χοροῦ ἐκ Βερολίνου.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (261 μ.) 7.45' μ.μ. Τὸ Κουαρτέττο Ρασουμόφσκυ. 8.30' μ. μ. Ρεσιτὰλ πιάνου ὑπὸ Βέρας Τόουσεϋ. 10.40 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ ἀπὸ τὴν ὀρχήστρα Παίην. 11.40 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΟΣΤΡΑΒΑ (263.4 μ.) 6 μ.μ. Ὀρχήστρα-τζάζ.

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307.1 μ.) 6.30' μ.μ. Μεταβίβασις ἠχητικῆς ταινίας ἀπὸ τὸ θέατρον «Ἔντισον Πάλας». 9 μ.μ. Συναυλία ἐκ Βελιγραδίου. 11.10' μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.) 8 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ἀπὸ τὴν ὀρχήστρα Μοτσόϊ. 9.30 μ.μ. Ἡ ὀρχήστρα Μοτσόϊ. 11 μ.μ. Ρεσιτὰλ τοῦ βιολονίστα κ. Τεοντορέσκο.

* ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (432 μ.) 7 μ.μ. Μουσικὴ-τζὰζ ἀπὸ δίσκους γραμμοφώνου. 9 μ.μ. Ἡ ὀπερέττα «Κοντέσα Μαρίτσα». 10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας μὲ ἔργα Μπάχ, Μόζαρτ καὶ Λυλλύ. 11.15' μ.μ. Συναυλία.

ΡΩΜΗ (441.2 μ.) 6.15' μ.μ. Δίσκοι γραμμοφώνου. 6.30' μ.μ. Συναυλία. 10 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. (Τὸ αὐτὸ πρόγραμμα ἐκ Νεαπόλεως 331.4 μ.)

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.) 5 μ.μ. Δίσκοι γραμμοφώνου. 8.15' μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Ἀϊλεμπουργκ, Κορτοπάσι, Κασάνα, Σοῦκο, Φάλλ, Μαριόττι, Στέφφορδ, Κομινότι. 10.15 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου μὲ ἔργα Σούμαν, Τοσέλλι, Ντέντσα, Λεονκαβάλλο, Μπράμς, Ἀλμπέρτι, Μπὰχ, Σοπὲν (Μπαλλάντσα). 12 μεσον. Ἐλαφρὰ μουσική.

* ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.) 6.40' μ.μ. Τραγούδια τῶν Σκαρλάττι, Περγκολέζε, Κατσίνι καὶ ἰταλικὰ δημοτικὰ τραγούδια ἀπὸ τὴν ἀοιδὸν τῆς Ὄπερας Γ. Γιέκελ, τῇ συνοδείᾳ πιάνου ὑπὸ τοῦ καθ. Σουλώφ. 7.40 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου μὲ συνθέσεις Μόζαρτ καὶ Ντβόρζακ. 9.15' μ. μ. «Ὁ γελωτοποιός», ρωμαντικο - κωμικὴ ὀπερέττα εἰς τρεῖς πράξεις τοῦ Ἄντολφ Μύλλερ.

ΜΟΝΑΧΟ (533 μ.) 7.45' μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 8.30' μ.μ. Μέρη ἀπὸ διάφορες ὀπερέττες.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.) 7 μ.μ. Συναυλία. 8.25' μ. μ. Συναυλία τῆς Χορωδίας «Γκουντιμέλ». 11.15' μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας - τζὰζ ἐκ τοῦ καφενείου «Σπολάριτς».

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.) 8.30' μ.μ. Δίσκοι γραμμοφώνου. 9.15' μ.μ. Λαϊκὴ συναυλία. 12 μεσ. Μουσικὴ χοροῦ.

—Τί θὰ ἀκούσωμεν τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα

(Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα προγράμματα ποὺ θὰ μᾶς δώσῃ ὁ σταθμὸς τῆς Βιέννης εἶνε τὰ ἑξῆς):

Δευτέρα, 23 Ἰουνίου. — 10.30' μ.μ. Συναυλία τῆς Χορωδίας Βιέννης.

Τρίτη, 9 μ.μ. Ποικίλη μουσική.

Τετάρτη, 9 μ.μ. Ἐκτέλεσις ἔργων τοῦ Μπὰχ ἀπὸ ὄργανον. 9.50' μ.μ. Παλαιὰ βιεννέζικη μουσική.

Πέμπτη, 10 μ.μ. Ἠχητικὸ παιχνίδι τοῦ Βόλφ.

Παρασκευή, 9 μ. μ. Μεταβίβασις τῆς ὄπερας τοῦ Ὀμπερλάϊτνερ «Καικιλία».

Κοσμικὴ κίνησις

Τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην εἰς τὴν ταβέρναν Σιλιβάνη παρὰ τὸ Κουκάκη παρέθεσε γεῦμα ἀποχαιρετιστήριον πρὸς τοὺς φίλους του ὁ κ. Ὀεν. Παρευρέθησαν ἡ ἄλλοτε πρέσβειρα τῆς Ἰταλίας κ. Μπραμπίλλα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀντ. Μάτσα, ἡ κ. Μπούμπουλη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μ. Μεταξᾶ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κραίνη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Στ. Πεσμαζόγλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Π. Σκαραμαγκᾶ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λυκουρέζου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ζαΐμη, αἱ δ. Λυκουρέζου καὶ Ἀνδριτσάκη, ὁ κ. Γ. Σακελλαρίδης, ὁ κ. Συριώτης, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γκίνη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ναούμ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ὀκάφρεϋ καὶ ἄλλοι. Μὲ πολὺ κέφι παρετάθη ἡ βραδυὰ μέχρι τῆς 1ης πρωϊνῆς.

Εἰς τὸν δροσερὸν κῆπον τοῦ «Ὁμίλου Ἀντισφαιρίσεως» συνεκεντρώθη προχθὲς τὸ ἀπόγευμα πολὺς καὶ ἐκλεκτὸς κόσμος. Παρευρέθησαν μεταξὺ ἄλλων ἡ κ. Μπραμπίλλα σύζυγος τοῦ ἄλλοτε ἐν Ἀθήναις πρεσβευτοῦ τῆς Ἰταλίας, ὁ στρατιωτικὸς ἀκόλουθος τῆς Ἰταλικῆς πρεσβείας καὶ ἡ μαρκησία Τριούμφι, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Σερένα, ἡ ἡ κ. Μ. Μεταξᾶ, ἡ δ. Ἰφ. Θεολόγη, ἡ δ. Ψυχάκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀπέργη, ἡ κ. Μαζαράκη, ἡ κ. Ν. Ἀθανασιάδη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ναούμ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Δρούλια, ἡ δ. Χαροκόπου, ἡ κ. Ἀλεξανδροπούλου, ἡ δ. Λ. Μαλαμίδη, ἡ δ. Μίκα Σκουζέ, ἡ κ. Κρίνου, ἡ δ. Σακελλαρίδη, ὁ κ. κα ἡ κ. Καλλιγᾶ, αἱ δ. Σταθάτου, ἡ κ. Συνδίκα, ὁ κ. Σακελλαρίδης, ὁ κ. Παπαδιαμαντόπουλος κ. ἄ.

—Τὴν προσεχῆ Τετάρτην θὰ ἐπαναληφθῇ εἰς τὸν κῆπον τοῦ «Ὁμίλου Ἀντισφαιρίσεως» τὸ χορευτικὸν γεῦμα.

—Χθὲς βράδυ ὁ κῆπος καὶ αἱ αἴθουσαι τοῦ ἐντευκτηρίου τῆς «Φιλίππου Ἑνώσεως» ἦσαν κατάμεστα ἀπὸ ὡραῖον κόσμον.

—Ἐπίσης ἀρκετὸς κόσμος χθὲς εἰς τὴν ταράτσα τοῦ «Ἀκροπόλ» ποὺ ἔγινε ἡ κατὰ Παρασκευὴν συγκέντρωσις τοῦ «Ἐθνικοῦ Συμβουλίου τῶν Ἑλληνίδων».

Θέατρα

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Στοργή».
ΚΥΒΕΛΗΣ (Θίασος Ἀργυροπούλου). «Τὸ δικό μας πρᾶμμα εἶναι τὸ καλύτερο».
ΜΟΓΚΑΝΤΟΡ. (Ἐπιχείρησις Μακέδου). β' σειρὰ «Παρουσιᾶστε ἀρμ!»
ΜΟΝΤΙΑΛ. (Ἐπιχείρησις Μακέδου). «Ρόδον τῆς Βιέννης».

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Τζὶμ χρυσό μου».
ΕΝΤΕΝ (Θησείου). «Καλόγηρος καὶ κοκότα».
ΛΑΟΥ. «Ἔξω Ὅλα» (ἐπιθεώρησις).
ΠΑΠΑ·Ι·ΩΑΝΝΟΥ. «Ζητεῖται ἐρωμένη».

Κινηματογράφοι

ΙΝΤΕΑΛ. (Ὁμιλῶν). «4 διάβολοι».

Συνοικιακὰ

ΑΘΗΝΑ·Ι·ΚΟΝ. «Παναθ. - «Ὀλυμπιακός».
ΑΙΓΚΛΟΝ. «Γκωσσό».
ΑΚΡΟΠΟΛ. «Καρτιὲ Λατέν».
ΑΛΚΑΖΑΡ (ὁμιλῶν). «Ἀπάχηδες Ἀθηνῶν»
ΑΡΗΣ. «Σόνια Βερανώφ».
ΑΤΛΑΝΤΙΣ. «Στὸ βάρβαρο», ἀκατάλληλο.
ΒΑΡΙΕΤΕ ΛΟΥΞ. «Ρόδον Σταμπούλ».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Ἡ ἐκδίκησις».
ΓΚΡΕΚΑ. «Κοντέσα Μαρίτσα».
ΔΕΛΦΟΙ. (Ἀχαρνῶν). «Ὄνειρον ἀγάπης».
ΔΕΞΑΜΕΝΗ. «Τυφλὴ ἀγάπη».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Ἡ ἀνάστασις».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Παληάτσος τῆς ζωῆς».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Ρόδον τῆς Σταμπούλ».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Μυστηριώδης κυρία».
ΚΥΨΕΛΗ. «Τὸ τραγικὸ σῆμα».
ΚΩΣΤΑΚΗ (ὁμιλῶν). «Φάουστ».
ΛΟΥΞ. «Νύχτες πριγκήπων».
ΛΟΥΞ (Ἱπποκράτους). «Νῆσος ὀνείρων».
ΛΟΥΞΟΡ. «Ὁ μικρός μου ἀδελφός».
Μ. ΖΑΠΠΕΙΟΝ. «Χορεύτρια τῆς τζάζ».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ (ὁμιλῶν). «Ραψῳδία».
ΟΑΣΙΣ (Ζάππειον). Καθ' ἑκάστην βαριετέ.
ΟΥΦΑ (Δεξαμενή). «Ὁ δίγαμος».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκράτι). «Τσάρεβιτς».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Μακρυὰ ἀπ' τὸν κόσμο».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Βαρκάρης τοῦ Βόλγα»
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Πρωταθλητὴς τοῦ μπόξ».
ΠΕΡΟΚΕ. «Ἀσφάλτ».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ὁ ἔρως θριαμβεύει»

Νέον Φάληρον

ΓΚΡΕΚΑ. «Παληὸς Ἀθηναῖος».
ΜΟΝ ΜΠΕΓΚΕΝ. (Ὀπερέττα Ρούσσου). «Χὸρ-χὸρ-Ἀγᾶς».

Τὸ αὐριανὸν "Grand Prix,, εἰς τὸν Ἱππόδρομον τοῦ Φαλήρου

Μιὰ ἡμέρα ἀπομένει εἰσέτι διὰ τὴν μεγαλυτέραν ἱπποδρομίαν τῆς ἐφετεινῆς περιόδου. Πρόκειται περὶ τοῦ GRAND PRIX τῆς Πόλεως Ἀθηνῶν τῶν χιλίων λιρῶν διὰ καθαροαίμους ἵππους καὶ ἐπὶ τῆς κλασσικῆς ἀποστάσεως τῶν 2200 μέτρων. Εἶναι ἡ πρώτη διεθνὴς ἱπποδρομία, ἡ προκηρυχθεῖσα ἐπὶ τῇ συμπληρώσει πενταετίας ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἱπποδρομιῶν ἐν Ἑλλάδι. Ἡ Φιλίππος Ἕνωσις προκηρύσσουσα τὴν ἱπποδρομίαν ταύτην, ἐγνώριζεν ἤδη ὅτι αἱ περγαμηναὶ τῶν ἐν Ἑλλάδι καθαροαίμων ἵππων δὲν θὰ ἦσαν τοιαύτης ἱκανότητος ὥστε ν' ἀντεπεξέλθουν ἀποτελεσματικῶς κατὰ τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἵππων, δεδομένου ὅτι ἀπὸ ἱπποδρομιακῆς ἀπόψεως εὑρισκόμεθα ἀκόμη εἰς νηπιώδη κατάστασιν. Εἰς τὴν προκήρυξιν τῆς διεθνοῦς ταύτης ἱπποδρομίας μετὰ βραβείου χιλίων λιρῶν, δὲν ἐτέθη πλέον ὁ ὅρος «ἰσοζυγισμός», ὅρος ἄλλωστε δυνάμει τοῦ ὁποίου μαθηματικῶς εἰς ὅλους τοὺς ἵππους παρέχονται αἱ πιθανότητες τῆς νίκης, ἀλλ' ὁ ὅρος «βαρῶν καθ' ἡλικίαν» οὕτως ὥστε μόνον ὁ καλύτερος ἵππος τῆς ἡλικίας τῶν διαγωνιζομένων νὰ δύναται νὰ κερδίσῃ.

Παρὰ τοὺς λόγους τούτους, οἵτινες φυσικὰ ἔφερον εἰς μειονεκτικὴν θέσιν τοὺς ἡμετέρους ἵππους, ἡ Φιλίππος Ἕνωσις δὲν ἐδίστασε νὰ καταλήξῃ εἰς τὴν λῆψιν τόσον σοβαρᾶς ἀποφάσεως διὰ τὴν ἱπποδρομιακὴν καὶ ἱππικήν μας κίνησιν. Ἡ ἀναπτυχθεῖσα δὲ ἅμιλλα μεταξὺ τῶν κυριωτέρων μας ἰδιοκτητῶν εἰς τὴν εἰσαγωγὴν ἐξ Ἀγγλίας καὶ τῶν ἄλλων ἱπποπαραγωγῶν κέντρων τοῦ ἐξωτερικοῦ ἵππων ἀνωτέρας ἀξίας εἰς γενεαλογίας τῶν μέχρι τοῦδε ἐλθόντων εἰς Ἑλλάδα, καὶ οἵτινες θὰ εἶνε εἰς τὸ μέλλον οἱ πρῶτοι πυρῆνες διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς ἐθνικῆς μας ἱπποπαραγωγῆς, εἶνε ἡ καλυτέρα ἀπόδειξις ὅτι οἱ ἀπώτεροι λόγοι εἰς οὓς ἀπέβλεπεν ἡ Φιλίππος Ἕνωσις διὰ τῆς προκηρύξεως τῆς ἱπποδρομίας ταύτης ἤρχισαν νὰ ἐπιτυγχάνουν. Ἀφ' ἑτέρου ἡ προθυμία μεθ' ἧς ἔσπευσαν οἱ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ φίλιπποι νὰ ἐγγραφῶσι, παρέχει τὸ ἐνδεχόμενον τῆς ἐν τῷ μέλλοντι συσφίγξεως τῶν ἱππικῶν μας δεσμῶν μετὰ τῶν ξένων χωρῶν καὶ ἰδίᾳ τῶν γειτόνων μας.

Ἡ ἱπποδρομία τοῦ Μεγάλου Ἐπάθλου τῆς Πόλεως Ἀθηνῶν ἐγένετο τὸ πρῶτον τὸν Ἰούνιον τοῦ 1926. Τὸ χρηματικὸν βραβεῖον ἀνήρχετο τότε εἰς 70.000 δρχ. Τῷ 1927 ηὐξήθη εἰς 100.000 δρχ. Ἀμφοτέρας τὰς ἱπποδρομίας ἐκέρδισεν τότε ἡ γνωστὴ μας Ἐσταφὲτ τοῦ Οὐϊλ. Ρήζ, ἡ ὁποία δυστυχῶς εὑρίσκεται σήμερον εἰς ἕνα τῶν κρατικῶν ἱπποφορβείων τῆς Τουρκίας. Τῷ 1928 ἀνήρχετο πάλιν εἰς 110.00 δρχ. ἐνίκησε δὲ ὁ Λὲ Λύνδ τοῦ κ. Λεφέβρ, ὁ ὁποῖος εὐτυχῶς παρέμεινεν ἐνταῦθα καὶ θεωρεῖται εἷς τῶν καλυτέρων ἐπιβητόρων. Τῷ 1929, τὸ ἔπαθλον ηὐξήθη εἰς 150.000 δρχ. ἐκέρδισε δὲ τοῦτο ἡ Μισπίκελ τοῦ κ. Δ. Οἰκονόμου, ἡ ὁποία εὑρίσκεται ἤδη εἰς Σμύρνην, πωληθεῖσα εἰς πλουσίους Τούρκους.

Οἱ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐγγεγραμμένοι νὰ λάβωσι μέρος ἵπποι εἶνε 6. Θὰ ἦσαν δὲ ἀκόμη περισσότεροι ἐὰν δὲν συνέπιπτεν ἡ ἱπποδρομία αὕτη νὰ λάβῃ χώραν μίαν ἑβδομάδα πρὸ τοῦ Γκρὰν Πρὶ τῆς Αἰγύπτου καὶ 3 ἡμέρας πρὸ τῆς αὐτῆς ἱπποδρομίας τῆς Ἀγκύρας. Ἀλλὰ καὶ ἐκ Ρουμανίας καὶ Οὐγγαρίας θὰ ἐνεγράφοντο ἐπίσης ἵπποι, ἐὰν δὲν συνέπιπτε τὰς ἡμέρας αὐτὰς καὶ γίνεται εἰς Βουκουρέστιον καὶ Βουδαπέστην ἡ ἱπποδρομία αὐτή.

Ἐκ Τουρκίας ἀφίκετο ἤδη ὁ ἵππος «Βραὶ Γκασκὸν» τῶν Μαχμοὺτ Τζεμὰλ βὲη καὶ Ἐβλιαζαδέ, ἀνεψιῶν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας. Ὁ ἵππος οὗτος ὁ ὁποῖος εἶναι καὶ ὁ καλύτερος τῶν γαλλικῆς παραγωγῆς μελλόντων νὰ λάβωσι μέρος, εἶνε τριετής. Ἔτρεξεν ὡς διετὴς ἑπτάκις καὶ δὶς μὲν ἦλθεν πρῶτος, τετράκις δὲ δεύτερος. Παρὰ τῶν ἀνωτέρω ἠγοράσθη ἀντὶ 150.000 γαλλικῶν φράγκων. Λόγῳ τῆς ἀξίας του, ἡ γαλλικὴ παραγωγή, ὡς εἶνε φυσικόν, ἐνδιαφέρεται νὰ νικήσῃ ὁ ἵππος οὗτος. Πρὸς τοῦτο δὲ ὁ κόμης ντὲ Ροσφώρ, ἐκ τῶν διευθυντῶν τοῦ Γαλλικοῦ «Τάτερσαλ» (ἀγορὰ ἵππων) ἐπροθυμοποιήθη ν' ἀποστείλῃ ἐκ Παρισίων τὸν ἐκ τῶν καλυτέρων ἀναβατῶν τζόκεϋ Σωτούρ, ὅπως τὸν ἱππεύσῃ.

Ἐκ Τουρκίας ἀφίχθη ἐπίσης ὁ «Γιόγκ Τόρκ» (Νεότουρκος) τῶν κ.κ. Γκιφρὲ καὶ Γιάντες. Εἶναι τριετὴς καὶ υἱὸς ἑνὸς ἐκ τῶν καλυτέρων ἐπιβητόρων τῆς Γαλλίας, τοῦ Ζυβενιέρ. Αἱ ἀποδόσεις του ὡς διετοῦς δὲν εἶνε ἐφάμιλλοι τοῦ προηγουμένου. Δέον ὅμως νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψει ὅτι γενεαλογικῶς εἶναι ἵππος ἀντοχῆς.

Ὁ ὁμογενὴς ἐξ Αἰγύπτου κ. Παρίσης Μπελένης, θ' ἀποστείλῃ τὸν «Φάλσταφ», τὸν ὁποῖον θὰ ἱππεύσῃ ὁ Εὐγένιος Ἀλμάν, εἷς ἐκ τῶν καλυτέρων ἀναβατῶν τῆς Γαλλίας. Ὁ «Φάλσταφ» ἔχει νικήσει ὡς τετραετὴς ἐν Αἰγύπτῳ περὶ τὰς 6 ἱπποδρομίας. Ἡττήθη δὲ μόνον δίς. Ἡ τελευταία του ἱπποδρομία ἦτο εἰς τὸ κύπελλον τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Φουάτ, τὴν ὁποίαν ἀπώλεσε, διότι ἐτέθη εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἐπὶ κεφαλῆς καὶ πρὸ τοῦ τέρματος ἀπώλεσε τὰς δυνάμεις του.

Ἡ «Ρεϊνέτα» εἶναι ἡ σπουδαιοτέρα τετραετὴς ἀντίπαλος τῶν μετεχόντων. Ἀνήκει εἰς τὴν πλουσίαν πολυεκατομμυριοῦχον Ἀμερικανίδα καὶ ἰδιοκτήτριαν σταύλων ἐν Ἀγγλίᾳ, Ἀμερικῇ, Αἰγύπτῳ καὶ Γαλλίᾳ, κ. Τσέστερ Μπήτυ. Ἡ «Ρεϊνέτα» εἶναι ἀδελφὴ ἐκ πατρὸς τοῦ ἡμετέρου «Φὰρ Νόρθ». Ὡς διετὴς ἔτρεξεν ἑξάκις ἐν Ἀγγλίᾳ. Δὶς ἦλθε πρώτη καὶ τετράκις δευτέρα. Εἰς τὴν Αἴγυπτον ἐθριάμβευσε κυριολεκτικῶς. Εἰς τὰς ἐκεῖ ἱπποδρομίας φέρει πάντοτε τὰ ἀνώτατα βάρη εἰς τὴν α' κλάσιν καὶ θεωρεῖται ὁ κρὰκ τῶν καθαροαίμων ἐν Αἰγύπτῳ. Τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἐνίκησε τὴν ἱπποδρομίαν τοῦ κυπέλλου τοῦ Βασιλέως Φουάτ, φέρουσα 60 1)2 κιλά. Τὴν «Ρεϊνέτα» θὰ ἱππεύσῃ ὁ Χάρυ Μάρς, μετὰ τοῦ ὁποίου κατήγαγε τὰς περισσοτέρας τῶν μέχρι τοῦδε νικῶν.

Ἡ «Λοναϊλάϊτ» τοῦ κ. Τζιανόττι, ἐξ Αἰγύπτου, δὲν θὰ μετάσχῃ λόγῳ σοβαροῦ ἀτυχήματός της εἰς τοὺς πόδας.

Ἡ «Τουαϊλάϊτ» τοῦ κ. Τζιανόττι, ἐξ Αἰγύπτῳ σταῦλον τοῦ κ. Ρήζ. Εἶνε ἵππος μεγάλης ἀξίας καὶ ἀδελφὴ ἐκ πατρὸς τοῦ γνωστοῦ μας «Ντούνο». Θὰ εἶνε δὲ σπουδαία ἐνίσχυσις τοῦ ἐνταῦθα σταύλου τοῦ κ. Ρήζ, ὅστις μετέχει εἰς τὴν ἱπποδρομίαν διὰ τῶν ἵππων του «Φὰρ Νόρθ», «Γκλὰντ Ἄϊ» καὶ «Μπλοῦ Λαγκοὺν», καὶ οἱ ὁποῖοι μᾶς εἶνε ἤδη γνωστοὶ ἐξ ἀλλεπαλλήλων προγενεστέρων νικῶν των εἰς τὸν ἱππόδρομόν μας.

Ὁ σταῦλος τοῦ κ. Νομικοῦ διὰ τῶν ἵππων «Ρόμπ ντὶ Γκράϊντερ» καὶ «Ντούνο» θὰ εἶνε ἐπίσης ἀρκετὰ ἰσχυρός, ἐὰν ἀποφασισθῇ τελικῶς νὰ μετάσχῃ τῆς διαδρομῆς ὁ πρῶτος, ἐφ' ὅσον τοῦ τὸ ἐπιτρέψουν οἱ πόδες του, οἱ ὁποῖοι φαίνεται νὰ εἶναι βεβλαμμένοι.

Ἰσχυρὸς ἐπίσης σταῦλος εἶνε τῆς κ. Λελὲ Οἰκονόμου διὰ τῆς συμμετοχῆς τοῦ «Ἄργους» καὶ τοῦ ἐπικινδύνου ἐκ παλαιοτέρων του νικῶν «Ἰνφέρνο».

Ὁ σταῦλος τοῦ κ. Μπονισὲλ ἀντιπροσωπεύεται ἐπαξίως διὰ τῶν γνωστῶν μας ἵππων «Ρὲν Ἐλισσάβετ» καὶ «Κρύσταλ Μπούλ».

Μετέχουν ἐπίσης οἱ ἵπποι «Φάλμουθ» τοῦ κ. Δ. Κωστοπούλου, νικητὴς πολλῶν ἱπποδρομιῶν εἰς τὸ Φάληρον, ἡ «Νίγγερ Γκέρλ» τοῦ ἐν Αἰγύπτῳ Ἄγγλου Ἁρμοστοῦ Σὲρ Πέρσυ Λορραίν, ἡ ὁποία ἀπώλεσε τὸ περυσινὸν Γκρὰν Πρὶ ἐξ ἀδεξιότητος τοῦ ἀναβάτου της, ἐλθοῦσα δευτέρα, καὶ ἡ «Μπουχάρα» τοῦ κ. Πολογεώργη, ἡ ὁποία ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε διαδρομῶν της ὑπόσχεται ὅτι θὰ διακριθῇ.

Ἐκτὸς τῆς ἱπποδρομίας, θὰ ἔχῃ ἐπίσης ἐνδιαφέρον καὶ ἡ κλήρωσις τῶν δελτίων τοῦ σουϊπστέϊκ. Διότι ἐκ τῆς συνεχοῦς ζητήσεως αὐτῶν, προβλέπεται ὅτι ὁ εὐτυχὴς κάτοχος τοῦ δελτίου τοῦ νικητοῦ ἵππου θὰ θίξῃ τὸ σεβαστὸν ποσὸν τῶν 400 καὶ πλέον ἴσως χιλιάδων δραχμῶν.

Θέλομεν νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι ἡ Ἱπποδρομία τῆς Κυριακῆς θ' ἀποτελέσῃ σταθμὸν εἰς τὰ ἱπποδρομιακὰ χρονικά, αἱ δὲ Ἀθῆναι θὰ καταστοῦν σὺν τῷ χρόνῳ ἓν ἐκ τῶν σοβαρωτέρων ἱππικῶν κέντρων τῆς Βαλκανικῆς.

Συναυλίαι

Ὑπενθυμίζομεν τὴν ἀπογευματινὴν συναυλίαν ἥτις δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» 6 1)2 μ.μ. ὑπὸ τῶν τελειοφοίτων μαθητῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου μὲ πρόγραμμα ἐκλεκτόν, περιλαμβάνον τεμάχια γιὰ πιάνο, βιολί, τραγοῦδι.

Ἐκδρομαὶ

Ἐκ τῆς Ὁμοσπονδίας Φυσιολατρικῶν καὶ Τουριστικῶν Σωματείων μᾶς ἀνεκοινώθησαν αἱ κάτωθι ἐκδρομαὶ τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς:

Ὁδοιπορικοῦ Συνδέσμου: Νησάκι - Μονὴ Αἰγίνης.

Ὑπαιθρίου Ζωῆς: Πόρτο Ράφτη.

Φυσιολατρικοῦ Συνδέσμου «Πᾶν»: Α' Ὁμάς: Βάρκιζα, Β' Ὁμάς: Σκίπιζα Πάρνηθος - Ρουμάνι - Ταμίλθι.

Τεκτονικοῦ Ὁμίλου Ἐκδρομῶν: Πόρος - Λεμονοδάσος.

Βιβλιογραφία

Πολυλᾶ Ἰακ.: Ἰλιάδος μετάφρ. ἔμμετρος δρ. 40, Πολυλᾶ Ἰακ.: Ὀδυσσείας μετάφρ. ἔμμετρος δρ. 40, Σουρῆ: Ἅπαντα - ποιήματα τόμ. 1—3 δρχ. 150, Μαρτζώκη Στεφ.: Ἅπαντα - ποιήματα δρχ. 50, Σούτσου Ἀλ.: Ἅπαντα ποιήματα δρ. 50, Αὐλωνίτου Γ.: Ἀνθολογία νεωτέρων ποιητῶν δρ. 40. (Ἐκδοτικὸς Οἶκος Γ. Ι. Βασιλείου).

Ἀπονομὴ βραβείων

Αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 π. μ. ἐν Πειραιεῖ καὶ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Διδασκαλείου Θηλέων Πειραιῶς θὰ λάβῃ χώραν ἡ ἀπονομὴ τῶν βραβείων εἰς τοὺς διακριθέντας μαθητὰς τῶν Νυκτερινῶν Σχολῶν Ἀπόρων Παίδων τοῦ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου.

Θεατρικὰ

Μὲ ἐπιτυχίαν ἐξακολουθοῦν αἱ παραστάσεις τῆς Ἐλευθέρας Μουσικῆς Σκηνῆς εἰς τὸ «Ἀθήναιον» ὅπου παίζεται ἡ γαλλικὴ ὀπερέττα «Τζίμ, χρυσό μου» μὲ τὰς κυρίας Λαουτάρη καὶ Κούρμη καὶ τοὺς κ.κ. Τριχᾶν, Πρινέαν, Μακρῆν, Τζινιόλην καὶ Χαλᾶν. Ἐν τῷ μεταξὺ ἑτοιμάζεται τὸ νέον ἔργον «Ἡ Βασίλισσα τῆς Μόδας» εἰς τὸ ὁποῖον παίζουν αἱ κυρίαι Κούρμη, Γαϊτάνου, Πρινέα καὶ οἱ κ.κ. Τριχᾶς, Πρινέας, Μακρῆς καὶ ἄλλοι.

Ἡ ἀπογευματινὴ τῆς «Στοργῆς»

Μία ἀπὸ τὰς ὡραιοτέρας δημιουργίας τῆς κ. Μαρίκας Κοτοπούλη, τὸ δυνατὸν δρᾶμα τοῦ Ἀνρὺ Μπατάϊγ ἡ «Στοργή», θὰ ἐπαναληφθῇ δι' ὀλίγας παραστάσεις ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη.

Θὰ πρωταγωνιστήσουν πλὴν τῆς κ. Μαρίκας Κοτοπούλη καὶ οἱ κ.κ. Μυράτ, Γληνός, Μινωτῆς, Βολάνης κλπ.

Ἡ κ. Μαρίκα Κοτοπούλη θὰ ἐμφανισθῇ μὲ νέας παρισινὰς τουαλέττας, εἰδικῶς διὰ τὴν «Στοργὴν» παραγγελθείσας.

Εἰς τὴν Α' πρᾶξιν imprimé τοῦ οἴκου Marcel Rochas, καὶ μίαν πυτζάμα ἐξαιρετικῆς πολυτελείας τοῦ Patou. Εἰς τὴν Β' πρᾶξιν τουαλέτταν perlé «Nuit étoilée» τοῦ Worth καὶ εἰς τὴν Γ' μίαν θαυμασίαν μαύρην ζωρζὲτ τουαλέτταν ἔκπληξιν - creation τῆς κ. Τσαμαδοῦ.

Ἐκδόσεις

Ἐκυκλοφόρησε τὸ 9ον φύλλον τοῦ «Ἑλληνικοῦ Κόσμου» μὲ ἐκλεκτὴν καὶ ἐνδιαφέρουσαν ὕλην.

Λαϊκὸν Θέατρον Ἀθηνῶν

Τὴν Τετάρτην 25ην τρ. ἀρχίζει τὰς παραστάσεις του τὸ Λαϊκὸν Θέατρον Ἀθηνῶν μὲ τὸν «Κύκλωπα», ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Β. Ρώτα. Τὰ χορικὰ ἐτονίσθησαν ὑπὸ τοῦ κ. Παπαδοπούλου. Σκηνογραφίαι Ν. Σαντοριναίου.

Η ΕΝΩΣΙΣ
ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ & ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ
Ο "ΕΡΜΗΣ,,

14 — Ὁδὸς Βουκουρεστίου — 14

Εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν της ὅτι ἐξασφαλίζει τὴν κράτησιν τῶν καλυτέρων θέσεων ἐφ' ὅλων τῶν ἀναχωρούντων ἀτμοπλοίων διὰ τοὺς διαφόρους εὐρωπαϊκοὺς λιμένας, καθὼς καὶ Βαγκὸν Λὶ δι' ὅλας τὰς πόλεις τῆς Εὐρώπης. Ἀνταποκριταὶ ἡμῶν ἁπανταχοῦ. Ἕδρα ἐν Παρισίοις, 7 καὶ 9 BOULEVARD HAUSSMAN.

Β. ΠΑΣΤΟΣ μαιευτὴρ - γυναικολόγος, Πανεπιστημίου Βιέννης, Ἀθῆναι: Πατησίων 115, Πειραιεύς: Τσαμαδοῦ 51 (Μέγαρον Ζερβοῦ).

Ἀθλητισμὸς

—Καταρτίζεται ἡ ἐθνικὴ ὁμὰς

Ὁ ὁριστικὸς καταρτισμὸς τῆς ἐθνικῆς μας ὁμάδος ἡ ὁποία θὰ συναντηθῇ τὴν μεταπροσεχῆ Κυριακὴν μὲ τὴν Βουλγαρικὴν εἰς τὴν Σόφιαν, διὰ τὸ κύπελλον τῶν Βαλκανίων, θὰ γίνῃ, κατ' ἀπόφασιν τῆς Ε.Π.Ο., τὴν Κυριακὴν καὶ μετὰ τὸν ἀγῶνα «Παναθηναϊκοῦ» - «Ἄρεως» διὰ τὸ πρωτάθλημα τῆς Ἑλλάδος.

Ἀπὸ τὸν ἀγῶνα αὐτὸν ἡ νέα τριμελὴς ἐπιτροπὴ διαλογῆς παικτῶν θὰ σχηματίσῃ σαφῆ ἀντίληψιν περὶ τῆς ἱκανότητος ὡρισμένων ποδοσφαιριστῶν. Ἐπίσης ἡ ἐπιτροπὴ ἀπεφάσισε ὅπως πρὸ τῆς συναντήσεως «Ἄρεως» - «Παναθηναϊκοῦ» γίνῃ «δοκιμαστικὸς» ἀγὼν μεταξὺ δύο μικτῶν ὁμάδων ἐξ 22 ποδοσφαιριστῶν διαφόρων Συλλόγων, προκειμένου ἡ ἐπιτροπὴ νὰ μορφώσῃ γνώμην διὰ τοὺς προκριθησομένους παίκτας.

Ἡ οὕτω καταρτισθησομένη ἐθνικὴ ὁμὰς θὰ ἀναχωρήσῃ τὴν προσεχῆ Τετάρτην τὸ μεσημέρι διὰ Σόφιαν, ὅπου τὴν Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα θὰ συναντηθῇ μετὰ τῆς ἐθνικῆς βουλγαρικῆς ὁμάδος.

Εἰς τὴν Ε. Π. Ο. μέχρι σήμερον δὲν εἶχεν ἀποσταλῇ ἡ σύνθεσις τῆς βουλγαρικῆς ὁμάδος. Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας ὅμως πληροφορίας θὰ εἶνε ἡ αὐτὴ μὲ ἐκείνην ἡ ὁποία συνηντήθη μετὰ τῆς ὁμάδος τῆς Νοτιοσλαυΐας τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν.

Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, ἡ σύνθεσις τῆς νέας ἐθνικῆς ὁμάδος θὰ εἶνε τελείως διάφορος τῶν προηγουμένων, διότι ἀρκετοὶ παῖκται — ἰδίως Πειραιῶται — ἀδυνατοῦν νὰ ἐγκαταλείψουν τὰς ἐργασίας των.

—Ὁ ἀθλητικὸς προπονητὴς

Κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασίν του, τὸ Συμβούλιον τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς, συνεζήτησε ἐπὶ τοῦ ὑπομνήματος τοῦ Συνδέσμου τῶν Ἀθλητικῶν Σωματείων, προτείνοντος νὰ μετακληθῇ ὑπὸ τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς εἰδικὸς ξένος προπονητὴς διὰ τὴν προπόνησιν τῶν Ἑλλήνων ἀθλητῶν.

Τὸ Συμβούλιον υἱοθέτησε κατ' ἀρχὴν τὴν πρότασιν τοῦ Σ. Ε. Γ. Α. Σ., εἰς τὸν ὁποῖον καὶ ἀνεκοίνωσε τὴν ἀπόφασίν του.

Κατὰ τὴν αὐτὴν συνεδρίασιν ἀπεφασίσθη ὅπως ἡ Ὀλυμπιακὴ Ἐπιτροπὴ ἐνισχύσῃ διὰ ποσοῦ τινος τὴν κολυμβητικὴν ὁμοσπονδίαν, προκειμένου αὐτὴ νὰ ἐπιχειρήσῃ τὴν πρώτην ἀθλητικὴν ἀποστολὴν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τὴν 30ὴν τρέχοντος, ἀποστέλλουσα ἀντιπροσωπευτικὴν κολυμβητικὴν ὁμάδα εἰς Ἀλεξάνδρειαν.

—Νέον γυμναστήριον

Αὔριον τὴν πρωΐαν θὰ γίνῃ ἡ κατάθεσις τοῦ θεμελίου λίθου τοῦ Σχολικοῦ καὶ Ἀγροτικοῦ Γυμναστηρίου Κηφισιᾶς, τὸ ὁποῖον ἱδρύεται δαπάναις τοῦ κ. Ι. Ζαρίφη, διαθέσαντος πρὸς τοῦτο ἓν καὶ ἥμισυ ἑκατομμύριον δραχμῶν.

Εἰς τὴν ἑορτὴν παρεκλήθησαν νὰ παραστοῦν πολλοὶ τῶν ἐπισήμων.

—Οἱ ἀγῶνες βόλεϋ-μπώλλ

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα συνεχίζονται εἰς τὸ γυμναστήριον τοῦ «Ἐθνικοῦ» οἱ γυναικεῖοι ἀγῶνες βόλεϋ - μπώλλ διὰ τὸ πρωτάθλημα Ἀθηνῶν. Οἱ ἀγῶνες θὰ συνεχισθοῦν καὶ αὔριον, ὅτε θὰ γίνῃ καὶ ὁ τελικὸς ἀγὼν πρωταθλήματος ἀνδρικῶν ὁμάδων, μεταξὺ τοῦ «Ἐθνικοῦ» καὶ τῶν «Νέων Βύρωνος».

—Ἡ «Α. Ε. Κων)πόλεως» εἰς Πάτρας

Σήμερον ἀναχωρεῖ εἰς Πάτρας ἡ ποδοσφαιρικὴ ὁμὰς τῆς Α. Ε. Κων)πόλεως, ἡ ὁποία συναντᾶται τὴν Κυριακήν, εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ» μὲ τὴν μικτὴν ὁμάδα τῶν Πατρῶν.

Τὴν ἀναχωροῦσαν ὁμάδα θὰ συνοδεύσωσι πολλοὶ φίλαθλοι Κων)πολῖται καὶ Ἀθηναῖοι, εἰς τοὺς ὁποίους προετοιμάζεται ἐγκάρδιος ὑποδοχὴ ἐκ μέρους τῶν φιλάθλων τῆς πόλεως Πατρῶν καὶ τῶν ἐκεῖ συμπατριωτῶν των.

—Ἀνακοινωθὲν τοῦ «Παναθηναϊκοῦ»

Σχετικῶς μὲ τὸν ἀγῶνα τῆς Κυριακῆς, ὁ Παναθηναϊκὸς Ἀθλητικὸς Ὅμιλος μᾶς ἀπέστειλε τὸ κατωτέρω ἀνακοινωθέν, τὸ ὁποῖον δημοσιεύομεν εὐχαρίστως, διότι ἔχομεν τὴν γνώμην, ὅτι αἱ συστάσεις τῶν Σωματείων πρὸς τοὺς φιλάθλους συντελοῦν μεγάλως εἰς τὴν διαμόρφωσιν ὑγιοῦς ἀθλητικοῦ πνεύματος.

«Τὸ Δ. Συμβούλιον τοῦ «Παναθηναϊκοῦ Α. Ο.» διαβιβάζει πρὸς τὰ μέλη καὶ τοὺς φίλους αὐτοῦ τὴν ἰδιαιτέρως θερμὴν παράκλησιν ὅπως κατὰ τὸν ἀγῶνα τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς» διὰ τὸ πρωτάθλημα τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῆς ὁμάδος τοῦ «Ἄρεως» Θεσσαλονίκης, τηρήσουν τὴν πρέπουσαν ἀθλητικὴν στάσιν ἔναντι τῶν εὐγενῶν ἀντιπάλων, αἱρόμενοι εἰς τὴν ἐμπρέπουσαν εὐγενῆ σφαῖραν δι' ὁπαδοὺς ἑνός, εὐγενῆ ἐπιδιώκοντος σκοπὸν σωματείου, ὅπως πάντοτε ἀπέδειξεν ὁ ἡμέτερος Ὅμιλος.

Δὲν παραλείπεται νὰ σημειωθῇ ὅτι πᾶσα αὐστηρότης θὰ ἐπιδειχθῇ διὰ τὴν τήρησιν τῆς τάξεως καὶ τῆς εὐπρεπείας ἐν τῷ γηπέδῳ, κατὰ παντὸς ὅστις θὰ ἐδείκνυεν τάσεις καὶ δι' ἀπρεπῆ συμπεριφορὰν ἀλλὰ καὶ δι' οἱανδήποτε ἀποδοκιμασίαν τῶν ἀνταγωνιζομένων ὁμάδων.

Πρὸς τούτοις ἐπικαλεῖται τὴν φιλότιμον συνδρομὴν τῶν μελῶν τοῦ Ὁμίλου καὶ τῶν φίλων αὐτοῦ».

SAK.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀρραβῶνες

Ἀλέξανδρος Α. Ἔξαρχος καὶ Κατίνα Α. Ζαχαρόγλου ἠρραβωνίσθησαν.

Ἰατροὶ

—ΔΗΜ. ΤΣΗΡΟΣ, διευθυντὴς ὠτο-ρινο-λαρυγγολόγος ἰατρὸς Πολιτικοῦ Νοσοκομείου, Κουμουνδούρου 21 (γωνία Ἁγίου Κωνσταντίνου) 4—6 μ.μ. Τηλ. 52—10.

— Ὁ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὀδοντοϊατρὸς κ. Δ. ΣΚΑΝΑΒΙΔΗΣ, ἐγκατασταθεὶς ἐν τῇ ὁδῷ Γ' Σεπτεμβρίου 33, δέχεται 4—7 μ.μ. καὶ ἐπὶ ἰδιαιτέρᾳ συνεντεύξει.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν προσφιλῆ ἡμῶν σύζυγον, ἀδελφὸν καὶ θεῖον

ΝΙΚΟΛΑΟΝ ΚΑΡΤΕΡΑΚΗΝ
(Φαρμακοποιὸν)

θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερον Σάββατον καὶ ὥραν 5 μ.μ. Παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως εὐαρεστούμενοι συνοδεύσωσι τὴν ἐκφορὰν αὐτοῦ ἐκ τῆς οἰκίας του (Ἀθηνᾶς 3) εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Χρυσοσπηλαιωτίσσης.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Ἰουνίου 1930

Ἡ σύζυγος: Εὐφροσύνη Ν. Καρτεράκη. Οἱ ἀδελφοί: Παναγ. Καρτεράκης, Ἐμ. Καρτεράκης, Ἰωσὴφ Χάλαρης, Ἑλένη Π. Καρτεράκη, Μαριγὼ Ἐμ. Καρτεράκη, Φίλων Σακελλαρίου, Γεώργ. Σακελλαρίου, Ἀθ. Σακελλαρίου, Δημ. Δημητριάδης, Κωνσ. Τσάφος, Μαρία Κ. Σακελλαρίου, Θεώνη Ε. Σακελλαρίου, Ἰωάννα Δ. Δημητριάδου, Καλλιόπη Κ. Τσάφου. Οἱ ἀνεψιοί. (Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλῶσι).

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 1)2 π.μ. ἐτήσιον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον εἰς τὸν ναὸν τῆς Μητροπόλεως ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυκλαύστου ἡμῶν συζύγου, πατρός, υἱοῦ, ἀδελφοῦ καὶ ἀνεψιοῦ

ΚΩΝΣΤ. Π. ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΗΓΑΚΗ
(Ψυχιάτρου)

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Ἰουνίου 1930.
Ἡ σύζυγος, ὁ υἱός, ἡ μήτηρ, οἱ ἀδελφοί, οἱ θεῖοι.

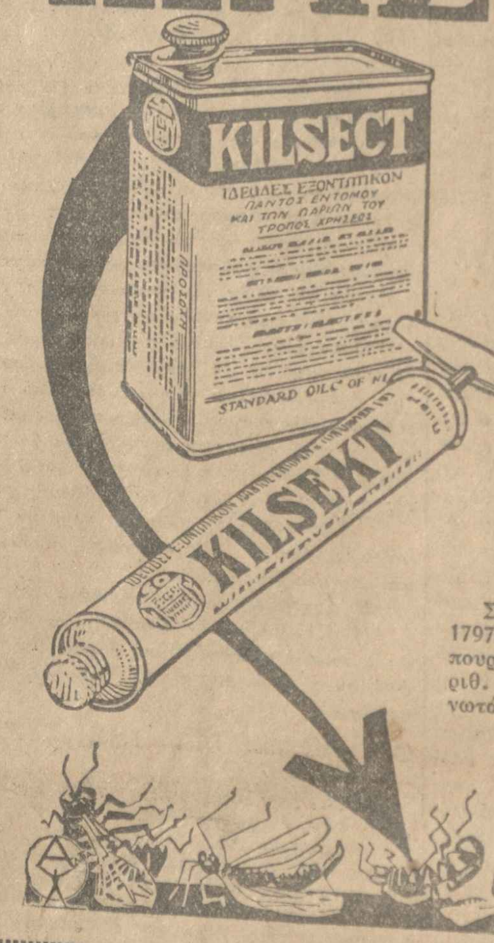
ΑΛΛΑΓΗ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ

Ὁ Ἰατρὸς κ. ΧΡ. ΝΙΚ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ, Διευθυντὴς τοῦ Ἀεροθεραπευτηρίου Διονύσου, μετώκησεν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Γ' Σεπτεμβρίου 33 καὶ δέχεται καθ' ἑκάστην 4—6 μ. μ. Τηλέφ. 51-74.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΠΡΟΣ ΑΠΟΚΤΗΣΙΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Πωλεῖται αὐτοκίνητον εἰς ἀρίστην κατάστασιν μάρκας BUICK, 5 θέσεων, μὲ καλορίφ. Πληροφορίαι Μάρνης 10 (Γκαράζ).

ΚΙΛΣΕΚΤ



Τὸ πλέον ἀποτελεσματικόν, εὐχάριστον τὴν ὀσμὴν καὶ εὐθηνὸν ΕΝΤΟΜΟΚΤΟΝΟΝ
ΠΡΟ·Ι·ΟΝ Τῆς ΣΤΑΝΤΑΡ Ο·Ι·Λ ΚΟΜΠΑΝΥ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

Συνιστᾶται διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 17978 τῆς 5-6-30 Ἀδείας τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς καὶ τῆς ὑπ' ἀριθ. 461416 Γνωματεύσεως τοῦ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου.

ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
ΔΙΟΝΥΣ. Ι. ΒΕΡΕΤΤΑ
ΠΡΩΗΝ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΕΥΕΛΠΙΔΩΝ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 16
& ΝΙΚΟΛ. ΜΕΓΑΡΕΩΣ
ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΔΟΚΙΜΩΝ
ΝΕΑ ΤΜΗΜΑΤΑ: Σχολῆς Δοκίμων, Εὐελπίδων, Πολυτεχνείου καὶ Πανεπιστημιακῶν Σχολῶν.
Καταρτίζεται ἰδιαιτέρα τάξις διὰ τὴν Στρατιωτικὴν Ἰατρικὴν Σχολήν.
ΤΜΗΜΑ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΔΙΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ.	2
ΑΜΗΝΟΣ	.. 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΡΙΜΗΝΟΣ	.. 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ.	50
		ΕΛΒΕΤΙΑΣ F. S.	60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	100-200

Ὁ πόλεμος τῶν ἐγκεφάλων

Κατασκοπεία καὶ κατάσκοποι

Οἱ ἥρωες τῶν αἱματηρῶν παρασκηνίων

Μία συναρπαστικὴ ἐξιστόρησις ὑπὸ τοῦ Γερμανοῦ συγγραφέως Χ. Ρ. Μπέρντορφ

35ον

Τὸ ἑπόμενον βράδυ, ἡ Ἄννα Μαρία ἠναγκάσθη καὶ πάλιν νὰ ἀνα- ἐπὶ πολὺ τὸν ὑπαξιωματικόν της. κατέφθασεν ἐπὶ τέλους, ἦτο καὶ πολὺ ταραγμένος καὶ νευρικός.

—Ἦρθε σήμερα κάποιος, τῆς εἶπε, εἶναι πρόθυμος, λέει, νὰ μᾶς τὴν Mademoiselle docteur θέλουμε. Γυρεύει ὅμως ὁπωσ- ἑκατὸ χιλιάδες φράγκα προκα- Εἶναι Ἕλλην, Κοντογιάννη τὸν Γιὰ τὴν ὥρα τὸν παρακολουθοῦμε χωρὶς νὰ ξέρῃ. Πρόκειται συναντηθῇ αὔριο τ' ἀπόγευμα. Θὰ τοῦ τότε τὶς 100.000 φράγκα, καὶ θὰ μᾶς προδώσῃ τὸ κρησφύγετο τῆς σπιούνας. Λέει, πὼς τὴν εἶδε πρὶν ἀπὸ τὸν πόλεμο, στὸ Βερολῖνο καὶ ὅτι τὴν ἀνεγνώρισε τώρα στὸ

—Ἅμα τὴ συλλάβουν, θὰ πάρῃς τοὺ- ἐδῶ παράσημο; Θὰ προα- ρώτησε ἡ Ἄννα Μαρία καὶ κρε- τρυφερὰ ἀπὸ τὸ μπράτσο του.

ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ!

Τὴν νύκτα, ἡ Ἄννα Μαρία παρήγγειλε εἰς τὸν Κοντογιάννην νὰ ἔλθῃ τὴν εὕρῃ εἰς ἕνα καφενεῖον. Ἐνῷ ἐκεῖνος ἀκόμη καθ' ὁδόν, τὸν ἕνα μόνιππον, ἐντὸς τοῦ ὁ- εὑρίσκετο ἡ Ἄννα Μαρία. Τὸν νὰ καθήσῃ κοντά της, τοῦ ἔδω- γρήγορα ἕνα φάκελλον καὶ τοῦ εἶ- ὅτι τὴν ἐπομένην τὸ πρωῒ εἰς τὰς ἡ ὥρα τὸν ἀναμένει κάποιος Γερ- πράκτωρ εἰς ἕνα ξενοδοχεῖον ἑ- προαστείου τῆς παρισινῆς περιφε- ὁ ὁποῖος πρόκειται νὰ τοῦ ἐγχει- ὡς ἰδιαιτέραν ἀμοιβήν, 50.000 Κατόπιν συντόμου συνεννοήσε- ἡ Ἄννα Μαρία Λέσσερ ἀφίνει τὸ διακρίνει ὅμως ὅτι κάποιος τοὺς τρέχοντας. Ἀλλ' αὐτὸ τὸ εἶ- ὑποπτευθῆ, τὸ ἐπερίμενε καὶ τοιουτοτρόπως ξεφεύγει τὴν καταδίωξιν εὐ-

Τὴν νύκτα μία βόμβα σκάζει εἰς τὰ τῆς γαλλικῆς ἀντικατασκοπεί- Ἐπείγουσα ἐπιστολή, γραμμένη μὲ καταφθάνει, ἐν τῇ ὁποίᾳ ὅτι ὁ Κωνσταντῖνος Κον- εἶναι Γερμανὸς κατάσκοπος. καταγγέλλει κάποιος καλὸς Γάλ- πατριώτης, ὁ ὁποῖος ὅμως δὲν θέ- νὰ ἀναφέρῃ τὸ ὄνομά του, διότι φο- τὴν ἐκδίκησιν τῶν Γερμανῶν. δὲν τὸν πιστεύουν οἱ τῆς ὑπηρε- ἀντικατασκοπείας, ἄς ὑπάγουν τὴν πρωΐαν, εἰς τὰς 7 ἡ ὥρα, εἰς τάδε καὶ τὴν δεῖνα ταβέρναν καὶ θὰ ἐκεῖ τὸν Κοντογιάννην. Ὁ αὐτὸς θὰ ἔχῃ εἰς τὴν τσέπην μίαν ἐπιστολήν, ἀπευθυνομένην Γερμανὸν πράκτορα, τὸν ὁποῖον ἀ- ἐκεῖ, εἰς δὲ τὴν ἐπιστολὴν αὐ- περιέχονται σπουδαῖαι στρατιωτι- πληροφορίαι. Ἐν τούτοις, χάριν βεβαιότητος, ἠμ- ἡ ὑπηρεσία κατασκοπείας νὰ ἑνὸς αὐτῆς ταύτης τῆς νυ- τὴν φιλενάδα του, μίαν χορεύτρι- ἡ ὁποία διαμένει εἰς τὸ τάδε μέρος, νὰ τὴν ἀνακρίνῃ. Ἡ χορεύτρια αὐ- γνωρίζει ὅτι ὁ Κοντογιάννης εἶναι Γερμανὸς κατάσκοπος, ὁ ὁποῖος μάλι- σκοπεύει νὰ τὴν ἀποστείλῃ εἰς Μπορντώ, ὅπως ἐνεργῇ καὶ αὐτὴ ἐκεῖ κατασκοπείαν.

Ὁ Κοντογιάννης συνελήφθη τὴν ἑπομένην τὸ πρωῒ εἰς τὴν ὁρισθεῖσαν ταβέρναν. Ἐπάνω του εὑρέθη πράγματι ἡ ἀναφερομένη ἐπιστολή. Ἡ ἐρωμένη του, ἡ χορεύτρια, ὡμολόγησε τὰ πάντα. Ὁ Κωνσταντῖνος Κοντογιάννης ἠρνεῖτο νὰ εἴπῃ λέξιν περὶ τῆς δράσεώς του καὶ τῶν ἐντολέων του, μέχρι τοῦ θανάτου του. Μετά τινας ἡμέρας κατεδικάσθη εἰς θάνατον. Κατὰ τὴν πρὸ τῆς ἐκτελέσεώς του νύκτα, ὅταν ἤδη ἡ τυμπανοκρουσία προσεκάλεσε τὸ ἀπόσπασμα τοῦ πεζικοῦ, τὸ ὁποῖον θὰ τὸν ἐτυφέκιζεν, εἶπεν ὅμως εἰς τὸν ἀξιωματικὸν τοῦ μηχανικοῦ, ὁ ὁποῖος εὑρίσκετο εἰς τὸ κελλίον του:

—Ἴσως εἶναι χρήσιμον νὰ γνωρίζετε, κύριε ἀξιωματικέ, ὅτι τὸν θάνατόν μου αὐτὸν τὸν προεκάλεσε μία γυναῖκα.

Ἔπειτα ἐσιώπησε. Καὶ μόνον ὅταν ἔφθασαν μέχρι τοῦ κελλίου του τὰ στρατιωτικὰ προστάγματα, τὰ ὁποῖα τὸν εἰδοποίουν ὅτι τὸ ἀπόσπασμα ποὺ θὰ τὸν ἐθανάτωνεν εἶχεν ἤδη συγκεντρωθῆ εἰς τὴν αὐλὴν τῆς φυλακῆς, προσέθεσε:

—Ἦταν μιὰ γυναῖκα ἐξόχου καλλονῆς. Γυναῖκα τρομερά, ἔξυπνη καὶ ἀφαντάστου ἐνεργητικότητος. Ἡ ἐπιρροὴ τὴν ὁποίαν ἤσκει ἡ παρουσία της ἦταν τέτοια, ὥστε μοῦ ἦτο ἀδύνατον ν' ἀπαλλαγῶ ἀπ' αὐτήν. Ἐκυριαρχοῦσε τοῦ περιβάλλοντός της, ἐπεβάλλετο ἀκόμη καὶ εἰς ἀνωτάτους ἀξιωματικούς. Δὲν ἐνεργεῖ ἀπὸ κερδοσκοπίαν, ἀλλ' ἀπὸ κλίσιν καὶ πάθος. Σᾶς εὔχομαι, λοχαγέ μου, νὰ μὴ συναντήσετε ποτὲ εἰς τὴν ζωήν σας μίαν τέτοιαν γυναῖκα.

Τὴν ἰδίαν ὥραν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐτερματίζετο ἡ ζωὴ τοῦ Ἕλληνος, ἡ Ἄννα Μαρία Λέσσερ ἔφθανεν εἰς Βερολῖνον.

Κατὰ τὸ ἔτος 1917 ἀρχίζουν εἰς ὅλα τὰ ἐμπόλεμα κράτη αἱ νέαι κλήσεις ἡλικιῶν, αἱ ὁποῖαι πρόκειται νὰ προμηθεύσουν τὸ ἀνθρώπινον ὑλικὸν διὰ τὸν τελικὸν ἀγῶνα, ὁ ὁποῖος δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ νὰ γίνῃ κάποτε. Ἐκλήθησαν ἆρά γε ὅλαι αἱ ἡλικίαι ἤδη, αἵτινες ἀπομένουν νὰ κληθοῦν; Εἰς ποῖα μάχιμα σώματα πρόκειται νὰ διαμοιρασθοῦν καὶ πρὸ παντὸς πότε θὰ ἔχουν ἐκπαιδευθῆ εἰς σημεῖον τοιοῦτον ὥστε διὰ τῆς προσελεύσεώς των εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ νὰ ἀναμένεται ἐνίσχυσις τῶν ἐχθρικῶν στρατευμάτων; Ἰδοὺ ζητήματα, τὰ ὁποῖα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ λύσουν ἀμέσως οὔτε ὁ Ματέζιους, οὔτε ἡ Ἄννα Μαρία Λέσσερ, καὶ ἂν θέτουν συχνότατα τοιαῦτα ἐρωτήματα εἰς αὐτοὺς αἱ στρατιωτικαὶ ἀρχαί. Εἶναι ἀνάγκη νὰ περιμένουν ἀκόμη ὀλίγας ἑβδομάδας, ἕως ὅτου προσέλθουν πράγματι οἱ κληθέντες, καὶ τότε πλέον θὰ κατορθώσουν νὰ λάβουν σχετικὰς πληροφορίας ἀπὸ τὰς φρουρὰς τῶν ἐχθρικῶν χωρῶν.

ΜΙΑ ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΗ ΕΙΔΗΣΙΣ

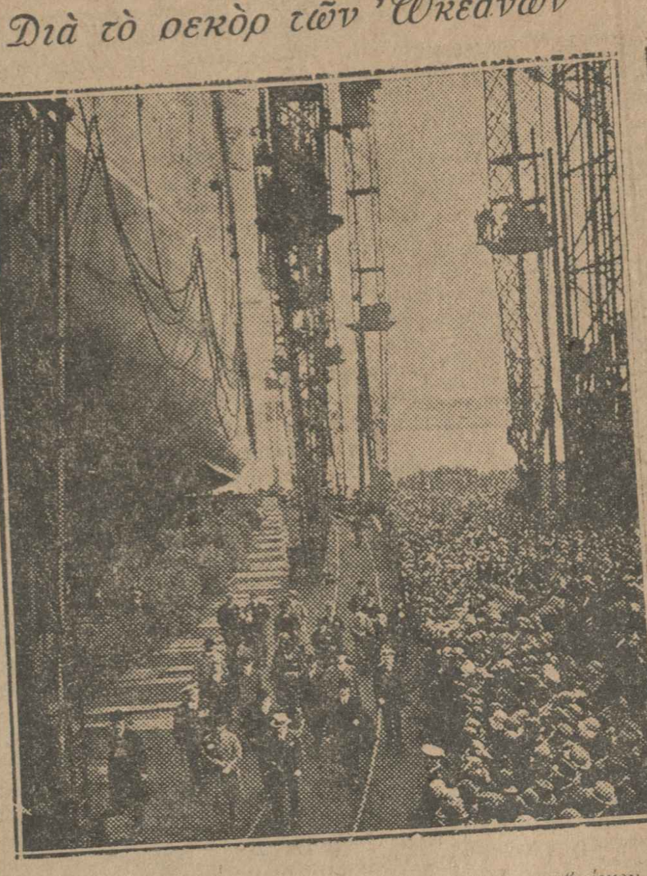
Μίαν ἡμέραν πρὶν ἢ σταλοῦν εἰς τοὺς κυριωτέρους ἐν Παρισίοις πράκτορας αἱ σχετικαὶ ὁδηγίαι, συμβαίνει κάτι ἀπρόοπτον. Ταχυδρόμος ἀφικνεῖται διὰ μέσου Ἑλβετίας καὶ φέρνει ἀπὸ τὸ Παρίσι μίαν τρομακτικὴν εἴδησιν. Οἱ ἐκεῖ πράκτορες κατώρθωσαν νὰ ἐξακριβώσουν, ὅτι ἡ γαλλικὴ ἀντικατασκοπεία ἔχει ἀπὸ ἑβδομάδων ἕνα κατάλογον εἰς χεῖρας, ἐπὶ τοῦ ὁποίου σημειοῦνται τὰ ἀκριβῆ χαρακτηριστικὰ τῶν σημαντικωτέρων πρακτόρων, τῶν ἐγκατεστημένων εἰς τὰς μεγάλας πόλεις τῆς Γαλλίας. Κάποιος, ὁ ὁποῖος εὑρίσκετο εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Πισὰρ ἔκαμε κάποιαν ἀπροσεξίαν, συνελήφθη καὶ ἀπεκαλύφθη Γερμανὸς κατάσκοπος. Αἱ ἀρχαὶ τοῦ ὑπεσχέθησαν, ὄχι μόνον νὰ τὸν γλυτώσουν ἀπὸ τὴν εἰς θάνατον καταδίκην, ἀλλὰ καὶ νὰ τοῦ δώσουν τὴν ἐλευθερίαν του καὶ μέγα χρηματικὸν ποσόν, ἂν ἐπρόδιδε τοὺς συναδέλφους του. Καὶ ἐκεῖνος δὲν ἐδίστασε νὰ σώσῃ τοιουτοτρόπως τὴν ζωήν του.

Ὁ κυριώτερος ἐν Παρισίοις πράκτωρ, ἕνας Γερμανὸς ἀξιωματικός, ὁ ὁποῖος εἶχεν εἰσαχθῆ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ζῶντος ἀκόμη τοῦ Κωνσταντίνου Κοντογιάννη, ὑπὸ τῆς Ἄννας Μαρίας Λέσσερ, ἀνεκοίνωσεν ὅτι κανεὶς δὲν ἐγνώριζε ποίους ἀκριβῶς ἐπρόδωσεν ὁ συλληφθεὶς καὶ ὅτι ἀγνοεῖ ὁ ἴδιος πρὸς τούτοις, τί εἶχε πληροφορηθῆ ὁ ἀνακαλυφθεὶς κατάσκοπος περὶ τῶν προσώπων καὶ περὶ τῆς δράσεως τῆς ἐν Γαλλίᾳ γερμανικῆς ὑπηρεσίας πληροφοριῶν. Τοῦτο ἦτο ὅμως βέβαιον, ὅτι ἡ ἐπιστολὴ αὐτή, διὰ τῆς ὁποίας μετέδιδε τὴν τρομερὰν αὐτὴν εἴδησιν, θὰ εἶναι ἴσως ἡ τελευταία ποὺ θὰ κατορθώσῃ ν' ἀποστείλῃ ἐκ Γαλλίας. Ὁ κυριώτερος αὐτὸς πράκτωρ ἀνεκοίνωνε πρὸς τούτοις, ὅτι παρ' ὅλα ὅσα συνέβησαν, αὐτὸς θὰ παραμείνῃ εἰς τὴν θέσιν του, θεωρῶν τὸν ἑαυτόν του ὡς ἀξιωματικὸν ἱστάμενον πρὸ τοῦ ἐχθροῦ.

Ὅταν ἡ Ἄννα Μαρία ἐνεσφράγισε τὸ κρυπτογραφικὸν αὐτὸ ἔγγραφον, τὸ παρέδωσε, χωρὶς νὰ ἐκσομίσῃ λέξιν, εἰς τὸν παραπλεύρως ἱστάμενον κύριον Ματέζιους. Ἡ εἴδησις αὐτὴ τοὺς ἐκτύπησε καὶ τοὺς δύο γιὰ καλά. Κατὰ τὸ φαινόμενον, οἱ Γάλλοι ἠκολούθουν τὴν γνωστὴν τακτικήν, ν' ἀφίνουν ἀρχικῶς τοὺς πράκτορας ἡσύχους νὰ συνεχίζουν τὸ ἔργον των, ἀλλὰ νὰ τοὺς παρακολουθοῦν κρυφὰ καὶ ἔπειτα, μὲ ἕνα κτύπημα, νὰ τοὺς ἁρπάζουν ὅλους μαζὶ καὶ νὰ τοὺς μουσκετάρουν. Καὶ ἀσφαλῶς, τοῦτο θὰ συνέβαινε κατὰ τὴν στιγμὴν ἀκριβῶς κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἔχουν ἐξαιρετικὸν συμφέρον ν' ἀποκρύψουν τὰς ὄπισθεν τοῦ μετώπου προπαρασκευάς των.

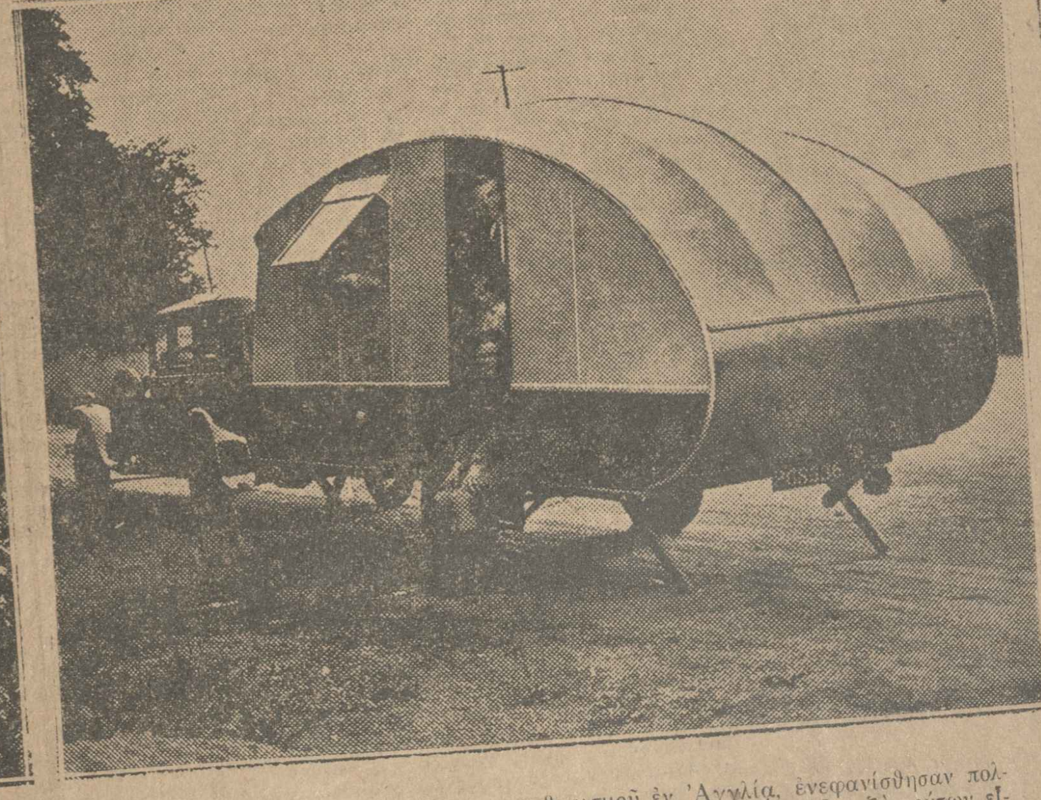
ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

Διὰ τὸ ρεκὸρ τῶν Ὠκεανῶν



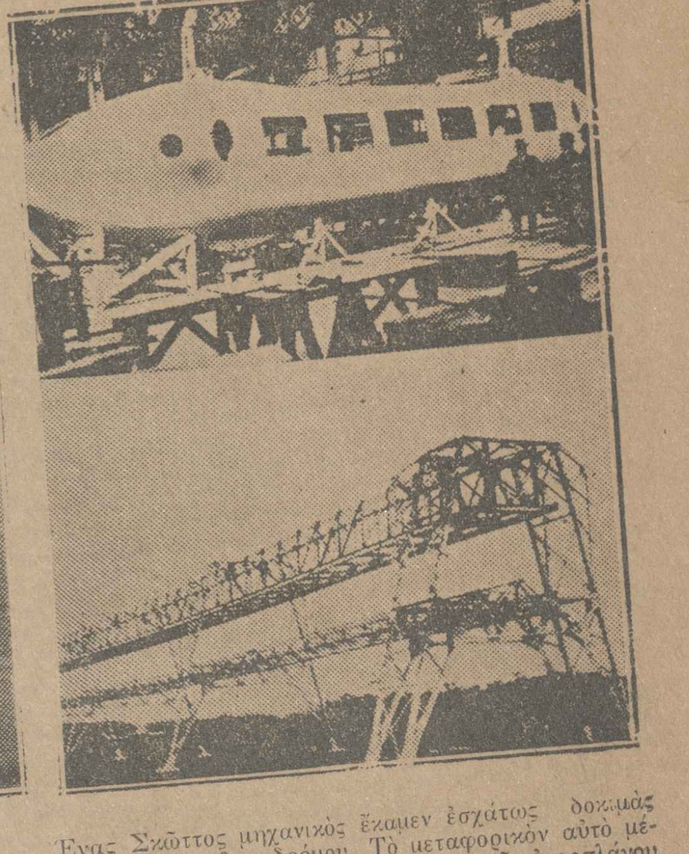
Ὁ πρίγκηψ τῆς Οὐαλλίας, ἐν Γλασκώῃ, μεταβαίνων ἵνα προστῇ τῆς καθελκύσεως τῆς «Αὐτοκρατείρας τῆς Βρεττανίας», τοῦ νέου ἀγγλικοῦ κολοσσοῦ 43.500 τόννων, ὅστις ἀναμένεται ὅτι θὰ καταρρίψῃ τὸ ρεκὸρ τῆς διαδρομῆς Ἀγγλίας—Καναδᾶ.

Βενζινοκαραβάνια



Μὲ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐποχῆς τοῦ παραθερισμοῦ ἐν Ἀγγλίᾳ, ἐνεφανίσθησαν πολλὰ καὶ πρωτότυπα μέσα μεταφορᾶς καὶ προχείρου διαμονῆς. Μεταξὺ τούτων εἶνε καὶ τὸ ἀνωτέρω «νεωτάτου τύπου καραβάνι», ἀποτελούμενον ἐκ τοῦ αὐτοκινήτου καὶ ἑνὸς ρυμουλκουμένου ὀχήματος—κατοικίας.

Τὸ τορπιλλοειδὲς τραῖνον



Ἕνας Σκῶττος μηχανικὸς ἔκαμεν ἐσχάτως δοκιμὰς νέου εἴδους σιδηροδρόμου. Τὸ μεταφορικὸν αὐτὸ μέσον ἔχει σχῆμα καὶ κατασκευὴν κορμοῦ ἀεροπλάνου καὶ κινεῖται ἐπὶ σιδηρᾶς γραμμῆς, ἀπὸ τὴν ὁποίαν κρέμαται. Ὁ ἐφευρέτης Τζώρτζ Μπένας θεωρεῖ ὅτι τὸ τορπιλλοειδὲς αὐτὸ τραῖνον ἐνδείκνυται διὰ μεγάλας ἀποστάσεις, καθότι δύναται ν' ἀναπτύξῃ ταχύτητα 250 χιλιομέτρων τὴν ὥραν. Ἄνω: τὸ βαγόνι τοῦ νέου τραίνου. Κάτω: τὸ σιδηροῦν ἰκρίωμα ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ κινῆται ὁ κρεμάμενος αὐτὸς σιδηρόδρομος.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Ὁ διασκορπισμὸς τοῦ στρατοπέδου τῆς Καρυταίνης καὶ ἡ περιπέτεια τοῦ Κολοκοτρώνη

Μάταιαι προσπάθειαι τοῦ Κολοκοτρώνη διὰ τὴν στρατηγικὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ ἐχθροῦ.—Ἐπέρχεται Τουρκικὸς στρατὸς δύομισυ χιλιάδων.—Οἱ Ἕλληνες καταληφθέντες ἀπροετοίμαστοι φεύγουν.—Ὁ Κολοκοτρώνης μένει τελευταῖος καὶ μόλις διασώζεται.—Εἰς τὰ παλαιά του λημέρια.—Ἐγκαταλείπεται μόνος εἰς τὸ Χρυσοβίτσι

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Οἱ δύο Τοῦρκοι ἀγγελιαφόροι οἱ ἀποσταλέντες ἀπὸ τοὺς ἐγκλείστους τοῦ φρουρίου τῆς Καρυταίνης εἰς τὴν Τρίπολιν, ἀνεγνωρίσθησαν ἀπὸ διαβατικοὺς Ἕλληνας, ἀλλ' ὅταν πλέον εἶχαν ἀπομακρυνθῆ τοῦ στρατοπέδου διὰ μέσου τοῦ ὁποίου κατώρθωσαν νὰ διαβοῦν. Ὅταν τοῦτο ἀνηγγέλθη εἰς τοὺς ἀρχηγούς, ἦτο ἀδύνατος ἡ καταδίωξίς των. Τότε ὁ Κολοκοτρώνης, προβλέπων τὴν ταχεῖαν ἀποστολὴν βοηθείας ἐκ Τριπόλεως πρὸς τοὺς Τούρκους τῆς Καρυταίνης, ἐπρότεινε τὴν κατάληψιν ἀπὸ τὸν Ἀναγνωσταρᾶν μὲ δύο χιλιάδας ἄνδρας τοῦ χωρίου Σάλεσι. Ἡ θέσις εὑρίσκετο ἀκριβῶς εἰς τὸ μέσον μεταξὺ Τριπόλεως καὶ Καρυταίνης. Καὶ ἂν ἀκόμη ὁ Ἀναγνωσταρᾶς δὲν κατώρθωνε νὰ δώσῃ μάχην πρὸς τὸ ἐκ Τριπόλεως τουρκικὸν σῶμα, θὰ ἐδυσχέραινεν ὅμως διὰ τῆς παρουσίας του τὴν συνέχισιν τῆς πορείας του, καὶ ἴσως τὸ σῶμα τοῦτο δὲν θ' ἀπεφάσιζε νὰ ἐπιπέσῃ κατὰ τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοπέδου τῆς Καρυταίνης, φοβούμενον πλευροκόπησιν.

Ἀλλ' ὁ Ἀναγνωσταρᾶς ἀπέρριψε τὴν πρότασιν τοῦ Κολοκοτρώνη διὰ νὰ μὴ ἐξασθενήσῃ τὸ στρατόπεδον. Τότε ὁ Κολοκοτρώνης ἐζήτησε νὰ τοῦ ἐμπιστευθοῦν πεντακοσίους ἄνδρας διὰ νὰ κρατήσῃ αὐτὸς τὸν ἐχθρὸν πρὸ τοῦ Σάλεσι. Οἱ ἄλλοι δὲν ἐδέχθησαν οὔτε τοῦτο. Πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι ὁ Κολοκοτρώνης δὲν εἶχεν ἴδιον σῶμα. Εἶχε φθάσει, καθὼς εἴπομεν ἐκεῖ, μὴ ἔχων ὑπὸ τὰς προσωπικὰς του διαταγὰς παρὰ μόνον τριάντα ἄνδρας. Δὲν ἦτο δυνατὸν ἑπομένως νὰ ἐκτελῇ τὰ σχέδιά του δι' ἰδίας δυνάμεως, προβαίνων αὐτοβούλως εἰς τοῦτο, ἀφοῦ τοιαύτην δύναμιν δὲν διέθετεν. Αἱ προτάσεις του ἐξηρτῶντο ἐκ τῆς γνώμης τῶν ἄλλων. Δὲν ἔγινε λοιπὸν ἡ παραμικρὰ κίνησις πρὸς ἀπόκρουσιν τῶν ἀναμενομένων ἀπὸ τὴν Τρίπολιν Τούρκων.

Τὸ πρωῒ τῆς 1ης Ἀπριλίου ἐθεάθη φωτιὰ καὶ καπνὸς εἰς τὸ Σάλεσι. Ἀμέσως ἐφοβήθησαν ὅτι τοῦτο ἦτο σημεῖον τῆς διαβάσεως τοῦ ἐχθροῦ. Ἀλλ' ἀνεμένετο ἀπὸ τὸν ἴδιον δρόμον καὶ ὁ Νικηταρᾶς. Ὁ Κολοκοτρώνης συνέστησεν ἀμέσως νὰ διαμοιρασθῇ ὁ στρατὸς εἰς τρία καὶ νὰ καταλάβῃ τὰ γύρω ὑψώματα διὰ νὰ κτυπήσῃ τοὺς Τούρκους καὶ ἔστειλε περιπόλους πρὸς ἀνίχνευσιν. Αἱ περίπολοι δὲν ἐπέστρεψαν καὶ ὁ Κολοκοτρώνης ἀπεφάσισε νὰ ἐπιχειρήσῃ μόνος του τὴν κατόπτευσιν. Ἐκαβαλλίκευσε ἕνα ἄλογο, παρέλαβε καὶ δύο πεζοὺς μὲ μίαν σημαίαν καὶ ἐπροχώρησε πρὸς τὴν βίγλαν τοῦ βουνοῦ Φλωριό. Ἀπὸ ἐκεῖ μόλις ἐβεβαιοῦτο διὰ τοῦ τηλεσκοπίου του ὅτι οἱ ἐρχόμενοι ἦσαν Τοῦρκοι, θὰ ἐδίπλωνε τὴν ἀνοικτὴν σημαίαν καὶ ἂν ἐπρόκειτο περὶ Ἑλλήνων θὰ τὴν ἄφινεν ἀνοικτήν. Τοῦτο θὰ ἦτο εἰδοποίησις διὰ τὸ ἑλληνικὸν στρατόπεδον πρὸς λῆψιν μέτρων. Τὸ ἄλογο ἦταν πληγωμένο καὶ δὲν ἐξυπηρέτησε τὸν Κολοκοτρώνην μέχρι τοῦ τέλους τοῦ δρόμου του. Τὸ ἔδεσε λοιπὸν εἰς ἕνα δένδρον καὶ ἔφθασεν εἰς τὴν θέσιν ποὺ ἐξέλεξεν ὡς παρατηρητήριον. Ἐκύτταξεν. Οἱ ἐρχόμενοι ἦσαν Τοῦρκοι. Ἐδίπλωσεν ἀμέσως τὴν σημαίαν καὶ ἔσπευσε νὰ ἐπανέλθῃ. Οἱ δύο ἄνθρωποί του, ποὺ τοὺς εἶχεν ἀφήσει μὲ τὸ ἄλογο, εἶχαν ἐξαφανισθῆ καὶ εἶχαν πάρει καὶ τὸ ζῷο. Ἔφθασεν εἰς τὸ στρατόπεδον κατάκοπος ἀπὸ τὸν δρόμον, εἰς τὸν ὁποῖον ἔτρεχε διὰ νὰ προφθάσῃ καὶ νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν μάχην. Εἶχαν ἤδη ἀρχίσει οἱ πυροβολισμοί. Ἀλλὰ τὸ ἑλληνικὸν στρατόπεδον εἶχε διασκορπισθῆ. Δὲν ἔμενε παρὰ μόνον ὁ Ἠλίας Μαυρομιχάλης μὲ τοὺς ἄνδρας του, μαχόμενος εἰς χαμηλὸν μέρος.

Εἶχε συμβῆ τὸ ἀναπόφευκτον κακόν. Οἱ Ἕλληνες, μόλις εἶδαν τὸν Κολοκοτρώνην εἰς τὸ Φλωριὸ νὰ διπλώνῃ τὴν σημαίαν, κατελήφθησαν ἀπὸ ταραχήν. Ἀμέσως ἀντελήφθησαν τοὺς ἐχθροὺς πλησιάζοντας καὶ κινουμένους εἰς ἀνάπτυξιν διὰ νὰ τοὺς κυκλώσουν. Τότε οἱ στερούμενοι ὅπλων, καὶ αὐτοὶ ἦσαν οἱ περισσότεροι, ἤρχισαν νὰ φεύγουν πανικόβλητοι. Τοῦτο παρέσυρε καὶ τοὺς ἄλλους καὶ μετ' ὀλίγον ἡ φυγὴ ἐγενικεύθη. Οἱ ἴδιοι οἱ ἀρχηγοὶ ἄλλωστε ἀντελήφθησαν πλέον ὅτι ἦτο ἀδύνατον νὰ παραταχθοῦν εἰς μέτωπον ἀπέναντι τοῦ καταφθάνοντος ἀπὸ τὸν δρόμον τῆς Τριπόλεως ἐχθροῦ. Τοῦ τουρκικοῦ αὐτοῦ σώματος προεπορεύετο ἱππικὸν ἐκ πεντακοσίων ἀνδρῶν. Τὸ τουρκικὸν πεζικὸν ἀνήρχετο εἰς δύο χιλιάδας. Ἐπρόκειτο περὶ στρατοῦ συντεταγμένου καὶ ὡπλισμένου καλῶς μὲ πλήρη τὰ ἐφόδιά του. Ἂν ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς ἐτόλμα νὰ ἀντιπαραταχθῇ, θὰ ἐβάλλετο καὶ ἐκ τῶν ὄπισθεν ἀπὸ τοὺς ἐγκλείστους εἰς τὸ φρούριον Καρυτινοὺς καὶ Φαναρίτας, οἱ ὁποῖοι διέθεταν ἐπίσης δύο χιλιάδας περίπου ἐνόπλους. Ὁ κίνδυνος τῆς κυκλώσεως ἦτο προφανής. Ὁ Ἀναγνωσταρᾶς ἔσπευσε νὰ καταλάβῃ τὴν γέφυραν μὲ χιλίους ἄνδρας καὶ ὁ Παπαφλέσσας καὶ ὁ Κανέλλος Δηληγιάννης τὰ ὑψηλότερα μέρη. Οἱ ἄλλοι ἔφευγαν.

Ὁ Κολοκοτρώνης ἔτρεξε πρὸς τὸν Μαυρομιχάλην διὰ νὰ τοῦ ὑποδείξῃ νὰ φύγῃ ἀπὸ ἐκεῖ καὶ νὰ μετατοπισθῇ ὑψηλότερα, διὰ νὰ μὴ ἐκτεθῇ εἰς κίνδυνον ἀσκόπως. Ἐκεῖθεν, ἀφοῦ οἱ Τοῦρκοι τῆς Τριπόλεως θὰ παρελάμβαναν τοὺς ἐγκλείστους τοῦ φρουρίου καὶ θὰ ἐπέστρεφαν, ἦτο δυνατὸν νὰ τοὺς παρακολουθήσουν καὶ νὰ τοὺς κτυποῦν ἀπὸ πίσω ὁ Μαυρομιχάλης καὶ ὁ Κολοκοτρώνης.

Ἀλλ' οὔτε αὐτὸ κατέστη δυνατὸν νὰ γίνῃ. Ἔφευγαν πλέον ὅλοι. Οἱ ἀρχηγοὶ δὲν μποροῦσαν νὰ συγκρατήσουν τοὺς ἄνδρας των πρὸ τῆς θέας τοῦ ἐπερχομένου ἰσχυροῦ τουρκικοῦ σώματος. Ὁ Κολοκοτρώνης, ἀναζητῶν διαφόρους Ἕλληνας, ἀντελήφθη μετ' ὀλίγον ὅτι ἦτο κατάμονος. Εἶχε κουρασθῆ, ἦτο ἱδρωμένος καὶ ἐπειδὴ ἐκρύωνεν ἐπῆρε ἀπὸ ἕνα τσοπάνην μίαν ἄσπρην κάπαν καὶ τὴν ἔρριψεν ἐπάνω του.

Εἶδε Τούρκους στρατιώτας πλησιάζοντας εἰς μικρὰν ἀπόστασιν. Δὲν τὸν εἶχαν ἰδῆ ἀκόμη. Ἀλλὰ μετ' ὀλίγον θὰ τὸν ἀνεγνώριζαν. Φοροῦσε τὴν κόκκινην στολὴν τοῦ Ἄγγλου ταγματάρχου μὲ τὰς χρυσᾶς ἐπωμίδας, μὲ τὴν ὁποίαν εἶχεν ἔλθει ἀπὸ τὴν Ἑπτάνησον, καὶ τὸ κράνος του. Τότε ἐδιπλώθη ὁλόκληρος εἰς τὴν κάπαν καὶ ἐκάθησε κατὰ γῆς μεταξὺ τῶν θάμνων. Μὲ τὰ χέρια του κρατοῦσε μὲ ὑψωμένον τὸν κόκκοραν, τὰς δύο του πιστόλας. Ἦτο ἀποφασισμένος νὰ μὴν ἀφήσῃ νὰ τὸν συλλάβουν ζωντανόν.

Οἱ Τοῦρκοι τὸν εἶδαν, ἀλλὰ ἐφαντάσθησαν ὅτι ἐπρόκειτο περὶ γεροτσοπάνη καὶ ἐπροσπέρασαν. Ἡ κάπα ἐκείνη τὸν ἔσωσεν. Ἀπὸ ἐκεῖ κατώρθωσεν ἕρπων νὰ φθάσῃ πλησίον τῆς γεφύρας. Ἤδη ἔδυεν ὁ ἥλιος. Ἦσαν ἐκεῖ ἀκόμη ὁ Ἀναγνωσταρᾶς καὶ μερικοὶ ἀπὸ τοὺς ἄνδρας του καὶ ὁ Μπούρας. Ἐρώτησαν τὸν Κολοκοτρώνην:

—Ποῦ ἦσουν;

—Ἐκεῖ ποὺ μ' ἀφήσατε. Κρυμμένος.

Ἀκατάβλητος ψυχικῶς, μὴ ἐγκαταλείπων τὴν ἰδέαν νὰ πλησιάσῃ εἰς τὴν Τρίπολιν, προτείνει ἐκ νέου νὰ παρακολουθήσουν ἀπὸ τῶν ὑψωμάτων τοὺς Τούρκους ποὺ ἔφευγαν ἤδη ἀπὸ τὴν Καρύταιναν καὶ νὰ τοὺς κτυποῦν ἐκ τῶν ὄπισθεν μέχρι τῆς Τριπόλεως. Δὲν ἔπρεπε νὰ φθάσουν ἐκεῖ ἀνενόχλητοι καὶ γαυριῶντες διὰ τόσην ἐπιτυχίαν. Ἄλλωστε ἦσαν τόσον ὀλίγοι οἱ ἀπομείναντες. Οἱ Πλαπουταῖοι εἶχαν φύγει διὰ τὴν Ἠλιοδώραν, ὁ Παπαφλέσσας καὶ ὁ Ἠλίας Μαυρομιχάλης διὰ τὴν Δημητσάναν καὶ ὁ Κανέλλος Δηληγιάννης διὰ τὰ Λαγκάδια.

Ἐνύκτωσεν. Οἱ Τοῦρκοι δὲν ἠκούοντο πλέον, οἱ πυροβολισμοὶ εἶχαν παύσει, ἀλλ' οἱ ὀλίγοι ἐκεῖνοι Ἕλληνες εἰς τὴν γέφυραν ἦσαν συντετριμμένοι. Ὁ Κολοκοτρώνης προσεπάθησε νὰ τοὺς ἐμψυχώσῃ. Ἔκαμε τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ καὶ εἶπε:

—Ὅσοι ἀγαπᾶτε τὴν Πατρίδα, ἐλᾶτε κοντά μου.

Τὸν ἠκολούθησαν διακόσιοι. Ἐπὶ κεφαλῆς ἐπήγαινεν ὁ Κολοκοτρώνης. Ἡ νύκτα ἦτο σκοτεινὴ καὶ ἐβάδιζαν διὰ μέσου μονοπατιῶν, ἀλλ' ὁ Κολοκοτρώνης τοὺς ὡδηγοῦσεν ἀσφαλῶς, ἀναγνωρίζων τὰ παλαιὰ γνώριμά του μέρη, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐν τούτοις εἶχε νὰ περάσῃ εἴκοσι ὁλόκληρα χρόνια. Καὶ ἦτο 51 ἐτῶν. Τὴν νύκτα ἐκείνην μάλιστα εἶχε τὰ γενέθλιά του.

Ἔφθασαν εἰς τὴν Στεμνίτσαν. Ἐκεῖ ἔμαθαν τὴν ἄφιξίν του ὁ Παπαφλέσσας καὶ ὁ Ἠλίας Μαυρομιχάλης. Ὁ Κολοκοτρώνης τοὺς συνέστησε νὰ προχωρήσουν εἰς τὴν Λαγκάδαν, ἀπὸ ὅπου θὰ περνοῦσαν οἱ Τοῦρκοι ἐπιστρέφοντες εἰς τὴν Τρίπολιν διὰ νὰ τοὺς κτυπήσουν. Πάντοτε ὁ νοῦς του ἦτο πρὸς τὴν Τρίπολιν. Τὸν ἠκολούθησαν ἕως τὸ Χρυσοβίτσι. Ἐκεῖ ἐπληροφορήθησαν ὅτι οἱ Τοῦρκοι ἐπέρασαν. Δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ προφθάσουν. Διενυκτέρευσαν ἐκεῖ καὶ τὸ πρωῒ ἀπεφάσισαν νὰ τραβήξουν πρὸς τὴν Μεσσηνίαν. Ἀλλ' ὁ Κολοκοτρώνης δὲν ἐννοοῦσε ν' ἀπομακρυνθῇ ἀπὸ τὴν Ἀρκαδίαν. Ἤθελε νὰ μείνουν ἐκεῖ καὶ νὰ προσπαθήσουν ν' ἀνασυνταχθοῦν.

—Τί νὰ κάμουμε ἐδῶ; τοὺς ἠρώτησαν. Νὰ πᾶμε στὸ Λεοντάρι, νὰ συνάξωμε στρατεύματα, νὰ ἰδοῦμε τί ἀπογίνεται ἐκεῖνος ὁ κόσμος.

Ὁ Κολοκοτρώνης δὲν μετεπείσθη.

—Δὲν ἔρχομαι, τοὺς ἀπήντησε. Κάθομαι εἰς τοῦτα τὰ βουνὰ ποὺ μὲ γνωρίζουν τὰ πουλιά, καὶ μὲ τρῶν καλύτερα, γειτονικά.

Ἡ φράσις ἀναφέρεται καὶ ἀπὸ τὸν ἴδιον τὸν Κολοκοτρώνην εἰς τὴν ἱστορικήν του ἀφήγησιν καὶ ἀπὸ ἄλλους. Ἀντελαμβάνετο ὅτι ἡ ἐπανάστασις δὲν θὰ ἔφθανεν εἰς ἀποτέλεσμα ἂν δὲν ἐδημιουργεῖ κλοιὸν περὶ τὴν Τρίπολιν. Ἀλλ' οἱ ἄλλοι δὲν ἐννοοῦσαν τί θὰ ἔκαναν ἐκεῖ μετὰ τὸν διασκορπισμὸν τῆς Καρυταίνης. Τὴν ἐπιμονήν του τὴν ἔκριναν ὡς ἀδικαιολόγητον πεῖσμα. Καὶ ὁ Κολοκοτρώνης ἔμεινε πράγματι ἐκεῖ μόνος, ἐγκαταλελειμμένος, μὲ μόνον σύντροφον τὸ ἄλογό του, ἱκανὸς μὲ τὴν πίστιν του, μὲ τὴν ἑλληνικήν του ψυχήν, μὲ τὸν πόνον του καὶ μὲ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀναδημιουργοῦ τὸν πρὸς τὴν Τρίπολιν ἀγῶνα.

Ἐπέρασε ὥρας δοκιμασίας. Τὰ ἔγραψε ὁ ἴδιος:

«Ὁ Ἀναγνωσταρᾶς, ὁ Μπεϊζαντὲς — ὁ Ἠλίας Μαυρομιχάλης, — ὁ Μπούρας, πᾶνε στὸ Λεοντάρι. Ἔμεινα μόνος μου μὲ τὸ ἄλογό μου εἰς τὸ Χρυσοβίτσι. Γυρίζει ὁ Φλέσσας καὶ λέει ἑνὸς παιδιοῦ:

—Μεῖνε μαζί του μὴν τὸν φάνε τίποτις λύκοι.

Ἔκατσα ὡς ποὺ ἐσκαπέτισαν μὲ τὰ μπαϊράκια τους. Ἀπὲ κατέβηκα κάτου. Ἦτο μιὰ ἐκκλησιὰ εἰς τὸν δρόμον (ἡ Παναγία στὸ Χρυσοβίτσι) καὶ τὸ καθησιό μου ἦτο ὁποῦ ἔκλαιγα τὴν Ἑλλάς:

—Παναγία μου, βοήθησε καὶ τούτη τὴ φορὰ τοὺς Ἕλληνες διὰ νὰ ἐμψυχωθοῦν.

Καὶ ἐπῆρα ἕνα δρόμο κατὰ τὴν Πιάνα. Στὸν δρόμον ἀπάντησα τὸν ξάδελφό μου Ἀντώνη τοῦ Ἀναστάση Κολοκοτρώνη μὲ ἐφτὰ ἀνηψίδια μου. Ἐγινήκαμε ἐννιὰ καὶ τὸ ἄλογό μου δεκα. Ἐγὼ ἤμουν καὶ χωρὶς τουφέκι.»

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ περὶ τὴν Τρίπολιν ἀνασύνταξις τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοπέδου.

Μια σήραγξ καὶ τὰ προβλήματά της

Τὸ νέον ναυάγιον ἑνὸς μεγάλου σχεδίου

"Ἐφόσον ὁ Ὠκεανὸς εἶνε φίλος μας..,,

Διατὶ ἡ Ἀγγλία ἀπέρριψε τὸ σχέδιον τῆς σήραγγος ὑπὸ τὴν Μάγχην

Ὡς γνωστόν, τὴν 6ην Ἰουνίου, ὁ Ἄγγλος πρωθυπουργὸς κ. Μακντόναλντ ἀνήγγειλεν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὅτι, ἀφοῦ ἐξήτασε τὰ πορίσματα τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία καθωρίσθη ἐπὶ τούτῳ, ἡ Κυβέρνησις ἀντιτάσσεται εἰς τὸ σχέδιον κατασκευῆς σήραγγος ὑπὸ τὴν Μάγχην. Παρὰ τὰς προσπαθείας τοῦ κ. Τσώρτσιλ, ὁ πρωθυπουργὸς δὲν ἐπέτρεψε νὰ διεξαχθῇ δημοσία συζήτησις ἐπὶ τοῦ ζητήματος. Ἡ κυβερνητικὴ ἀπόφασις ἀπεδοκιμάσθη ὑπὸ τῶν συντηρητικῶν πρώην ὑπουργῶν, ἀπεναντίας ἐπροκάλεσε διαμαρτυρίας εἰς τοὺς κύκλους τῶν Φιλελευθέρων καὶ τῶν Ἐργατικῶν, οἱ ὁποῖοι συμπαθοῦν πάντοτε τὴν πολιτικὴν τῶν μεγάλων ἔργων καὶ μὲ ἀδιαφορίαν δέχονται τὰς προλήψεις τῶν στρατιωτικῶν.

Ἡ ἔκθεσις, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐβασίσθη ἡ ἀπόφασις τοῦ κ. Μακντόναλντ δεικνύει ὅτι ἡ Κυβέρνησις ὑπήκουσεν εἰς σοβαρὰς οἰκονομικὰς φροντίδας. Ἡ σήραγξ ὑπὸ τὴν Μάγχην ἀποτελεῖ, πράγματι, πολυτέλειαν, τὴν ὁποίαν δὲν δύναται νὰ ἐπιτρέψῃ ἡ κατάστασις τῶν δημοσίων οἰκονομικῶν τῆς χώρας.

Ἡ ἔκθεσις ἀπαριθμεῖ ἐν πρώτοις τὰς ἀβεβαιότητας ὡς πρὸς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σχεδίου. Ἀβεβαιότης, ἐν πρώτοις, ὅσον ἀφορᾷ τὴν κατασκευὴν αὐτῆς ταύτης τῆς σήραγγος. Ἐὰν φαίνεται πιθανὸν ὅτι αἱ γεωλογικαὶ δυσχέρειαι εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπερνικηθοῦν, μόνον ἡ κατασκευὴ μιᾶς «δοκιμαστικῆς σήραγγος» δύναται νὰ παράσχῃ ἀκριβῆ στοιχεῖα περὶ τῶν γεωλογικῶν συνθηκῶν τοῦ ἔργου. Ἀλλὰ ἡ κατασκευὴ ταύτης θὰ ἀπῄτει πέντε ἔτη καὶ θὰ ἐστοίχιζε 5.600.000 λίρας. Καὶ μόνον ἐὰν τὸ πείραμα τοῦτο εἶναι εὐνοϊκόν, θὰ ἠδύνατο νὰ κατασκευασθῇ ἡ κυρία σήραγξ, ἡ ὁποία θὰ ἐστοίχιζε περίπου εἰκοσιπέντε ἑκατομμύρια λίρας στερλίνας. Εἰς τὸ ποσὸν αὐτὸ δὲν ὑπολογίζεται τὸ κόστος τῆς ἐγκαταστάσεως σταθμῶν καὶ τῆς συνδέσεως τῶν σταθμῶν μὲ τὴν κυρίως σήραγγα, τῶν ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, τοῦ τροχαίου ὑλικοῦ τῶν ἐργοστασίων ἠλεκτροπαραγωγῆς καὶ τῶν ἀναγκαίων γηπέδων. Τὸ συνολικὸν κόστος τῆς σήραγγος, ἑπομένως, θὰ ὑπερέβαινε τὰς 30.600.000 λίρας, περὶ τῶν ὁποίων ὁμιλεῖ ἡ ἔκθεσις τῆς ἐπιτροπῆς.

Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς οἰκονομικοὺς καρποὺς ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῆς σήραγγος, ἡ ἔκθεσις βεβαιώνει ὅτι οὗτοι θὰ ἦσαν ἱκανοποιητικοί. Ἀλλὰ τὸ κόστος τῶν μεταφορῶν διὰ τῆς σήραγγος δὲν θὰ ἦτο κατώτερον τοῦ κόστους τῶν ἀτμοπλοϊκῶν μεταφορῶν.

Ἀφ' ἑτέρου, οἱ γεωργικοὶ κύκλοι, ἰδίως οἱ τῆς νοτίου καὶ τῆς νοτιανατολικῆς Ἀγγλίας, ἐκδηλοῦν ζωηρὰν ἀνησυχίαν διὰ τὸν ἀντίκτυπον τῆς ὑπάρξεως τῆς σήραγγος ἐπὶ τῆς γεωργικῆς βιομηχανίας. Ἡ Ἐθνικὴ Ἕνωσις τῶν Γεωργῶν ἀπέστειλεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν ἔντονον ψήφισμα, δι' οὗ ζητεῖ τὴν ἀπόρριψιν τοῦ σχεδίου.

Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς βιομηχανικοὺς καὶ τοὺς ἐμπορικοὺς κύκλους, οὗτοι τηροῦν ἐπιφυλακτικότητα. Τὰ βρεττανικὰ Ἐμπορικὰ Ἐπιμελητήρια κηρύσσονται γενικῶς ὑπὲρ τῆς κατασκευῆς τῆς σήραγγος, «ἀλλὰ ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ μὴ ἐπιδράσῃ αὕτη δυσμενῶς ἐπὶ τοῦ ἐμπορίου». Οἱ βιομήχανοι φοβοῦνται τὴν εἰσαγωγὴν ξένων βιομηχανικῶν προϊόντων, τὰ ὁποῖα θὰ ἤρχοντο νὰ ἀνταγωνισθοῦν τὴν παραγωγήν των. Τὴν ἰδίαν ἐπιφυλακτικὴν στάσιν τηροῦν καὶ αἱ σιδηροδρομικαὶ ἑταιρίαι ἐνῷ αἱ ἑταιρίαι θαλασσίων μεταφορῶν, αἵτινες ἐκτελοῦν τὴν συγκοινωνίαν τῆς Μάγχης, διακηρύσσουν ἐντόνως τοὺς φόβους των.

Ἡ σήραγξ θὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα τὴν αὔξησιν, ἀναμφισβητήτως, τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀτόμων ποὺ θὰ διέσχιζαν τὴν Μάγχην, ἀλλὰ τοῦτο δὲν θὰ ἦτο ἐπωφελὲς διὰ τὴν βρεττανικὴν οἰκονομίαν παρὰ ἐὰν ὁ ἀριθμὸς τῶν περιηγητῶν τῶν ἐρχομένων εἰς τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν εἶναι ἀνώτερος τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Ἄγγλων τῶν μεταβαινόντων εἰς τὴν ἠπειρωτικὴν Εὐρώπην· οὐδεμία ὅμως ἔνδειξις ὑπάρχει ὅτι ἡ κατάστασις θὰ ἐξελιχθῇ καὶ αὐτὸν τὸν τρόπον.

Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τοῦ ἀντικτύπου τοῦ ἔργου αὐτοῦ ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς τῆς ἐργασίας, τὰ πορίσματα τῆς ἐρεύνης εἶναι ἀκόμη πιὸ ἀπογοητευτικά. Κατὰ τὰ πέντε ἔτη ποὺ θὰ ἐχρειάζετο διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς «δοκιμαστικῆς σήραγγος»

Η ΑΝΤΙΠΛΑΣΜΩΔΙΝΗ
Θεραπεύει ἐντὸς 8 ἡμερῶν
ΤΟΥΣ ΕΛΩΔΕΙΣ ΠΥΡΕΤΟΥΣ

ΙΠΠΟΔΡΟΜΟΣ ΦΑΛΗΡΟΥ GRAND PRIX ΠΟΛΕΩΣ ΑΘΗΝΩΝ 22 ΙΟΥΝΙΟΥ ΚΥΡΙΑΚΗ
ΔΡΑΧ. 375.000
ΔΕΛΤΙΑ ΣΟΥΙΠΣΤΕΪΚ ΔΡΑΧΜΩΝ 100 ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΑΙ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΓΡΑΦΕΙΑ
ΤΟΥ ΙΠΠΟΔΡΟΜΟΥ ΜΕΧΡΙ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΑΒΒΑΤΟΥ 21 ΙΟΥΝΙΟΥ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΝ

θὰ ἐχρησιμοποιοῦντο ἀμέσως μὲν 250 ἐργάται, ἐμμέσως δὲ 750 —ὅλοι εἰδικοί. Κατὰ τὰ τρία ἑπόμενα ἔτη 1550 ἐργάται θὰ ἐχρησιμοποιοῦνται ἀμέσως καὶ 45.000 ἐμμέσως, ἀλλὰ τοὺς ἀριθμοὺς αὐτοὺς θὰ ὑπερέβαινεν ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐργατῶν, τοὺς ὁποίους θὰ ἀπεστέρει τῆς ἐργασίας των ἡ χαλάρωσις τῶν θαλασσίων μεταφορῶν τῆς Μάγχης.

Ἀφ' ἑτέρου, μέγα κεφάλαιον θὰ κατεδικάζετο ἔτσι εἰς ἀδράνειαν χωρὶς ἀπόδοσιν ἐπὶ περίοδον δέκα τουλάχιστον ἐτῶν, ἐνῷ ὁ συγχρονισμὸς καὶ ὁ ἀνεφοδιασμὸς τῆς βρεττανικῆς βιομηχανίας ἔχει ἀνάγκην μεγίστων κεφαλαίων.

Ἡ ἔκθεσις, λοιπόν, καταλήγει ὅτι ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀπόψεως τὰ ὀφέλη τῆς ὑπὸ τὴν Μάγχην σήραγγος δὲν θὰ ἦσαν τοιαύτης φύσεως ὥστε νὰ δικαιολογοῦν ἐπιτακτικῶς τὴν κατασκευήν της. Ἀπεναντίας ἐναντίον τῆς κατασκευῆς της προβάλλει σοβαρὰ ἐπιχειρήματα ἡ Ἐπιτροπὴ Αὐτοκρατορικῆς Ἀμύνης.

Ἡ διενεργηθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἐπιτελείου ἔρευνα ἀπέδειξε πράγματι ὅτι ἡ ὕπαρξις τῆς σήραγγος θὰ ἀπῄτει τὴν κατασκευὴν ἀμυντικῶν ἔργων (πρὸς ἀντιμετώπισιν ἐνδεχομένης εἰσβολῆς ἐκ Γαλλίας διὰ τῆς σήραγγος), τὰ ὁποῖα θὰ ἐστοίχιζαν ἓν ἕως δύο ἑκατομμύρια λίρας, μὴ συνυπολογιζομένης τῆς διατηρήσεως φρουρᾶς καὶ συμπληρωματικῶν ἀεροπορικῶν δυνάμεων. Ἀπὸ στρατηγικῆς ἀπόψεως, αἱ ἀπόψεις τῶν στρατιωτικῶν συμβούλων τῆς Κυβερνήσεως θὰ ἠδύναντο νὰ συνοψισθοῦν διὰ τῆς φράσεως τῆς ἀποδιδομένης εἰς τὸν λόρδον Μπάλφουρ:

«Ἐφόσον ὁ Ὠκεανὸς παραμένει φίλος μας, ἂς μὴ καταστρέψωμεν ἐσκεμμένως τὰς δυνατότητας βοηθείας ποὺ μᾶς παρέχει». Οἱ κ. κ. Μπάλντουϊν καὶ Λόϋδ Τζώρτζ παρίσταντο, ὁμοῦ μετὰ τοῦ κ. Μακντόναλντ εἰς τὴν συνεδρίασιν τῆς 29 Μαΐου, καθ' ἣν ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Αὐτοκρατορικῆς Ἀμύνης ἐκηρύχθη κατὰ τῆς κατασκευῆς τῆς σήραγγος ὑπὸ τὴν Μάγχην.

Ὑπὸ τοὺς ὅρους τούτους καὶ ἀφοῦ ἐξήτασε τὸν διπλωματικὸν ἀντίκτυπον τοῦ σχεδίου, ἡ Κυβέρνησις «λαμβάνουσα ὑπ' ὄψει τὴν ἀβεβαιότητα, ἥτις ὑφίσταται ὡς πρὸς τὸ δυνατὸν τῆς κατασκευῆς, τὴν ἀδυναμίαν τῶν οἰκονομικῶν ἐπιχειρημάτων ὑπὲρ τοῦ σχεδίου, τὸ μεγάλο κόστος του, τὴν μακρὰν περίοδον καθ' ἣν τὸ διατεθησόμενον κεφάλαιον δέον νὰ παραμείνῃ στεῖρον καὶ τὸν ἀσήμαντον ἀντίκτυπον τοῦ σχεδίου ἐπὶ τῆς ἀνεργίας, συνεπέρανεν ὅτι δὲν ὑπάρχει λόγος τροποποιήσεως τῆς πολιτικῆς ἣν ἠκολούθησαν αἱ διαδοχικαὶ κυβερνήσεις ἀπὸ 50 περίπου ἐτῶν εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν κατασκευὴν τῆς σήραγγος ὑπὸ τὴν Μάγχην.»

Ἔτσι τὸ μέγα σχέδιον, τὸ ὁποῖον ἀπὸ δεκαετηρίδων ἀπησχόλησεν ἐπιστήμονας, στρατιωτικοὺς καὶ πολιτικούς, καὶ διὰ τὴν πραγμάτωσιν τοῦ ὁποίου πολλαὶ ἐλπίδες εἶχαν γεννηθῆ τελευταίως, θάπτεται ἅπαξ ἔτι καὶ διὰ πολύν, ὡς φαίνεται, χρόνον, ἂν ὄχι ὁριστικῶς.

"Η ΑΝΑΤΟΛΗ,,

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Ἕδρα ἐν Ἀθήναις—Σταδίου 16

Κλάδος Κεφαλαιοποιήσεως

Ἐνώπιον τῆς ἐκ τοῦ νόμου οἰκείας ἐπιτροπῆς διεξήχθη τὴν 20ὴν τρέχοντος μηνὸς Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Ἑταιρείας (Σταδίου 16) ἡ ἐκ τοῦ κανονισμοῦ αὐτῆς προβλεπομένη κατὰ τριμηνίαν κλήρωσις τῶν συμβολαίων τοῦ κλάδου Κεφαλαιοποιήσεως, ἐκληρώθησαν δὲ οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ κερδίζοντες ἕκαστος ἀνὰ δραχμὰς εἴκοσι χιλιάδας (20.000).

Ὑπ' ἀριθ. 3337 ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΙΧΑΗΛ κάτοικος Ἁγίας Παρασκευῆς Λέσβου, ὑπ' ἀριθ. 9443 ΑΦΡΟΔΙΤΗ Φ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ, κάτοικος Ἀμφιλοχίας Βάλτου, ὑπ' ἀριθ. 12894 ΚΩΝΣΤΑΝΤ. ΚΟΥΤΡΟΥΜΠΟΥΣΗΣ, κάτοικος Ἀμφίσσης, καὶ ὑπ' ἀριθ. 16670 ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΗΡ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ, κάτοικος Ἐδέσσης.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΥΡΙΑΝΗΝ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ ΚΑΙ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Καὶ καθ' ὅλην τὴν χθεσινὴν ἡμέραν ἐσυνεχίσθη ζωηρὰ ἡ κίνησις διὰ τὴν συγκρότησιν τοῦ παμπροσφυγικοῦ συλλαλητηρίου τῆς αὔριον Κυριακῆς, τὸ ὁποῖον, ὡς γνωστόν, θὰ γίνῃ εἰς τὸ «Τριανόν».

Ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ συνῆλθε χθὲς εἰς ἐπανειλημμένας συσκέψεις, κατὰ τὰς ὁποίας ἐλήφθησαν διάφοροι ἀποφάσεις σχετικῶς μὲ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς συγκεντρώσεως. Ἐπίσης ἡ ἐπιτροπὴ συνειργάσθη μὲ τὸν τέως ὑπουργὸν κ. Κύρκον, ὁ ὁποῖος ἀφίχθη χθὲς ἐκ Θεσσαλονίκης κατ' ἐντολὴν τῶν ἐκεῖ προσφυγικῶν ὀργανώσεων διὰ νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τῶν μελῶν αὐτῆς διὰ τὴν καλυτέραν ὀργάνωσιν τῶν συλλαλητηρίων εἰς τὰς Νέας Χώρας.

—Ἀνακοινωθὲν τῆς Πολ. Ὀργανώσεως

Ὑπὸ τῆς Πολιτικῆς Ὀργανώσεως Προσφύγων ἐξεδόθη χθὲς τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Ὁ προσφυγικὸς κόσμος δὲν πρέπει νὰ δίδῃ καμμίαν προσοχὴν εἰς τὰ ὑπὸ ἐπιτηδείων, μισθαρνῶν τῆς Λέσχης τῶν Φιλελευθέρων, διαδιδόμενα. Ἡ συγκέντρωσις τῆς Κυριακῆς εἰς τὸ «Τριανὸν» θὰ γίνῃ μὲ πᾶσαν θυσίαν. Πιθανὸν νὰ γράψουν αἱ ἐφημερίδες ὅτι ἀπαγορεύεται δῆθεν ἡ συγκέντρωσις. Μὴ τὸ πιστέψετε! Σκοπός των εἶνε νὰ ματαιώσουν τὴν ἐπιβλητικὴν διαμαρτυρίαν τοῦ δικαιούχου κόσμου. Διότι ἀπαγόρευσις συγκεντρώσεως ἐν κλειστῷ χώρῳ εἶνε ἀντισυνταγματικὴ καὶ παράνομος.

Ὁ προσφυγικὸς κόσμος ὀφείλει νὰ ἐκτελέσῃ πιστῶς τὰς ὁδηγίας ποὺ τοῦ ἐδόθησαν ὑπὸ τῆς ὀργανώσεώς μας:

Νὰ κλείσῃ τὰ μαγαζιά του καὶ τὰς ἐκκλησίας του, τῶν ὁποίων οἱ κώδωνες πρέπει νὰ ἠχοῦν πενθίμως.

Νὰ κατέλθουν ὅλοι μὲ ἡσυχία καὶ τάξι εἰς τὸ μέρος τῆς συγκεντρώσεως διὰ νὰ ἐκδηλώσουν μὲ νομιμοφροσύνην, ἀλλὰ καὶ μὲ ὅλην τὴν δύναμιν τῶν καταπατουμένων δικαίων μας, τὴν διαμαρτυρίαν διὰ τὴν συντελουμένην καταστροφήν μας.

Νὰ ὑπακούσουν τυφλῶς εἰς τὰς συμβουλὰς τῶν κοσμητόρων, τοὺς ὁποίους θὰ γνωρίζωσιν ἀπὸ τὴν μαύρην ταινίαν ποὺ θὰ ἔχουν εἰς τὸν δεξιὸν βραχίονα.

Μὴ λείψῃ κανείς!!

Κάθε ἀπουσία εἶνε λιποταξία!! εἶνε ἐγκατάλειψις τῶν δικαιωμάτων μας!!!»

—Αἱ προκηρύξεις

Ἐπίσης ἡ «Πολιτικὴ Ὀργάνωσις Προσφύγων» ἐκυκλοφόρησεν εἰς χιλιάδας ἀντιτύπων τὴν κάτωθι προκήρυξιν:

«Πρόσφυγες: Ὁ Πρωθυπουργὸς ποὺ ἐμεῖς ἐλατρεύσαμεν.

Ὁ Πρωθυπουργὸς τοῦ ὁποίου τὸ κόμμα ἐμεῖς δυστυχῶς ἐσώσαμεν ἀπὸ τὸν ὄλεθρο.

Ὁ Πρωθυπουργὸς ποὺ ἀγαπήσαμεν γιὰ τὴν κακή μας τύχη σὰν κάτι τι τὸ ὑπεράνθρωπο, αὐτὸς ἀπεδείχθη σωστὸς προσφυγομάχος.

Αὐτὸς ὁ ἴδιος Πρωθυπουργὸς ἔρχεται καὶ μᾶς δίνει σήμερον κατάστηθα τὴν πειὸ θανατερὴ μαχαιριά.

Αὐτὸς ὁ ἴδιος μᾶς καταδικάζει σὲ δουλεία, σὲ πεῖνα, ἐμᾶς, τὰ παιδιά μας καὶ τοὺς ἀπογόνους μας.

Πρόσφυγες: Οἱ βουλευταὶ ποὺ τιμήσαμε μὲ τὴν ψῆφο μας γιὰ νὰ ὑποστηρίζουν τὰ συμφέροντα καὶ τὰ δίκαια τὰ προσφυγικά, μᾶς καταπροδίδουν καὶ αὐτοὶ ἄνανδρα.

Διότι, βουβοὶ καὶ ἀναποφάσιστοι, σκλαβωμένοι στὸ μικροσυμφέρον, ἀδιαφοροῦν ἐγκληματικῶς διὰ τὴν συντελουμένην καταστροφή μας, ποὺ θὰ εἶνε ἐξ ἴσου καὶ ὁ τάφος των.

Πρέπει νὰ ἐπιβάλωμεν νὰ παραιτηθοῦν ἀπὸ τὸ κατ' εὐφημισμὸν Φιλελεύθερον Κόμμα, ὅπως παραιτηθήκαμε ὅλοι ἐμεῖς οἱ πρόσφυγες.

Ἡ Ἑλληνοτουρκικὴ Συμφωνία εἶνε πρᾶξις ληστρικὴ καὶ ἀτιμωτική.

Ἕως πότε θὰ διαρπάζεται τὸ δίκαιό μας; Χθὲς μᾶς πῆραν τὶς ἐδῶ περιουσίες τῶν ἀνταλλαξίμων Τούρκων. Σήμερα μᾶς λέγουν χαιρέκακα, κατάμουτρα, ὅτι ἐχάρισαν τὰ ἐν Τουρκίᾳ κτήματά μας, ἀξίας δισεκατομμυρίων, διότι δὲν ὑπάρχει (λέγει) τρόπος νὰ ἐκτιμηθοῦν καὶ ἑπομένως δὲν ἔχουμε νὰ πάρωμε λεφτό!

Τί ἔξυπνη δικαιολογία! Τί εὔκολη λύσι! Τί λογαριασμὸς χωρὶς τὸν ξενοδόχο!

Πρόσφυγες: Ἐὰν δὲν θέλετε νὰ πεθάνουμε σὰν σκυλιά. Ἐὰν θέλετε νὰ δείξουμε ὅλοι μαζὶ τὴν τρανταχτὴ θέλησι τοῦ δικαιούχου κόσμου, πρέπει σὰν ἐλεύθεροι ἄνθρωποι νὰ ἀγωνισθῶμεν ἀμείλικτα ἕως ὅτου θριαμβεύσῃ τὸ δίκαιόν μας. Ἐὰν θέλετε νὰ ἀποδείξωμεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅτι δὲν ἔχει πλέον τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν προσφύγων καὶ ὅτι παρέβη ἀπολύτως τὴν ἐντολὴν ποὺ τῆς ἐδώσαμεν.

Πρέπει τὴν Κυριακὴν 22αν τρέχοντος καὶ ὥραν 10 π.μ. νὰ συγκεντρωθοῦμε στὸ «Τριανὸν», ὁδὸς Ἱπποκράτους (ἔναντι Βαλλιανείου Βιβλιοθήκης).

Κανεὶς νὰ μὴ λείψῃ. Τὰ προσφυγικὰ μαγαζιὰ καὶ καφενεῖα πρέπει ὅλα νὰ κλείσουν. Ὁ ἀγὼν εἶνε ὑπὲρ τῶν ὅλων».

—Τηλ)φημα πρὸς τὸν κ. Βενιζέλον

Ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως κατοίκων Ν. Φιλαδελφείας ἀπεστάλη χθὲς εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως κ. Βενιζέλον, τὸ κάτωθι τηλ)μα:

«Κύριε Πρόεδρε,

Κατόπιν ἀποφάσεως τῶν κατοίκων τοῦ Συνοικισμοῦ Νέας Φιλαδελφείας, συνελθόντων ἐπὶ τούτῳ χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ ζυθεστιατορίου «Ντορὲ» ἐν Νέᾳ Φιλαδελφείᾳ, δηλοῦμεν ὅτι θὰ ἀντιδράσωμεν κατὰ τοῦ γενομένου συμψηφισμοῦ τῶν περιουσιῶν ἡμῶν, γνωρίζοντες συνάμα ὅτι ἀφαιροῦμεν τὴν πρὸς ὑμᾶς δοθεῖσαν παρ' ἡμῶν τῶν προσφύγων πληρεξουσιότητα πρὸς ὑπεράσπισιν τῶν συμφερόντων ἡμῶν ἔναντι τῆς Τουρκίας, καθ' ὅσον ἐκ τῶν μέχρι σήμερον γενομένων ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἐνεργειῶν σας διεπιστώσαμεν ὅτι τὴν δοθεῖσαν πρὸς ὑμᾶς πληρεξουσιότητα ἐχρησιμοποιήσατε διὰ κάθε ἄλλα παρὰ δι' ὑπεράσπισιν τῶν δικαίων ἀπαιτήσεών μας».

—Δηλώσεις τοῦ κ. Κύρκου

Ὁ ἐπανελθὼν χθὲς ἐκ Θεσσαλονίκης πρώην ὑπουργὸς κ. Κύρκος προέβη εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις:

«Ὁ προσφυγικὸς κόσμος ὁμοθύμως ἀποκρούει καὶ ἀποδοκιμάζει τὴν ὑπογραφεῖσαν συμφωνίαν μεταξὺ τῶν δύο Κρατῶν, ὡς θυσιάζουσαν κολοσσιαῖα τοῦ ἔθνους συμφέροντα καὶ ὄχι μόνον προσφυγικὰ ἄνευ οὐδενὸς ἀπολύτως ἀνταλλάγματος. Ἡ Κυβέρνησις συνάψασα τὴν συμφωνίαν αὐτήν, εὑρίσκεται ἀναμφισβητήτως ἐκτὸς τῆς ἐντολῆς τὴν ὁποίαν ἔλαβεν, αἱ δὲ γενόμεναι μέχρι τοῦδε ἐκδηλώσεις τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου, εἶναι πλέον ἢ ἐπαρκεῖς διὰ νὰ πείσουν οἱονδήποτε περὶ τοῦ ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀπώλεσε τὴν λαϊκὴν βάσιν, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐστηρίζετο.

»Ὑπεράνω τῆς γνώμης ἑνὸς ἢ καὶ περισσοτέρων ἀρχηγῶν κομμάτων, σεβαστῆς πάντοτε, ὑπάρχει ἡ θέλησις τοῦ λαοῦ καὶ ἡ θέλησις τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου, ὁ ὁποῖος παμψηφεὶ εὑρίσκετο παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Κυβερνήσεως κατὰ τὰς βουλευτικὰς ἐκλογάς. Καὶ ἡ θέλησις αὐτή, σταθερὰ καὶ ἀκλόνητος, στρέφεται σήμερον ἐξ ἴσου ὁμοθύμως ἐναντίον τῆς Κυβερνήσεως. Ἡ ψῆφος μετ' ἐπιφυλάξεως ἢ ἄνευ τῶν προσφύγων βουλευτῶν δὲν ἔχει ἀπολύτως καμμίαν σημασίαν. Ἐὰν ἡ Κυβέρνησις θέλῃ νὰ εὑρίσκεται ἐντὸς τοῦ πλαισίου τοῦ Δημοκρατικοῦ καὶ κοινοβουλευτικοῦ πολιτεύματος, μίαν ἔχει νὰ ἀκολουθήσῃ ὁδόν: «τῆς ἀμέσου εἰς τὸν λαὸν προσφυγῆς».

Εἰς ἐρώτησιν περὶ τῆς κινήσεως ἐν Μακεδονίᾳ καὶ Θράκῃ τῶν προσφύγων κατὰ τῶν συμφωνιῶν, ὁ κ. Κύρκος ἀπήντησεν:

—Ἡ χθεσινὴ ἐπιβλητικὴ ἐν Θεσσαλονίκῃ συγκέντρωσις τῶν προσφύγων ἄνευ οὐδεμιᾶς προεργασίας καὶ ὁ ἐπικρατήσας ἐνθουσιασμὸς διὰ τὸν κατὰ τῶν συμφωνιῶν ἀγῶνα, εἶναι ἡ καλυτέρα ἀπόδειξις τῆς συσσώμου ἐξεγέρσεως τῶν προσφύγων».

—Νέα ἐπαγγελματικὰ δάνεια

Χθὲς τὴν πρωΐαν συνειργάσθησαν ἐπὶ μακρὸν οἱ ὑπουργοὶ κ.κ. Μαρῆς, Ἐμμανουηλίδης καὶ Παπαδᾶτος διὰ τὸ ζήτημα τῆς συνεχίσεως τῶν ἔργων στεγάσεως ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας «Τέκτονος» ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὑπαρχούσης συμβάσεως, ἡ ὁποία διὰ λόγους οἰκονομίας εἶχεν ἀτονίσει ἐπὶ Οἰκουμενικῆς Κυβερνήσεως κατ' ἀπόφασιν τοῦ τότε ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Καφαντάρη.

Κατὰ τὴν ἐν λόγῳ συνεργασίαν ἀπεφασίσθη ὅπως δοθῇ ἐντολὴ εἰς τὸν «Τέκτονα» νὰ ἐκτελέσῃ καὶ τὰ ὑπολειπόμενα 40.000.000 δρχ. εἰς ἔργα στεγάσεως ἐν Ἀθήναις, Πειραιᾶ καὶ Θεσσαλονίκῃ.

Ἐπίσης κατὰ τὴν ὡς ἄνω συνεργασίαν ἀπεφασίσθη ἐπίσης πρῶτον νὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ σύναψις συμβάσεως μὲ Τράπεζαν ὅπως χορηγηθῶσιν εἰς ἐπαγγελματίας πρόσφυγας δάνεια ὑπὸ τὴν ἐγγύησιν τοῦ Κράτους μέχρι 100 ἑκατομμυρίων.

Τέλος ἀπεφασίσθη ὅπως τὸ ἐσωτερικὸν δίκτυον τῆς συμβάσεως τῆς ὑδρεύσεως τῆς Νέας Σμύρνης κατασκευασθῇ ὅπως καὶ εἰς τὰς συνοικίας Ἀθηνῶν. Ἡ λύσις αὐτή, ἡ ὁποία ἀμφισβητεῖται ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας συνεπάγεται μίαν οἰκονομίαν διὰ τὰ κοινόχρηστα ἔργα τῆς Νέας Σμύρνης 15—20 ἑκατομμύρια δρχ.

—Εὐκολίαι καὶ εἰς τοὺς ἀστοὺς

Χθὲς ὑπεγράφη τὸ διάταγμα περὶ ἐκκαθαρίσεως τῶν λογαριασμῶν τῆς Ε.Α.Π. τῆς ὁποίας ἡ ἐργασία ὡς γνωστὸν τελειώνει κατ' Ὀκτώβριον. Ἐξ ἐγκύρου πηγῆς πληροφορούμεθα ὅτι γίνεται νέα ἀνέγερσις οἰκημάτων τῆς Ε.Α.Π. καὶ ὅτι ἡ Κυβέρνησις εἶναι ἀποφασισμένη εἰς τοὺς ἀγοραστὰς αὐτῶν νὰ παράσχῃ τὰς αὐτὰς μειώσεις καὶ ἐλαφρύνσεις τὰς ὁποίας ἐχορήγησεν ἤδη εἰς τοὺς ἀγρότας.

—Τὰ οἰκόπεδα Ν. Φιλαδελφείας

Ὡς γνωστόν, τὰ οἰκόπεδα τοῦ Συνοικισμοῦ Ν. Φιλαδελφείας ἐξετιμήθησαν ὑπὸ τοῦ τότε ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας κ. Κύρκου ἀντὶ 100—125 δρχ. κατὰ πῆχυν.

Ἤδη διὰ τοῦ τελευταίως ψηφισθέντος νόμου ἡ ἀξία αὐτὴ ἠλαττώθη εἰς 5—25 δρ. Ἡ μείωσις αὐτή, κατ' ἀπόφασιν τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας θὰ ἐφαρμοσθῇ καὶ εἰς ἐκείνους τῶν ἀγοραστῶν οἱ ὁποῖοι εἶχον συνάψει συμβόλαια, ἡ δὲ πληρωμὴ τῆς ἀξίας θὰ γίνῃ εἰς 15 ἐτῶν δόσεις, καὶ ὄχι εἰς πενταετεῖς, ὅπως εἶχεν ὁρισθῇ ἐπὶ τῆς προηγουμένης Κυβερνήσεως.

Ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας ὑπεβλήθη πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἡ ἀπόφασις περὶ ἀπαλλοτριώσεως τῆς ἐκτάσεως εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκονται τὰ ξύλινα παραπήγματα.

—Συνέλευσις «Ἑνώσεως Δαρδανελλιωτῶν»

Ἀκυρωθείσης τῆς Γεν. Συνελεύσεως τῆς 25 παρελθόντος Μαΐου προσκαλοῦνται ἅπαντα τὰ μέλη τῆς «Ἑνώσεως Δαρδανελλιωτῶν» εἰς νέαν Γ. Συνέλευσιν τὴν Κυριακήν, 22 τρέχ. καὶ ὥραν 11 π.μ. εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἐπιτροπείας τῶν ἀλυτρώτων ὁδὸς Βουκουρεστίου 20α.

Ἡμερησία διάταξις: 1) Ἀνακοινώσεις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀποζημιώσεως τῶν πολεμοπαθῶν. 2) Παραίτησις τοῦ Προέδρου τοῦ Δ. Συμβουλίου. 3) Ἀντικατάστασις παραιτηθέντων μελῶν τοῦ Δ. Συμβουλίου.

—Τὰ ἐν Σμύρνῃ κιβώτια

Οἱ κάτοχοι κιβωτίων εἰς Τραπέζας τῆς Σμύρνης οἱ ἔχοντες Πρακτικὸν (PROCES-VERBALE) ἐκ μέρους τῶν Διευθύνσεων τῶν Τραπεζῶν τούτων διὰ τὴν κατάσχεσιν τὴν γενομένην ὑπὸ τῶν Τουρκικῶν ἀρχῶν, προσκαλοῦνται ὅπως διέλθωσι σήμερον καὶ ὥραν 5ην μ.μ. ἐκ τοῦ καταστήματος τῶν κ. Χ. καὶ Π. Μουράτογλου, ὁδὸς Περικλέους 50 πρὸς σύσκεψιν.

Θ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΣ ΒΟΗΘΟΣ ΤΟΥ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΟΥ.. ΤΟ ΜΠΟΥΪΚ... ΕΚΕΙΝΟ ΤΟ ΟΠΟΙΟΝ ΔΕΝ ΚΑΤΑΒΑΛΛΕΤΑΙ

Διὰ τὸν ἄνθρωπον τῶν ἐργασιῶν, τὸν δραστήριον ἄνθρωπον ἐκεῖνον, τοῦ ὁποίου κάθε λεπτὸν ἔχει ἀξίαν χρηματικήν, τίποτε ἄλλο δὲν τὸν ἐξυπηρετεῖ τόσον, ὅσον ἕνα ὄχημα τὸ ὁποῖον τὸν ὁδηγεῖ ἐκεῖ ὅπου πρέπει νὰ εἶναι, ἀκριβῶς τὴν προβλεπομένην στιγμήν. Δι' αὐτὸ ἡ ἐκλογὴ στρέφεται πρὸς τὸ Μπουΐκ. Εὐχείριστον καὶ ταχύ, ἐφωδιασμένον μὲ ἐσωτερικὰ φρένα Σερβό, μὲ ἐπέκτασιν, ἐπὶ τῶν τεσσάρων τροχῶν, τὸ Μπουΐκ διασχίζει τὴν πόλιν ὁλοταχῶς. Ὅταν πρόκειται νὰ διανυθοῦν μεγάλαι ἀποστάσεις, ἐπίσης εὑρίσκεται ἐπὶ κεφαλῆς, καὶ πραγματοποιεῖ ἀκόπως μέσας ταχύτητας 80 ἕως 90. Μὲ τὸ ὄχημα τοῦτο δὲν ὑπάρχουν προσκρούσεις, οὔτε δυσάρεστοι ἐκπλήξεις. Ἡ στερεὰ κατασκευή του τὸ προφυλάττει ἀπὸ αὐτάς. Τὸ προέβλεψαν δι' ἐκεῖνον ὅστις εἰς κάθε πρᾶγμα ἐξετάζει τὰς θεμελιώδεις ἰδιότητας.

Μεγάλης ὡραιότητος γραμμῶν καὶ ἀναλογιῶν, ἡ ἐπιβλητικὴ καὶ στερεὰ ἐμφάνισις τοῦ Μπουΐκ χαρακτηρίζει καλῶς τὰς ἐπιδόσεις τοῦ ἐξαιρετικοῦ αὐτοῦ ὀχήματος.

ΕΝΑ ΕΞΑΙΣΙΟΝ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΜΑ...

ΤΟ ΜΑΡΚΕΤΤ

Ὡραία, ἐλαφρά, αὐτὴ ἡ νεαρὰ ἀδελφὴ τοῦ Μπουΐκ, ἐκαρπώθη τὴν πεῖραν 26 ἐτῶν τοῦ πρεσβυτέρου της. Μικρότερον, οὐχ ἧττον δύναται νὰ ἐπιτύχῃ ἀξιοσημειώτους ἐπιδόσεις. Μὲ τὴν κεραυνοβόλον ἐπιτάχυνσίν του καὶ τὸν ἐκτάκτως εὔκολον χειρισμόν του κατέκτησεν ἐπίζηλον θέσιν εἰς τὴν αὐτοκινητιστικὴν βιομηχανίαν.

Διὰ τὴν εὐκολίαν σας, ὁ περιφερειακὸς πράκτωρ δύναται νὰ σᾶς παράσχῃ εὐκολίαν πληρωμῶν διὰ μέσου τῆς General Motors Acceptance Corporation.

Buick Marquette

Chevrolet - Pontiac - Oldsmobile
Oakland - Marquette - Buick
Camion Chevr. - Camion G. M. C.
Carrosseries Fisher

BUICK-MARQUETTE

GENERAL MOTORS NEAR EAST, S. A., Alexandria

ΔΗΛΩΣΙΣ

Πρὸς τοὺς ἐκ τῶν πελατῶν μας ἠσφαλισμένους παρὰ τῇ Ἑταιρείᾳ «Ε Ξ Ε Σ»

Δηλοῦμεν ὅτι λόγῳ τῶν ζημιῶν ἐκ τῶν ἀθρόων πυρκαϊῶν τῶν τελευταίων ἐτῶν, ἡ Ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρεία «ΕΞΕΣ» ἀπεφάσισε νὰ διακόψῃ τὰς ἐργασίας της καὶ ἀκυρώσῃ ὅλας τὰς ἐν ἰσχύϊ πυρασφαλείας της καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα, ὁρίσασα ὡς χρόνον ἀκυρώσεως τὴν 28ην τρέχοντος μηνός.

Τιθέμεθα, ὅπως πάντοτε, εἰς τὴν διάθεσιν τῆς πελατείας μας, ἣν θέλουν ἐπισκεφθῇ εἰς τὸ μεταξὺ οἱ κατὰ τόπους πράκτορές μας, ἀντιπρόσωποι ἢ ὑπάλληλοι πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἀκυρώσεως τῶν ἀσφαλιστηρίων τούτων.

Ἀνώνυμος Ἑταιρεία Ἀσφαλιστικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιχειρήσεων

«Δ. Α. ΚΟΥΤΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ»

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ "ΕΞΕΣ,,

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Παυσάσης τῆς Ἑταιρείας νὰ ἐργάζηται ἐν Ἑλλάδι, ἀνακοινοῦται πρὸς πάντας τοὺς ἠσφαλισμένους, ὅτι τὰ συμβόλαια αὐτῶν θεωροῦνται ἄκυρα καὶ ἄνευ ἀποτελέσματος ἀπὸ τῆς μεσημβρίας τῆς 28ης Ἰουνίου 1930.

Οἱ ἠσφαλισμένοι δέον ν' ἀποστείλουν τ' ἀσφαλιστήριά των μετὰ τῶν ἀποδείξεων πληρωμῆς ἀσφαλίστρων εἰς τὸν κ. Ρ. Μ. Μήκλ ἐν Ἀθήναις (ὁδὸς Δραγατσανίου 6), νόμιμον ἀντιπρόσωπον τῆς Ἑταιρείας ἐν Ἑλλάδι, ὅστις θέλει ἐπιστρέψῃ εἰς αὐτοὺς τὰ μὴ δεδουλευμένα ἀσφάλιστρα.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 12 Ἰουνίου 1930

Ὁ νόμιμος ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑταιρείας ἐν Ἑλλάδι

Ρ. Μ. ΜΗΚΛ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Γνωστοποιεῖ ὅτι συμφώνως πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 118 Ἀστυνομικὴν διάταξιν δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 57 τῆς 20ῆς Μαΐου ἐ. ἔ. φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, οἱ ὁδηγοὶ παντὸς εἴδους αὐτοκινήτων ὑποχρεοῦνται ὅπως σταματῶσι τὸ παρ' αὐτῶν ὁδηγούμενον αὐτοκίνητον πρὸ τῶν δημοτικῶν φορολογικῶν σταθμῶν, ἐφ' ὅσον ἤθελον προσκληθῇ πρὸς τοῦτο παρὰ τοῦ οἰκείου ὑπαλλήλου τοῦ φόρου, πρὸς ἐνέργειαν φορολογικοῦ ἐλέγχου. Οἱ παραβάται τῆς διατάξεως ταύτης τιμωροῦνται συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 697 τοῦ Ποινικοῦ Νόμου.

Ἐπίσης οἱ εἰσαγωγεῖς διαφόρων προϊόντων εἰς τὸν Δῆμον, ὀφείλουσιν, ὅταν δὲν συνοδεύωσιν αὐτοπροσώπως τὰ προϊόντα των, νὰ ἐφοδιάζωσι τὸν ὁδηγὸν τοῦ τροχηλάτου ἢ τοῦ ὑποζυγίου δι' οὗ μεταφέρονται τὰ προϊόντα, διὰ σημειώματος ὑπογεγραμμένου παρ' αὐτῶν καὶ ἐμφαίνοντος τὸ ὀνοματεπώνυμον, τὴν ἰδιότητα καὶ τὴν διεύθυνσιν αὐτῶν, τὸν ἀριθμὸν τῶν δεμάτων, δοχείων ἢ κιβωτίων καὶ τὸ εἶδος, τὴν ποιότητα καὶ τὸ ποσὸν τῶν μεταφερομένων προϊόντων ἢ ζώων καὶ πᾶσαν σχετικὴν παρατήρησιν.

Οἱ παραβάται, τιμωροῦνται κατὰ τὸ ἐδάφ. 1 τοῦ ἄρθρου 15 τοῦ Νόμου 5759 διὰ κρατήσεως ἀπὸ 3 μέχρι 10 ἡμερῶν, ὁ δὲ εἰσαγωγεὺς τῶν μεταφερομένων ἐμπορευμάτων, ἐφ' ὅσον ἤθελε κριθῇ ὁπωσδήποτε συνυπεύθυνος ἢ ὑπεύθυνος διὰ τὴν παράβασιν ἣν ἤθελε παραβῇ τὰς διὰ τοῦ ἐδαφίου 2 ἐπιβαλλομένας ὑποχρεώσεις, τιμωρεῖται διὰ προστίμου τουλάχιστον δραχμῶν πεντήκοντα μέχρι χιλίων ὡς καὶ εἰς τὴν καταβολὴν τοῦ διπλασίου τοῦ φόρου κατὰ τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 1 καὶ 8 τοῦ Νόμου 237 τοῦ 1914 περὶ ἐκδικάσεως τῶν ἐπ' αὐτοφώρῳ πταισμάτων καὶ τῶν δι' ἐκθέσεως Δημοσίας ἀρχῆς βεβαιουμένων.

Ἐν ὑποτροπῇ ὁ ὁδηγὸς τιμωρεῖται διὰ στερήσεως τῆς ἀδείας ἐξασκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματός του διὰ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ ἑνὸς μέχρις ἕξ μηνῶν.

Ἀθῆναι, 19 Ἰουνίου 1930.

Ὁ Δήμαρχος

Σ. ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς κεντρικωτάτην θέσιν κατάστημα μὲ ἀρίστην πελατείαν εἰς λίαν συμφέρουσαν τιμὴν λόγῳ ἀναχωρήσεως τοῦ ἰδιοκτήτου. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Δ. Τομβακάκη πλατεία Πλαστήρα.

J. Joseph-Renaud

"Τὸ Ἔγγραφον 127,,

Ἕνας μυστηριώδης ἀγὼν διὰ τὴν κατοχὴν ἑνὸς ἀπορρήτου διπλωματικοῦ ἐγγράφου

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Ἔκλεισε τὸ παράθυρο μὲ νευρικὴ κίνησι, ὕστερα πῆρε τὸ κρυπτογραφικὸ γράμμα κ' ἐπλησίασε τὸ ψηλὸ τζάκι ὅπου τριζοβολοῦσαν τ' ἀναμμένα ξύλα. Μὲ τὴν βοήθεια ἑνὸς σουγιᾶ ἐσήκωσε ἕνα τοῦβλο... Μέσα στὸ κενὸ τοῦ τοίχου ἦσαν κρυμμένα πολλὰ γράμματα.

Ἐπῆρε ἕνα ἀπὸ αὐτὰ τὰ γράμματα κ' ἐκάθησε νὰ τὸ ξαναδιαβάσῃ. Εἶχαν πετάξει αὐτὸ τὸ γράμμα σ' ἕνα ταξὶ ὅπου βρισκόταν τὴν ἐπομένη τῆς ἀναχωρήσεώς του ἀπὸ τὸ Οὐάϊτ-Πάλας. Καθὼς τὸ ταξὶ ἔτρεχε, πέρασε ξαφνικὰ ἀπὸ δίπλα του μιὰ μοτοσυκλέτα καὶ ὁ ἀναβάτης της τοῦ τὸ πέταξε ἀπάνω στὰ γόνατά του.

Ἔγραφε:

«Μὴ φεύγεις, Γκαιϋνόρ, εἶναι τόσο ἄσκοπο... Καὶ ἀδέξιο!... Κατάλαβε, ἐπὶ τέλους, ὅτι ὀφείλεις νὰ εἶσαι ἀνάμεσά μας, κοντά μου!... Ἀλλοῦ, ἡ δύναμίς σου δὲν θὰ σοῦ ἀποδόσῃ αὐτὸ ποὺ ἀξίζεις... Ἀλλὰ οὔτε καὶ ἀλλοῦ θὰ μπορέσῃς νὰ εἶσαι, γιατὶ ἂν δὲν γυρίσῃς κοντά μας στὸ χρονικὸ διάστημα ποὺ σοῦ ὥρισα, δὲν θ' ἀποφύγῃς τὸν θάνατο...

»Μᾶς ἐγέλασες, μᾶς ἐγελοιοποίησες. Μᾶς ἔβλαψες σοβαρώτατα στὰ συμφέροντά μας. Μολαταῦτα σοῦ ἁπλώνουμε τὸ χέρι, σοῦ ζητοῦμε νὰ συμφιλιωθοῦμε, γιατὶ εἴμαστε ἄνθρωποι τῶν ὑποθέσεων καὶ ἔχουμε τὴν γνώμην ὅτι ὁ ἐχθρός μας τῆς χθὲς μπορεῖ νὰ μᾶς γίνῃ πολύτιμος σύμμαχος...

Σ' ἀγαπῶ ὅπως μπορῶ ν' ἀγαπῶ ἐγώ: ἀπὸ θαυμασμὸ καὶ γιατὶ ἐλπίζω νὰ εἶμαι σύμμαχός σου. Μὴ ἀφήσῃς νὰ γίνω ἐχθρά σου, σήμερα σ' ἀγαπῶ καὶ αὔριο θὰ σὲ σκοτώσω! Μὴ μὲ κρίνεις μὲ τὸ μέτρο ποὺ θὰ ἔκρινες τὶς γυναῖκες τῆς πατρίδας σου... Θυμήσου τὴν λαϊκὴν γαλλικὴν ἔκφρασι: «Εἶναι ἢ ἐντελῶς τὸ ἴδιο ἢ ἐντελῶς ἀλλοιώτικο», καὶ θὰ μὲ καταλάβῃς καλύτερα. Ἐὰν δὲ ὑποχωρήσῃς καθόλου, ξέρω ὅτι δὲν θὰ ἔχω πιὰ γιὰ σένα τίποτε ἄλλο παρὰ ἕνα τυφλὸ μῖσος. Φαίνεται ὅτι στὴν οἰκογένεια τῶν ζώων συμβαίνει ἀκριβῶς τὸ ἴδιο. Τὸ θηλυκὸ ζῶο γίνεται ἀδυσώπητος ἐχθρὸς στὸ ἀρσενικό, ποὺ ἀρνεῖται νὰ φτιάσῃ μιὰ φωληὰ μαζί του. Καθὼς βλέπεις, ἐκτιμῶ ἐλάχιστα τὸν ἑαυτό μου καὶ δὲν διαλέγω ὡς παράδειγμα τῶν ἐνστίκτων μου παρὰ ὑπάρξεις ἐξαιρετικὰ πολιτισμένες!...

»Εἶμαι πράγματι τόσο ἄσχημη ποὺ νὰ δικαιολογηθῇ ἡ περιφρόνησίς σου, Γαιϋνόρ μου —γιατὶ ἤσουνα ὁ δικός μου Γκαιϋνόρ!... Δὲν εἶμαι ὡραία, λεπτή, θερμή;... Καὶ ὅμως φαινόταν ὅτι σ' ἄρεσα... Μοῦ εἶχες πῆ τόσα παθητικά, συγκλονιστικὰ λόγια... Μολαταῦτα μὲ ξέρεις ἐλάχιστα!... Ἔχω τόσες ἀντιθέσεις ποὺ θὰ νομίζῃς ὅτι εἶμαι πολλὲς μαζὶ γυναῖκες. Μπορῶ νὰ εἶμαι δική σου χρόνια χωρὶς νὰ γνωρίζῃς τί εἶμαι... Αὐτὸ δὲν σὲ προκαλεῖ, Γκαιϋνόρ;

...Ἡ βαρυὴ εὐωδιὰ τῶν ῥόδων, ποὺ φυλλορροοῦσαν μέσα στὴν κάμαρά μου, τὴ νύχτα τῆς ἡμέρας ἐκείνης ποὺ σ' ἔσωσα στὸ Διμχάους, μοῦ φαίνεται τώρα καθὼς σοῦ γράφω, ὅτι ἀνασταίνεται πάλι γύρω μου. Μὲ ζαλίζει... Ἐξουδετερώνει κάθε τι ποὺ δὲν εἶσαι σύ... Ἔλα!... Ἔλα!...»

Ἀπάνω σ' αὐτὴν τὴν ἀνατολίτικη πολυλογία, ὁ Γκαιϋνὸρ ἔβλεπεν ἕνα φείδι μὲ γυναικεῖο κεφάλι, ποὺ ἐσειόταν μὲ τόση γοητεία, ὥστε εἶχε τὴν πρόνοια νὰ τραβήξῃ μακρυὰ τὴν σκέψι του· τὸ πουλὶ ποὺ κοιτάζει τὸ ἑρπετὸ εἶναι χαμένο!...

Ἡ Θύλδα Ρουΐζ τὸν ἐνδιέφερε, λιγώτερο μὲ τὴν ἀλλόκοτη σαγήνη της παρὰ ὅσο μὲ τὴν τόλμη της, τὴν ἐφευρετικότητά της, τὸ ὀργανωτικὸ πνεῦμά της.

Ἦταν πράγματι μιὰ μεγάλη καπετάνισσα στὶς περιπέτειες. Ὅλες ἡ πρωτότυπες πρωτοβουλίες τοῦ Χὰφ προηγοῦντο ἀπ' αὐτὴν καὶ ὄχι ἀπὸ τὸν Χάρντμαν.

Πράγματι, τὸ νὰ συνεργάζεται μαζί της, μέσα στὸν κίνδυνο γιὰ μιὰν ἀξιοπρεπῆ αἰτία, ἦταν πολὺ ἐνδιαφέρον..

Ἀλλὰ στὴ σκέψι μόνον τῆς Θύλδας ἔννοιωθε τὸ ἴδιο αἴσθημα, ποὺ αἰσθάνεται ἐνστίκτως ὁ ἄνθρωπος ὅταν θυμᾶται τὰ πελώρια ἐκεῖνα φείδια, ποὺ ἦσαν οἱ μεγαλύτεροι καὶ πιὸ ἐπικίνδυνοι ἐχθροὶ τοῦ προϊστορικοῦ ἀνθρώπου.

Καὶ ἐξ ἄλλου ἄρχιζε ἡ νύχτα τῶν Χριστουγέννων: Χριστούγεννα!... ἡ παιδικὲς ἀναμνήσεις! ἡ ποίησις τοῦ σπιτιοῦ, τῆς οἰκογενείας!... οἱ γέροι γονεῖς ποὺ δὲν ὑπάρχουν πιά... Στὸ Λονδῖνο, παρ' ὅλη τὴν γεωγραφικὴ προσέγγισι, νοιώθει κανεὶς πάντα ὅτι βρίσκεται μακρυὰ ἀπὸ τὴν Γαλλία καὶ ἰδίως τὴν νύχτα μιᾶς «οἰκογενειακῆς» ἑορτῆς, ὅπως εἶναι τὰ Χριστούγεννά μας —ποὺ δὲν μοιάζουν καθόλου μὲ τὰ ἐγγλέζικα!... Καὶ μακρυὰ ἀπὸ τὴν Γαλλία σέβεται κανεὶς μὲ συγκίνησι τὶς παληὲς γαλλικὲς παραδόσεις!...

Δὲν εἶναι ἡ γυναῖκα τῆς δράσεως, ποὺ ἀναπολεῖ κανεὶς κοντὰ στὸ τζάκι ὅπου μικρὰ γοβάκια περιμένουν νὰ πέσουν ἀπὸ τὸν οὐρανὸ τὰ χριστουγεννιάτικα δῶρα. Εἶναι ἡ μητέρα, εἶνε ἡ σύζυγος.

Αὐθορμήτως ξεκρέμασε τὸ ἀκουστικὸ ἀπὸ τὸ τηλέφωνο καὶ ἐζήτησεν ἕναν ἀπὸ τοὺς ἀριθμοὺς τῆς πρεσβείας —τὸν ἀριθμὸν τοῦ γραφείου ὅπου ἤξερεν ὅτι ἐργάζεται ἡ δεσποινὶς Λυσιέν.

—Πῶς, ἐσεῖς εἶσθε, κύριε Γκαιϋνόρ!.. Τί ὡραία ἔκπληξις!

—Θέλετε νὰ μοῦ κάμετε τὴν εὐχαρίστησι νὰ δειπνήσετε μαζί μου ἀπόψε, ποὺ εἶναι παραμονὴ Χριστουγέννων;

—Πολὺ εὐχαρίστως!... Ποῦ καὶ ποιὰν ὥρα θὰ σᾶς βρῶ;

(Ἀκολουθεῖ)

Καλοκαῖρι

Ἡ ἐπικίνδυνος ἐποχὴ διὰ τὸ βρέφος

Πάντοτε εἶνε ἐπικίνδυνο διὰ τὸ βρέφος τὸ νωπὸν γάλα, διότι πάντοτε εἶνε μολυσμένο. Τὸ καλοκαῖρι ὅμως τὸ νωπὸν γάλα ἀποβαίνει θανατηφόρον, διότι τὰ μικρόβια ποὺ ἐμπεριέχει πολλαπλασιάζονται ταχύτατα, λόγῳ τοῦ καύσωνος

Κατὰ τὸ καλοκαῖρι, τὸ Βρέφος πρέπει νὰ τρέφεται μὲ Μητρικὸν γάλα ἢ ἐν ἐλλείψει τούτου μὲ Γλάξο, τὸ ὁποῖον εἶνε ἁγνό, δὲν περιέχει μικρόβια καὶ διατηρεῖται ἐν ἀρίστῃ καταστάσει κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας.

Ἐρωτήσατε τὸν Ἰατρόν Σας.

Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος:
Σταμ. Χαρβαλιᾶς, Ὁδὸς Μενάνδρου 52 - Ἀθῆναι

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΩΡΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ

ΑΠΟ ΤΗΣ 16ης ΙΟΥΝΙΟΥ

8 Π.Μ. ΕΩΣ 12½ Μ. Μ.

(Ἐξαιρετικῶς αἱ ἐργάσιμοι ὧραι τοῦ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ ὡρίσθησαν ἀπὸ τῆς 8ης πρωϊνῆς μέχρι τῆς 8ης ἑσπερινῆς ΣΥΝΕΧΩΣ ΚΑΙ ΑΝΕΥ ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΗΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ).

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

κ. Χ. Μπακέαν, Καλάμας. — Ὁ φάκελλός σας θὰ σταλῇ μεθαύριον εἰς τὸ Συνέδριον ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Προνοίας. Παρακολουθοῦμεν τὸ ζήτημα πάντοτε.

κ. Ἀρ. Μαραγκόπουλον, Λαμίαν. — Ἡ αἴτησίς σας δὲν περιῆλθεν εἰς τὸ Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον ἀκόμη.

κ. Κ. Τσιρλῆν, Χίον. — Ἤρχισαν νὰ ἐκδικάζωνται αἱ ἐκπρόθεσμοι αἰτήσεις θυμάτων πολέμου. Γράψατέ μας τὰ στοιχεῖα τῆς ὑποθέσεως. Τὸ βιβλίον ἐστάλη εἰς Ἡράκλειον.

κ. Η. Ι. Α. Λίμνην. — Δυστυχῶς, κατὰ τὴν γνώμην τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου, ἡ ὑπόθεσις παρεγράφη καὶ δὲν θὰ ἐκδοθῇ νέον ἔνταλμα.

κ. Κ. Χ. Λευκίμμην. — Τὰ ἐμπόλεμα ἔτη, ἐξαιρέσει τοῦ 1915, λογίζονται διπλᾶ. Δύνασθε ἑπομένως νὰ ὑποβάλετε σχετικὴν αἴτησιν μετὰ πιστοποιητικοῦ διὰ νὰ προσμετρηθοῦν εἰς τὰ ὑπόλοιπα συντάξιμα ἔτη.

κ. Π. Γ. Α. Γύθειον. — Ἡ αἴτησίς σας ἐνεκρίθη. Κοινοποίησις τῆς πράξεως μονιμοποιήσεώς σας, ἐστάλη πρὸ ὀκταημέρου.

κ. Π. Ν. Καλ. — Τὸ πόρισμα ἐν τούτοις τῆς ἐνεργηθείσης ὑπὸ τοῦ ἐν λόγῳ ἐπιθεωρητοῦ ἀνακρίσεως, εἶναι εὐνοϊκὸν διὰ τὸν κατηγορούμενον ὑπάλληλον.

κ. Μ. Π. Βόνιτσαν. — Μάλιστα. Διαγωνισμὸς θὰ προκηρυχθῇ προσεχῶς.

κ. Ν. Κ. Κέρκυραν. — Θὰ παραμείνῃ τηλεγραφεῖον Α' τάξεως, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τηλ)κοῦ διευθυντοῦ.

κ. Σ. Γάκην. Πολύγυρον. — Αἱ ἀγροτικαὶ φυλακαὶ εἶναι πέντε: Κερκύρας, Κεφαλληνίας, Κασσαβέτειος, Ἀγυιᾶς καὶ Τύρινθος. Εἰς αὐτὰς εἰσάγονται οἱ καταδικασθέντες εἰς ποινὴν κάτω τῶν δέκα ἐτῶν.

κ. Π. Α. Κομοτινήν. — Ὁ νόμος εἶναι ῥητός. Ἀπαιτεῖται ἀπόφασις τῆς ὁμομελείας τοῦ δικαστηρίου. 2) Ἐτοποθετήθη πρωτοδίκης, δὲν ἐστάλη ὅμως εἰς τὴν θέσιν του, ἐν ἀναμονῇ πρὸ πολλοῦ ζητηθείσης ἐγκρίσεως τῆς τριμελοῦς οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς.

κ. Β. Χ. Πρόνοια. — 1) Δὲν ὑπάρχει ζήτημα χρόνου. Γράψατε συγκεκριμένως τὴν ὑπόθεσιν. 2) Εἶναι πολὺ ἀσαφὲς τὸ ἐρώτημα. Γράψατε συγκεκριμένα πράγματα, νὰ ἐννοήσωμεν περὶ τίνος πρόκειται.

κ. Δ. Σκάρλον, Ἰωάννινα. — Εὑρίσκεται εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης (τμῆμα προσωπικοῦ). Θὰ εἰσαχθῇ προσεχῶς εἰς τὸ Συμβούλιον.

κ. Β. Κατσιρέαν, Καρδαμύλην. — Δραχμὰς 62.

κ. Κ. Ἀρβανιτάκην, Τηγάνι. — Τὸν διαγωνισμὸν προεκήρυξεν ὁ οἶκος DOREMIPHONE καὶ ὄχι ἡμεῖς. Γράψατε εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἐν λόγῳ οἴκου, 333 RUE DES PYRENEES PARIS (20E).

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ἐστάλησαν συστημένα πρὸς τοὺς κ.κ. Ν. Δημ. Ἐλαιῶνα Παρνασσίδος, Κ. Φραντζ. Θεσ)νίκην, Στ. Κοτ. Ἰωάννινα, Πρ. Βιρβ. Σαλαμῖνα, Ἐλ. Κασαπ. Ἡράκλειον, Δημ. Μ. Σφακ. Ἡράκλειον, Σωκρ. Μιχαὴλ Θεσσαλονίκην.

κ. Στέλ. Πατσαρόπουλον, Θεσσαλονίκην. Δὲν τὰ ἐλάβομεν.

κ. Χαρ. Κόλλιαν, Μαυρίκι. Ἀποστείλατε δραχμὰς 29, ἀντίτιμον ἐλλιπόντων δελτίων.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΠΙΣΤΩΤΩΝ Α.Β.Ε. Κ. Α. ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΣ & ΣΙΑ

Καλοῦνται οἱ πιστωταὶ τῆς ἐν Πειραιεῖ ἑδρευούσης Α. Β. Ε. «Κ. Α. ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΣ καὶ Σία» ὅπως προσέλθουν τὴν προσεχῆ Τετάρτην, 25ην τρέχοντος μηνὸς καὶ ὥραν 5ην μ.μ. εἰς τὰ ἐν Πειραιεῖ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (Μέγαρον Λαϊκῆς Τραπέζης) πρὸς ἐκλογὴν τῆς κατὰ τὸν νόμον 4580 διοικούσης ἐπιτροπῆς.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 21 Ἰουνίου 1930

Ὁ Κυβερνητικὸς Ἐπίτροπος

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Προκήρυξις μειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν μαρμαρικῆς τοῦ ἀνεγειρομένου κτιρίου της ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σοφοκλέους, καὶ τοῦ κτιρίου τοῦ Ὑποκαταστήματος αὐτῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ.

Καλεῖ δὲ πάντας τοὺς βουλομένους ὅπως, προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην (ἀπὸ τῆς 8 π. μ. ἕως τῆς 1 μ.μ. καὶ ἀπὸ τῆς 5 μ.μ. ἕως τῆς 6 μ.μ.) ἐν Ἀθήναις εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς (ὁδὸς Γεωργίου Σταύρου) καὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ εἰς τὸ Γραφεῖον Τεχνικῆς Ἐπιβλέψεως Οἰκοδομῆς Νέου Κτιρίου, λαμβάνωσι πᾶσαν ἀναγκαιοῦσαν αὐτοῖς πληροφορίαν.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 10ην Ἰουλίου.

ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΗ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Ἐθνικοῦ Κτήματος Τατοΐου ἐπαναλαμβάνει τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 22 τρέχοντος μηνὸς καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐν τῷ Δημοπρατηρίῳ Ἀθηνῶν τὴν δημοπρασίαν ἐκποιήσεως τῆς ἐσοδείας τοῦ Ἐθνικοῦ Κτήματος Τατοΐου ἐφετεινῆς ἐσοδείας. Οἱ ὅροι εἰσὶν κατατεθειμένοι παρὰ τῇ Διοικήσει Δημοσίων Κτημάτων καὶ τῇ Διευθύνσει τοῦ Ἐθνικοῦ Κτήματος Τατοΐου.

Τατοῒ τῇ 16 Ἰουνίου 1930

Ὁ Διευθυντὴς Τατοΐου

Β. Θ. ΔΡΟΥΒΑΣ

ΑΡΓΟΛΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

Ι. Ε. ΛΕΟΥΣΗ & ΣΙΑ

Τὸ θαλαμηγὸν «ΥΔΡΑ»

Ἀναχωρεῖ τὴν Κυριακὴν 22 τρέχοντος ὥραν 8 π. μ. δι' Αἴγιναν, Μέθανα, Πόρον, Ὕδραν, Ἑρμιόνην. Ἐπιστροφὴ διὰ τῶν ἰδίων προσεγγίσεων αὐθημερόν.

Ἀναχώρησις τὴν νύκτα τῆς Κυριακῆς κατ' εὐθεῖαν Σπέτσας. Ἐπιστροφὴ εἰς Πειραιᾶ τὴν Δευτέραν μὲ τὰς ἀνωτέρω προσεγγίσεις.

(Ἐκ τοῦ Πρακτορείου Ι. Ε. Λεούση καὶ Σία) Ἀκτὴ Τζελέπη.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛ.
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ
Ταμιευτήριον
ΤΑΧΙΣΤΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΠΕΛΑΤΕΙΑΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
assistant à H. Bourgeois [illegible]
Παρισίων - Ἀσκληπιοῦ [illegible]
10-12 π.μ. [illegible]

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΜΙΑ ΕΥΧΗ

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1573 Ν. Διατάγματος ὡς καὶ τῆς ἀπὸ 23—7—23 τοιαύτης «περὶ προαγωγῶν ταμειακῶν ὑπαλλήλων» παρέχεται τὸ δικαίωμα εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν ὑπουργόν, νὰ προαγάγῃ τοὺς ἐπὶ [illegible] ὑπηρετήσαντας δημοσίους εἰσπράκτορας εἰς γραμματεῖς β' τάξεως ταμείων, [illegible] εὐχῆς ἔργον ἐὰν ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν ὑφυπουργὸς κ. Δεληγιάννης ἀπεφάσιζε τὴν προαγωγὴν αὐτῶν πρὸς συμπλήρωσιν τῶν ὑπαρχόντων κενῶν.

[illegible] τῇ 14 Ἰουνίου 1930

Μετὰ πάσης τιμῆς

ΧΡ. ΡΗΓΑΣ

ΤΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑ ΔΕΜΑΤΑ

Κύριε Διευθυντά,

Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωρίσω τὰ [illegible] ἀναφορικῶς μὲ ὅσα γράφετε διὰ [illegible] τοῦ ἐξωτερικοῦ ταχυδρομικὰ δέματα:

Τὴν 1ην Μαΐου ἐ. ἔ. παρέλαβον ἕνα ταχυδρομικὸν δέμα προερχόμενον ἐκ [illegible] μὲ φαρμακευτικὰ εἴδη ἀξίας 6 [illegible] δραχμῶν. Ἀντ' αὐτῶν ὅμως εὗρον [illegible] εἴδη ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀξίας. [illegible] εἰς τοὺς ἁρμοδίους, ἀλλὰ [illegible] τὰς ἐρεύνας δὲν ἀνεκαλύφθη [illegible]. Ἤδη σκέπτομαι νὰ κάμω ἀγωγὴν κατὰ τοῦ Δημοσίου, ἀλλὰ φαντάζεσθε ποίαν ἀνωμαλίαν φέρει εἰς τὴν ἐργασίαν μία τοιαύτη κατάχρησις.

Διατελῶ μεθ' ὑπολήψεως

Α. ΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Τὸ θέμα τῆς ὁμιλίας μου εἶνε μία συμφωνία, ἡ ὁποία λύει καὶ ἐκκαθαρίζει ὅλας τὰς ἀπὸ τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης ὑφισταμένας διαφορὰς μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῆς Ἑλλάδος.

Οἱ ἀξιότιμοι συνάδελφοι δύνανται νὰ εἶνε βέβαιοι ὅτι, ἐνῷ ἀμφότερα τὰ ἐνδιαφερόμενα μέρη διεπνεόμεθα ὑπὸ τῆς καθαρᾶς ἐπιθυμίας νὰ καταλήξωμεν εἰς συμφωνίαν ἐπ' ἀγαθῷ τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν, αἱ διαπραγματεύσεις διήρκεσαν ἐπὶ ἑπτὰ ὅλα ἔτη, τοῦτο δὲ διότι κατ' αὐτὰς προεῖχε πάντοτε ἡ μέριμνα ὅπως μηδεὶς ἐκ τῶν συμπατριωτῶν ἀδικηθῇ. Περιεφρουρήθησαν λοιπὸν ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ καὶ δι' ὅλων τῶν ὑπαρχόντων μέσων τὰ δίκαια τῶν συμπατριωτῶν μας.

Πρὸ παντὸς ἄλλου πρέπει νὰ τονίσω τὰ ἑξῆς: Ἐν Λωζάννῃ ἐτέθησαν διατάξεις τινὲς ἀναφορικῶς μὲ τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν περιουσιῶν τῶν ἀνταλλαξίμων. Εἰς ἓν ἑκατομμύριον ἀνέρχονται οἱ πρόσφυγες οἱ ὁποῖοι μετέβησαν ἀπὸ τὴν χώραν μας εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἐνῷ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐξ Ἑλλάδος ἐλθόντων προσφύγων εἶνε κατὰ τὸ ἥμισυ ὀλιγώτερος. Ἐπιπολαία καὶ ἀμελέτητος σκέψις θὰ κατέληγεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι καὶ αἱ περιουσίαι τῶν ἰδικῶν μας προσφύγων ἔδει νὰ φθάνουν τὸ ἥμισυ τῆς ἀξίας τῶν περιουσιῶν τὰς ὁποίας ἀφῆκον εἰς τὴν χώραν μας οἱ Ἕλληνες πρόσφυγες. Ἀλλὰ τὸ ζήτημα ἐν τῇ πραγματικότητι εἶνε τελείως διάφορον.

Τὸ μέγιστον μέρος τῶν περιουσιῶν, αἱ ὁποῖαι ἔμενον εἰς χεῖράς μας, ἐκάη ἢ ὁλοσχερῶς κατεστράφη. Ἐλάχιστον εἶνε τὸ ἐναπομένον ἄθικτον. Καὶ διὰ νὰ λύσωμεν τὸ ζήτημα τοῦτο εἰργάσθημεν 7 ἔτη. Ἐπὶ 7 ὅλα ἔτη ὅλοι οἱ λογαριασμοὶ ἔχουν καταρτισθῆ καὶ ἀναθεωρηθῆ. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον συνεστήθη καὶ εἰδικὴ ἐπιτροπή. Ἰδοὺ δὲ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ὅλης αὐτῆς ἐργασίας:

Ὑπῆρξεν ἀδύνατον μέχρι τοῦδε νὰ ἐξαχθῇ ἐκ τῶν συλλεγεισῶν πληροφοριῶν συμπέρασμα καθορίζον ποῖον ἐκ τῶν δύο μερῶν ἔχει λαμβάνειν τὰ περισσότερα. Πλὴν τούτου ἐδαπανήθη ἄφθονον χρῆμα, χρόνος καὶ κόπος διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ τὸ καλύτερον ἀποτέλεσμα. Ὥστε βλέπετε ὅτι ὅλαι αἱ προσπάθειαι ἀπὸ 7ετίας καὶ ἡ χρησιμοποίησις ὅλων τῶν ὑπαρχόντων μέσων κατέληξαν εἰς τὸ μόνον ἀποτέλεσμα: νὰ ἀποδείξουν ὅτι εἶνε ἀδύνατον νὰ ἐπιτευχθῇ κάτι θετικὸν καὶ σαφές. Τίς δύναται νὰ μᾶς ψέξῃ ὅτι ἐθυσιάσαμεν πολλὰ δίκαιά μας εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο;

ΑΝΤΙ ΕΧΘΡΟΤΗΤΟΣ, ΦΙΛΙΑ

Εἰς τὸ ἑξῆς τὸ ζήτημα τῶν μὴ ἀνταλλαξίμων παύει πλέον νὰ ἔχῃ διεθνῆ χαρακτῆρα καὶ καθίσταται ζήτημα καθαρῶς ἐσωτερικῆς φύσεως. Τὸ πρώτιστον καθῆκον τῆς κυβερνήσεως θὰ εἶνε νὰ φροντίσῃ ὅπως περιφρουρηθοῦν κατὰ τὸν δικαιότερον τρόπον τὰ συμφέροντα τῶν δικαιούχων συμπατριωτῶν.

Εἰς τὸ ζήτημα τῶν «ἐταμπλὶ» προέβημεν εἰς θυσίας. Δυνατὸν νὰ παραμείνουν εἰς Κων)πολιν πρόσωπα τὰ ὁποῖα θὰ ἔφευγον ἴσως καθ' ὃ ὑπαγόμενα εἰς τὴν ἀνταλλαγήν. Ἀλλὰ καὶ ὁ ἐκτοπισμὸς τῶν ἀνθρώπων εἶνε πάντοτε λυπηρὸν πρᾶγμα.»

Ἀκολούθως ὁ Ἰσμὲτ πασᾶς, συνεχίζων τὸν λόγον του, εἶπε μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἑξῆς:

— Αἱ σχέσεις μας μετὰ τῆς Ἑλλάδος δὲν εἶνε ἀντίθετοι πρὸς τὰ συμφέροντά μας. Εἰς τὰ θρυλούμενα ὅτι ἔχομεν βλέψεις ἐπὶ τῆς Δ.Θράκης ἀπαντῶ ὅτι ἡμεῖς οὐδεμίαν βλέψιν ἔχομεν ἐπὶ τῆς γείτονος. Διαφωνίαι πολλαὶ ἐπεκράτουν ἀπὸ μακροῦ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. Δυνατὸν νὰ εὑρίσκωνται συμπατριῶται οἱ ὁποῖοι χωρὶς νὰ γνωρίζουν τὰ αἴτια καὶ τὸν χαρακτῆρα τῶν διαφορῶν τούτων, τρέφουν ἐχθρότητα εἰς τὸ βάθος τῆς καρδίας των. Ἀλλὰ καθῆκόν μας εἶνε νὰ διακηρύξωμεν στεντορείᾳ τῇ φωνῇ πρὸς τοὺς εὐαισθήτους αὐτοὺς πατριώτας ὅτι συμφέρον τῶν δύο χωρῶν εἶνε νὰ συνδεθῶσι μεταξύ των διὰ φιλίας! (Φωναί: «Εὖγε!»)

Ὁ λόγος τοῦ πρωθυπουργοῦ κατεχειροκροτήθη.

Ἀκολούθως ἤρχισεν ἡ ψηφοφορία ἐπὶ τῆς συμφωνίας.

Ὑπὲρ τῆς συμφωνίας ἐψήφισαν 189, κατ' αὐτῆς 15, καὶ δύο ἠρνήθησαν ψῆφον.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ παῖς ἐγγράμματος ἡλικίας 14—17 ἐτῶν διὰ τὸν ἐμπορορραπτικὸν Οἶκον «Παρί», Σωκράτους καὶ Ἁγίου Κωνσταντίνου 7.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΔΡΑΜΑ

ΕΦΟΝΕΥΣΕ ΤΟΝ ΕΡΑΣΤΗΝ ΤΗΣ ΚΟΙΜΩΜΕΝΟΝ

ΤΟ ΘΥΜΑ ΕΙΣ ΛΟΧΑΓΟΣ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Τὴν 3 1)2 πρωϊνὴν ὥραν χθὲς ἡ ἐκ Σμύρνης 22ετὴς Ἔλλη Μακρῆ ἐφόνευσε εἰς τοὺς Ἀμπελοκήπους τὸν ἐραστήν της Ἀν. Βενέτην, λοχαγὸν ἐν ἐνεργείᾳ, πυροβολήσασα τοῦτον κοιμώμενον ἅπαξ διὰ περιστρόφου εἰς τὴν κεφαλήν. Ἡ δράστις μετὰ τὴν πρᾶξιν της παρουσιάσθη ἀμέσως καὶ παρεδόθη εἰς τὸν ἀστυνομικὸν σταθμὸν Ἀμπελοκήπων.

Αἱ ἀνακρίσεις αἱ ὁποῖαι ἐνηργήθησαν σχετικῶς, ἀπεκάλυψαν τὰ ἑξῆς ὡς πρὸς τὰ αἴτια τοῦ δράματος.

Ὁ φονευθεὶς λοχαγὸς εἶχε γνωρισθῆ μετὰ τῆς ἡρωΐδος πρὸ ὀκταετίας ὅταν αὐτὴ εἶχεν ἔλθει ἐνταῦθα ἐκ Σμύρνης μετὰ τῆς οἰκογενείας της καὶ εἰργάζετο εἰς τὸ πιλοποιεῖον Ε. Παπαϊωάννου. Τὴν κατεδίωξεν ἐπ' ἀρκετὸν χρόνον ἐρωτοτροπῶν μαζύ της μέχρις ὅτου μίαν ἡμέραν ἐνῷ ἔβρεχε τὴν ἐπεβίβασεν, ἐνῷ αὐτὴ εἶχε τελειώσει ἀπὸ τὴν ἐργασίαν της, ἑνὸς αὐτοκινήτου καὶ τὴν ὡδήγησεν εἰς τὴν παρὰ τοὺς Ἀμπελοκήπους οἰκίαν Καραμπέτσου. Ἐκεῖ, κατὰ τοὺς ἰσχυρισμοὺς τῆς ἡρωΐδος, τὴν διέφθειρεν ὑπὸ τὴν ἀπειλὴν τοῦ περιστρόφου του.

Ἡ Μακρῆ ἠθέλησε τὴν ἐπομένην νὰ τὸν καταγγείλῃ εἰς τὴν ἀστυνομίαν, ἀλλ' ὁ Βενέτης τῆς ὑπεσχέθη γάμον καὶ τὴν ἔπεισε νὰ μὴν ἀποκαλύψῃ εἰς κανένα τὸ γεγονός. Ἔπειτα ἠκολούθησαν κατόπιν ἐρωτικαὶ σχέσεις μεταξύ των μέχρις ὅτου ἡ Μακρῆ κατέστη ἔγκυος. Ὁ Βενέτης, κατὰ τοὺς ἰσχυρισμοὺς τῆς δράστιδος πάντοτε, τὴν ἔπεισε νὰ μὴν ἀποκαλύψῃ τὸ τοιοῦτον εἰς τοὺς οἰκείους της καὶ προσεπάθησε νὰ τὴν ὑποβάλῃ εἰς βίαιον τοκετόν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ὅμως ἐκείνη δὲν τὸ ἐδέχθη.

Ἐν τῷ μεταξὺ εἶχεν ἀντιληφθῇ τὴν ἐγκυμοσύνην τῆς δράστιδος ἡ μήτηρ αὐτῆς, ἡ ὁποία ἔσπευσε καὶ συνήντησε τὸν Βενέτην. Οὗτος ὅμως τὴν καθησύχασε, ὑποσχεθεὶς ὅτι θὰ ἐνυμφεύετο τὴν θυγατέρα της. Ὅταν ἦλθον αἱ ἡμέραι τοῦ τοκετοῦ, ὁ Βενέτης εἰσήγαγε τὴν ἐρωμένην του εἰς τὸ Μαιευτήριον καὶ τὴν ἔπεισε νὰ δηλώσῃ ἐκεῖ ὅτι ἦτο ἐγκαταλελειμμένη σύζυγος ἐκ Θεσσαλονίκης ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον Μαρία Μεταξᾶ καὶ ὅτι δὲν εἶχε πόρους νὰ διαθρέψῃ τὸ τεχθὲν βρέφος της. Κατόπιν τῆς δηλώσεώς της ταύτης τὸ βρέφος παρεδόθη εἰς τὸ Βρεφοκομεῖον.

Πρὸ τριετίας ἡ Μακρῆ ἔφερεν εἰς τὴν ζωὴν δεύτερον τέκνον θῆλυ, τὸ ὁποῖον αὐτὴ ἐκράτησε, παρὰ τὴν θέλησιν τοῦ Βενέτη, ὁ ὁποῖος ἤθελε νὰ λάβῃ καὶ αὐτὸ τὴν τύχην τοῦ ἄλλου. Μόλις ἐγεννήθη τὸ τέκνον των αὐτὸ ὁ Βενέτης ἐγκατέστησε τὴν ἐρωμένην του εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μυλεσίου οἰκίαν ὅπου καὶ συνέζησεν ἔκτοτε μετ' αὐτῆς.

ΒΑΣΑΝΙΣΜΕΝΗ ΖΩΗ

Ὁ Βενέτης χαρτοπαίζων καὶ διάγων ζωὴν ὄχι κανονικήν, δὲν εὑρίσκετο εἰς ἁρμονικὰς σχέσεις μὲ τὴν Μακρῆ, διότι τὴν κακομεταχειρίζετο καὶ δὲν τῆς παρεῖχε — ὡς ἡ ἰδία τουλάχιστον ἰσχυρίζεται — τὰ κατάλληλα μέσα διὰ νὰ ζῇ μετὰ τοῦ τέκνου της. Ἔφθανε μέχρι τοῦ σημείου δὲ νὰ μὴ τῆς παρέχῃ οὔτε τὴν καθημερινὴν τροφήν. Ἐπὶ πλέον κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ὁ Βενέτης εἶχε δείξει διαθέσεις νὰ τὴν ἐγκαταλείψῃ καὶ εἶχεν ἐνεργήσει νὰ μετατεθῇ εἰς ἕνα σύνταγμα τῆς παραμεθορίου γραμμῆς. Ἐν τῷ μεταξὺ εἶχε παύσει κάθε ἐνδιαφέρον διὰ τὴν ἐρωμένην του καὶ τὸ τέκνον των. Ἠρκεῖτο μόνον νὰ προκαλῇ καθημερινῶς ἐπεισόδια μὲ τὴν ἡρωΐδα καὶ νὰ τὴν παροτρύνῃ νὰ αὐτοκτονήσῃ ἐὰν δὲν ἤθελε νὰ χωρισθοῦν.

Οἱ γείτονές των βεβαιοῦν ὅτι κατὰ τὰς τελευταίας 15 ἡμέρας κατ' ἐπανάληψιν εἶχον δώσει τροφὴν εἰς τὴν ἡρωΐδα καὶ τὸ τέκνον της, διότι ἔβλεπον ὅτι δὲν εἶχον νὰ φάγουν.

Προχθὲς τὴν νύκτα ὁ Βενέτης μετέβη εἰς τὴν κατοικίαν του κομίζων ψάρια τὰ ὁποῖα ἔφαγε μόνος. Ἐπίσης μόνος κατόπιν ἐκοιμήθη, ἀποσυρθεὶς εἰς ἰδιαίτερον δωμάτιον. Ἡ ἐρωμένη του καὶ τὸ τέκνον των ἐκοιμήθησαν χωρὶς νὰ φάγουν.

Τὴν 3 1)2 πρωϊνὴν ὥραν ἐξύπνησε τὸ κοράσιον καὶ κλαῖον ἔλεγε πρὸς μητέρα του:

— Μαμά πεινῶ. Δὲν μπορῶ νὰ κοιμηθῶ.

Ἡ Μακρῆ ἠγέρθη τότε, ἥρπασε τὸ περίστροφον τοῦ Βενέτη μὲ τὸ ὁποῖον κατ' ἐπανάληψιν τῆς εἶχε συστήσει νὰ αὐτοκτονήσῃ καὶ ἐπυροβόλησε κατ' αὐτοῦ ἅπαξ ἐξ ἐγγυτάτης ἀποστάσεως.

Ἡ σφαῖρα τὸν εὗρεν εἰς τὸν κρόταφον καὶ τὸν ἀφῆκεν ἄπνουν. Εἰς τὸ τμῆμα ἡ ἡρωῒς μετέβη κατόπιν καὶ παρεδόθη, κρατοῦσα εἰς τὰς ἀγκάλας καὶ τὸ θυγάτριόν της.

Ἐπὶ τοῦ Βενέτη εὑρέθησαν 2 δραχμαὶ καὶ 70 λεπτὰ καὶ διάφοροι ἀποδείξεις ἐκ τῶν ὁποίων προκύπτει ὅτι ὤφειλεν εἰς διαφόρους διάφορα χρηματικὰ ποσά. Ἐπίσης εὑρέθη ἐπ' αὐτοῦ μία ἐπιστολὴ ἑνὸς τῶν ἀδελφῶν τῆς Μακρῆ ἐκ Θεσσαλονίκης — εἶχεν αὐτὴ δύο ἀδελφοὺς καὶ δύο ἀδελφάς — ὁ ὁποῖος τοῦ παρεπονεῖτο διότι ἐπὶ τόσον χρόνον δὲν ἐνομιμοποίει τὰς σχέσεις του μὲ τὴν ἀδελφήν του καὶ τὸν παρεκάλει νὰ τὴν νυμφευθῇ ἐπὶ τινα χρόνον, πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς οἰκογενειακῆς τιμῆς, ὑποσχόμενος νὰ πείσῃ αὐτὸς τὴν ἀδελφήν του ἀργότερον νὰ τὸν διαζευχθῇ.

Ἡ δράστις εἶνε ἀμετανόητος διὰ τὸ ἔγκλημά της.

Ἡ δράστις καὶ τὸ τέκνον της

Ὁ φονευθεὶς λοχαγός

ΘΑ ΕΞΟΦΛΗΘΟΥΝ ΤΑ ΠΑΡΑΓΕΓΡΑΜΜΕΝΑ ΕΝΤΟΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΑ

Ὁ κ. Μαρῆς ἀπεδέχθη πρότασιν νόμου κατατεθεῖσαν χθὲς εἰς τὴν Βουλὴν ὑπὸ τινων βουλευτῶν, ἀφορῶσαν τὴν ἐξόφλησιν τῶν παραγεγραμμένων ἐντόκων γραμματίων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Δι' αὐτῆς ὁρίζεται ὅτι τὰ ἔντοκα γραμμάτια τὰ ὁποῖα εἶχον ἐκδοθῆ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ νόμου περὶ γ' ἀναγκαστικοῦ δανείου (ἐντόκων γραμματίων) καὶ τὰ ὁποῖα ἔχουν παραγραφῆ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 10, ἐδάφιον β' τοῦ ἀπὸ 23 Ἰανουαρίου 1926 Νομοθ. Διατάγματος, ἐξοφλοῦνται ὑποχρεωτικῶς παρὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, προσαγόμενα ἐντὸς ἑξαμήνου ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ νόμου.

Ὁ κ. Μαρῆς ἀνεκοίνωσε σχετικῶς ὅτι θὰ καταθέσῃ κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς τροπολογίαν διὰ τῆς ὁποίας θὰ προστίθεται καὶ ἕτερον ἄρθρον, τὸ ὁποῖον θὰ ὁρίζῃ ὅτι ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα θὰ ὑποχρεοῦται νὰ ἐξοφλήσῃ καὶ τὰ ἀπολεσθέντα ἔντοκα γραμμάτια, ἐφ' ὅσον ἀποδειχθῇ ἡ κυριότης των, καὶ κατόπιν διαδικασίας ἡ ὁποία ἤθελε καθορισθῇ διὰ διατάγματος.

Τὰ γραμμάτια ταῦτα ὑπολογίζονται ἐν συνόλῳ εἰς 2.500.000 δρχ. καὶ θ' ἀνταλλαγοῦν δι' ὁμολογιῶν τοῦ γ' ἀναγκαστικοῦ δανείου (ἐντόκων γραμματίων Ἐθνικῆς Ἀμύνης).

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΩΝ ΛΟΥΟΜΕΝΩΝ ΕΝ ΥΠΑΤΗ

ΥΠΑΤΗ, 18.—Λουόμενοι εἰς τὰ λουτρὰ τῆς Ὑπάτης διαμαρτυρόμεθα ἐντόνως διὰ τὴν παράνομον καὶ ἀπάνθρωπον ἐνέργειαν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τὸ ὁποῖον μᾶς ἀπεστέρησε τοῦ ὕδατος πρὸς ὄφελος τῆς Ἑταιρείας τῶν λουτρῶν Ὑπάτης, λυμαινομένης τὸ δημόσιον ταμεῖον καὶ τὴν πάσχουσαν κοινωνίαν.

Σ. Σιώτης, Α. Τσουμόπουλος, Κ. Τσαχαλίνας, Α. Ἀντωνακάκης, Θάλεια Σβόλου, Βελισσαρίου, Φλεριανός, Λιδωρίκης, Ἀρνιώτης, Πασαντζῆς, Γκιόκας, Τζουλάκης, Γιαννακόπουλος, Κερασιώτης, Σβόλος, Ζαφειρόπουλος, Ἠλιακόπουλος, Τσουρουτζόγλου.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛ.
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ
Εἰσπράξεις Γραμματίων καὶ Φορτωτικῶν.
ΤΑΧΙΣΤΗ ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΙΣ

ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ

Πωλεῖται εἰς μαγευτικὴν τοποθεσίαν πλησίον Ἁγ. Θεοδώρων Κορίνθου πτηνοτροφεῖον ἐκ 13 στρεμμάτων μετὰ κομψῆς κατοικίας ἐκ 10 δωματίων μετὰ κήπου, ἠλεκτρικοῦ καὶ ἀνεξαντλήτου ὕδατος ἡμερησίας παραγωγῆς 300 τόννων μὲ τοὺς πλέον συμφέροντας ὅρους. Πληροφορίαι ἐντὸς ἢ εἰς κατάστημα Παναγιωτικὴ Πανεπιστημίου 43.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛ.
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ
Προεξοφλήσεις Ἐμπορικῶν Γραμματίων

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στάσις Κλωναρίδου - Καυταντζόγλου καὶ Μερκάτη ἄνω ὄροφος ἐκ 5 δωματίων καὶ ὅλων τῶν χρειωδῶν, παραδοτέος ἀμέσως.

ΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΚΑΙ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ

ΕΨΗΦΙΣΘΗ Η ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΙ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΠΕΡΩΤΗΣΕΩΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΔΟΠΟΙΪΑΝ

Τὴν 5.30' μ. μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις.

Ὁ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ λαμβάνων τὸν λόγον πρὸ τῆς ἡμερησίας διατάξεως λέγει ὅτι ἐσχάτως παρατηρεῖται μία ἀντίδρασις τῶν τοπικῶν διοικητικῶν ἀρχῶν κατὰ τῆς κοινότητος Λουτρακίου, ἀφ' ἧς εἰδικῶς ἡ διοίκησις αὐτῆς δὲν ἀνήκει εἰς τὸ ἰσχῦον κόμμα. Σημειώσατε, λέγει, ὅτι ἐκεῖ ἐνηργήθησαν τρεῖς φορὲς κοινοτικαὶ ἐκλογαί. Ἡ ἀκύρωσις, τονίζει, ἐγένετο διότι ἡ ἐπιτροπὴ ἀνῆκεν εἰς τὸ ἀντίπαλον στρατόπεδον, ἡ ἐνέργεια δὲ αὕτη ἐξήγειρε τὸν εἰσαγγελέα Κορίνθου, ὁ ὁποῖος μάλιστα εἶνε φιλελεύθερος, καὶ κατεδίωξεν αὐτεπαγγέλτως τὴν ἐπιτροπήν. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐγκατεστάθη, συνεχίζει, ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως ὁ εἰσαγγελεὺς Κορίνθου προτείνει τὴν μετάθεσιν τοῦ ἀστυνόμου Λουτρακίου. Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν μοῦ εἶπεν ὅτι δὲν ἔχει γνῶσιν τούτου, γνωρίζει ὅμως ὅτι ὁ εἰσαγγελεὺς ἔστειλε καὶ δεύτερον τηλεγράφημα ἔχων ὑπ' ὄψει του δυσμενὲς πόρισμα ἀνακρίσεων διεξαχθεισῶν ἐναντίον του. Συνεπῶς ὁ ἀστυνόμος κακῶς παραμένει εἰς τὴν θέσιν του. Συνεχίζων λέγει, ὅτι διατυπώνει παράπονα καὶ κατὰ τοῦ νομάρχου Ἀργολιδοκορινθίας μὴ παρασχόντος εἰς τὸν πρόεδρον τῆς Κοινότητος Λουτρακίου συνδρομὴν διὰ τὴν ἐπιτέλεσιν τοῦ ἔργου του, ὡς συνέβη ἐπὶ παραδείγματι μὲ τὸ κατάβρεγμα, πρᾶγμα διὰ τὸ ὁποῖον διεμαρτυρήθη καὶ ὁ αὐτόνομος ὀργανισμός. Κατόπιν τούτου, φρονῶ, λέγει, ὅτι πρέπει νὰ ἐπέμβῃ ὁ κ. πρωθυπουργός, συνεννοούμενος μὲ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ἀντίγραφον τῶν ἐστενογραφημένων πρακτικῶν ἀπὸ τὴν ἀγόρευσιν τοῦ κ. Τσαλδάρη, παρακαλῶ νὰ σταλῇ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν. Πάντως, λέγει, ἔχω πληροφορίας ὅτι ὁ ἀστυνόμος δὲν εἶνε φιλελεύθερος.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἐμένα μ' ἐνδιαφέρει νὰ κάμῃ τὸ καθῆκόν του. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἔχω πληροφορίας ὅτι εἶνε ἄνθρωπος τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν.

Δ. ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ (Ὑπ. Ναυτ.). Εἶνε ἀντιβενιζελικός, εἶνε ὅμως ἄνθρωπος τοῦ καθήκοντος, τὸν γνωρίζω ἀπὸ τὸν στρατόν. Πάντως ἔχω καὶ ἐγὼ πληροφορίας ὅτι παραπονοῦνται κατ' αὐτοῦ οἱ χαρτοπαῖκται.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἔχω ὑπ' ὄψει μου τὰ τηλεγραφήματα τοῦ εἰσαγγελέως εἰς τὰ ὁποῖα βασίζομαι.

Π. ΠΕΤΡΙΔΗΣ. Ἡ ἀνάκρισις ἦτο ὑπὸ αὐτοῦ.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἐγὼ ἔχω πληροφορίας ὅτι ἦτο εἰς βάρος του.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ἂν ἡ ἀνάκρισις ἀπέβη ὑπὲρ αὐτοῦ εἶνε δύσκολον νὰ σᾶς ἱκανοποιήσωμεν.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Δὲν ζητῶ τίποτε. Καταγγέλλω γεγονότα.

Ἡ συζήτησις μετὰ ταῦτα θεωρεῖται λήξασα.

Η ΟΔΟΠΟΪΙΑ

Συζητεῖται ἡ ἐπερώτησις διὰ τὴν ὁδοποιΐαν.

Ὁ κ. ΝΙΚΟΛΙΤΣΑΣ λέγει ὅτι ἕως ὅτου κατασκευασθοῦν αἱ νέαι ὁδοὶ θὰ καταστραφοῦν αἱ παλαιαί.

Ὁ κ. ΧΡΗΣΤΟΜΑΝΟΣ εὑρίσκει τὴν σύμβασιν Μακρῆ ἐλαττωματικὴν διότι δὲν ἐγγυᾶται τὴν καλὴν συντήρησιν τῶν κατασκευαζομένων ὁδῶν.

Ὁ κ. ΑΡΑΒΑΝΤΙΝΟΣ λέγει ὅτι ἡ Κορινθία ὑποφέρει πολὺ ἀπὸ δρόμους καὶ τονίζει τὴν ἀνάγκην τῆς ἀμέσου ἐπισκευῆς τῆς ὁδοῦ Ἀθηνῶν—Δερβενίου καὶ κατὰ τὸ τμῆμα τῆς Μεγάρων—Κορίνθου καὶ κατὰ τὸ τμῆμα Κορίνθου—Δερβενίων διότι παρακωλύεται ἡ μεταφορὰ νωπῶν καρπῶν.

Ὁ κ. Γ. ΣΤΡΑΤΟΣ ἐξαίρει τὴν σπουδαιότητα ἀπὸ συγκοινωνιακῆς καὶ στρατιωτικῆς ἀπόψεως τῆς ὁδοῦ Μεσολογγίου—Ἰωαννίνων, περιγράφει τὴν ἀθλίαν κατάστασιν εἰς τὴν ὁποίαν ἔχει περιέλθει αὐτὴ λόγῳ τῆς κακῆς συντηρήσεως αὐτῆς καὶ παρακαλεῖ τὸν κ. ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας ὑπουργὸν νὰ ἐνισχύσῃ τὸ γραφεῖον τοῦ νομομηχανικοῦ Αἰτωλίας, ἵνα καταστῇ δυνατὴ ἡ χάραξις τῆς νέας πρὸς Ἀμφιλοχίαν ὁδοῦ.

Ὁ κ. ΚΟΥΠΑΡΟΥΣΟΣ συνιστᾷ νὰ χρησιμοποιηθοῦν στρατιῶται διὰ τὴν ὁδοποιΐαν.

Θ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ (Ὑπ. Στρ.). Δὲν ἐχρησιμοποιήσαμεν αἰχμαλώτους καὶ θὰ χρησιμοποιήσωμεν στρατιώτας;

Ὁ κ. ΕΥΡΙΠΑΙΟΣ νομίζει ὅτι πρὸ παντὸς ἐπιβάλλεται ἡ ἐνίσχυσις τῶν γραφείων τῶν νομομηχανικῶν, διότι οἱ μηχανικοὶ δὲν ἐπαρκοῦν.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗ

Ὁ κ. ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ (ὑπ. Συγκ.) ἀναγνωρίζει ὅτι τὸ κρατοῦν σήμερον σύστημα εἶναι ἐλαττωματικόν. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς πιστώσεις, αἱ παρατηρήσεις, λέγει, δὲν εἶνε βάσιμοι. Δύο ἔτη πρὸ τῆς ψηφίσεως τοῦ περὶ Ἐθνικῆς ὁδοποιΐας νόμου διετέθησαν πιστώσεις 215 ἑκατ. δραχμῶν, ἐνῷ κατὰ τὰ δύο πρῶτα ἔτη μετὰ τὴν ψήφισιν τοῦ νόμου τὸ σύνολον τῶν διατεθεισῶν πιστώσεων ἀνῆλθεν εἰς 170 ἑκατομ. καὶ ἡ ἔκτασις τοῦ ὁδικοῦ δικτύου περιωρίσθη κατὰ 3 1)2 χιλιάδας χιλιόμετρα εἰς βάρος τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοποιΐας. Σημειωτέον, ὅμως προσθέτει, ὅτι ἐκ τοῦ ποσοῦ τῶν 60 ἑκατομ. τῆς χρήσεως 1929—30 20 ἑκατομ. διετέθησαν ὑπὲρ ἀνειλημμένων ὑποχρεώσεων ἐκ τῆς προηγουμένης χρήσεως, ὡς ἐκ τῆς τρεχούσης χρήσεως ὑπάρχουν ὑποχρεώσεις αἱ ὁποῖαι θὰ ἐπιβαρύνουσι τὴν μέλλουσαν. Προβλέπεται ὡς ἐκ τούτου, ὡς καὶ κατὰ τὴν συζήτησιν τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας ἐδηλώθη, ἐπαύξησις τοῦ ποσοῦ τῆς ἐφετεινῆς χρήσεως κατὰ 50 ἑκατομ. δραχ.

Ἡ Κυβέρνησις, λέγει καταλήγων, ἀποβλέπει εἰς τὴν ἀλλαγὴν τοῦ σημερινοῦ συστήματος ὁδοποιΐας καὶ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ θεσμοῦ περὶ προσωπικῆς ἐργασίας.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ συνιστᾷ ἐφαρμογὴν τοῦ συστήματος τῶν κινητῶν συνεργείων καὶ τὴν διάθεσιν ὅλων τῶν διὰ τὴν ὁδοποιΐαν πιστώσεων.

Ὁ κ. ΜΑΡΚΟΥ συνιστᾷ καὶ ἐκ μέρους τοῦ κ. Γκότση νὰ ληφθῇ φροντὶς διὰ τὴν ἐπαρχίαν Πατρῶν, ἰδίως δὲ διὰ τὴν πόλιν ἡ ὁποία ἠδικήθη. Τονίζει ἐπίσης τὴν ἀνάγκην τῆς κατασκευῆς τῆς ὁδοῦ Πατρῶν — Τριπόλεως.

ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ (ὑπ. Συγκ.). Τμήματα τῆς ὁδοῦ αὐτῆς ἤρχισαν κατασκευαζόμενα τόσον ἀπὸ Ἀχαΐας, ὅσον καὶ ἀπὸ Ἀρκαδίας, ὁλόκληρος δὲ ὁ δρόμος δὲν θὰ βραδύνῃ νὰ τελειώσῃ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΜΑΡΗ

Ὁ κ. Γ. ΜΑΡΗΣ ἀναφερόμενος εἰς τὰ περὶ πιστώσεων ἐκ τοῦ φόρου τῆς βενζίνης, λέγει ὅτι ὑπάρχει ὁ κύριος φόρος, ὁ δημοτικὸς φόρος 25 ο)ο, τὰ πρόσθετα ποσοστὰ τῶν ἀναγκαστικῶν δανείων καὶ τῶν γραμματίων τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης. Τὸ τελευταῖον δεκατημόριον ἐπεβλήθη διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ ὁρίζεται ῥητῶς ἐν τῷ νόμῳ ὅτι διατίθεται ἀπευθείας ὑπὸ τοῦ δημοσίου ταμείου διὰ τὰς ἀνάγκας αὐτοῦ. Ὁ νόμος οὗτος εἶνε τῆς 3ης Ἰουνίου 1927, ἤτοι μεταγενέστερος τοῦ νόμου τοῦ ταμείου ἐθνικῆς ὁδοποιΐας. Μετὰ ταῦτα δὲν νομίζω ὅτι δύναται νὰ ὑποστηριχθῇ σοβαρῶς ὅτι ὁ προϋπολογισμὸς πρέπει νὰ δίδῃ τὰ πρόσθετα δεκατημόρια εἰς τὸ ταμεῖον ὁδοποιΐας. Ὅσον ἀφορᾷ τὸν πρόσθετον φόρον 80 ο)ο, οὗτος ἀποκλειστικὸν σκοπὸν ἔχει κατὰ τὸν νόμον νὰ διατίθεται ὑπὲρ τῆς τροχαίας κινήσεως, παρέχεται δὲ διὰ τοῦ νόμου εἰς τὸν ὑπουργὸν τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τὸ δικαίωμα νὰ καταργήσῃ τὸν φόρον τοῦτον ὁπότε ἤθελεν ἐκλείψει ἡ ἀνάγκη δι' ἣν ὑπεβλήθη. Τούτων τεθέντων ὑποχρέωσιν ἔχει ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν νὰ δώσῃ εἰς τὸ ταμεῖον ὁδοποιΐας τὸν κύριον φόρον καὶ τὸν δημοτικὸν 25 ο)ο. Ἀναφέρει ἀκολούθως τοὺς πίνακας τῶν εἰσπραχθέντων καὶ ἀποδοθέντων κατὰ τὰ ἔτη 1928—29 καὶ 1930—31, ἐξ ὧν ἐμφαίνεται ὅτι οὐδὲν ὀφείλεται εἰς τὸ ταμεῖον ὁδοποιΐας. Ὁ προϋπολογισμὸς ὅμως δὲν ἀντέχει νὰ δώσῃ νέας πιστώσεις ἐκτὸς ἐὰν σεῖς δώσετε νέα ἔσοδα εἰς αὐτόν.

Ὁ κ. ΜΟΥΝΤΖΟΥΡΙΔΗΣ συνιστᾷ νὰ ληφθῇ ἐπειγόντως μέριμνα διὰ τὴν συντήρησιν τῆς ὁδοῦ Λυγουριοῦ—Ἐπιδαύρου.

Ἡ συζήτησις κηρύσσεται περαιωμένη.

ΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Ὁ κ. Ι. ΜΟΥΝΤΖΟΥΡΙΔΗΣ ἐπερωτῶν τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν τί σκέπτεται νὰ πράξῃ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν παρὰ τοῦ Ἀνωτάτου Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου συνταχθέντων πινάκων προβιβασμοῦ διὰ τοὺς βαθμοὺς συνταγματάρχου καὶ ἀντισυνταγματάρχου τοῦ πεζικοῦ, λέγει ὅτι ζητήματα τοιαῦτα ἐσωτερικῆς στρατιωτικῆς φύσεως, θίγοντα δὲ τὴν ἐπαγγελματικὴν ἱκανότητα καὶ τὸ κῦρος ἀνωτάτων ἀξιωματικῶν, δὲν πρέπει βεβαίως νὰ ἔρχωνται ἐν τῇ αἰθούσῃ ταύτῃ, λυπούμεθα δὲ διότι ἠναγκάσθην νὰ καταθέσω τὴν ἐπερώτησιν αὐτήν, ἡ ὁποία στρέφεται ἐναντίον τῶν ἀποφάσεων τοῦ Ἀνωτάτου Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου. Ἀλλὰ συμφώνως πρὸς τὰς ἀποφάσεις αὐτὰς ἀξιωματικοὶ οἱ ὁποῖοι καθ' ὅλην αὐτῶν τὴν στρατιωτικὴν ἱεραρχίαν ἐκρίθησαν προακτέοι κατ' ἐκλογὴν κρίνονται ἤδη προακτέοι κατ' ἀρχαιότητα, ἐνῷ τοὐναντίον ἄλλοι ἀξιωματικοὶ μὴ ἔχοντες τὰ προσόντα τῶν πρώτων κρίνονται προακτέοι κατ' ἐκλογήν. Δὲν θέλω νὰ ἀναφέρω τί διαδίδεται, ἀλλ' ἡ κρίσις τοῦ Συμβουλίου εἶνε καθ' ὁλοκληρίαν ἀδικαιολόγητος. Καὶ νομίζω ὅτι ἐπιβάλλεται εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν νὰ λάβῃ συντόνως νομοθετικὸν μέτρον, ὥστε νὰ ἀποκτήσῃ τὸ δικαίωμα νὰ κρίνῃ ἂν δικαίως ἢ ὄχι ἔκρινε τὸ Συμβούλιον.

ΑΛΛΗ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ

Ὁ κ. Ι. ΠΑΠΑΦΛΕΣΣΑΣ λέγει ὅτι χάριν τῆς ἡσυχίας τοῦ στρατεύματος καὶ χάριν τῆς δικαιοσύνης ἡ ὁποία πρέπει νὰ πρυτανεύῃ ὀφείλει νὰ διαμαρτυρηθῇ ἐντόνως κατὰ τῆς κρίσεως τοῦ ἀνωτάτου συμβουλίου τὸ ὁποῖον ἀξιωματικοὺς εὑρισκομένους εἰς τὸν πίνακα Α' κατέταξεν εἰς τὸν πίνακα Β'. Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν, λέγει, ὁ ὁποῖος τοσοῦτον ἐνδιαφέρον ἐπιδεικνύει διὰ τὸ στράτευμα ὀφείλει νὰ λάβῃ μέτρα νομοθετικὰ ὅπως παρεμποδίσῃ τὰς ἀταξίας καὶ τὴν κοινοποίησιν τῶν ἀποφάσεων τοῦ συμβουλίου, ὀφείλει νὰ προλάβῃ τὰς ἀδικίας καὶ τὴν δημιουργηθεῖσαν εἰς τὸ στράτευμα ἀνησυχίαν ὑποβάλλων νόμον διὰ τοῦ ὁποίου νὰ ἐλαττώσῃ τὴν μεγάλην διαφορὰν ἡ ὁποία ὑπάρχει μεταξὺ τῶν δύο πινάκων τοῦ κατ' ἐκλογὴν καὶ κατ' ἀρχαιότητα, διότι ὡς γνωστὸν τὰ 8)10 τῶν προαγωγῶν γίνονται κατ' ἐκλογὴν καὶ τὰ 2)10 κατ' ἀρχαιότητα. Τοιουτοτρόπως θὰ ἐξαλείψετε τὸ δεύτερον χάσμα τὸ ὁποῖον τείνει νὰ διανοιγῇ εἰς τὸ στράτευμα καὶ τὸ ὁποῖον θὰ εἶνε ἐπικινδυνωδέστερον τοῦ πρώτου.

Ὁ κ. Α. ΜΑΡΚΟΥ λέγει ὅτι ἐὰν ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν ἔχει στοιχεῖα δικαιολογοῦντα τὰ ἀκουσθέντα παράπονα εἶνε ἀναμφισβήτητον ὅτι πρέπει νὰ ληφθῇ νομοθετικὸν μέτρον

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΣΟΦΟΥΛΗ

Θ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ (ὑπ. Στρατ.) Ἔχω τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἀποκρούσω ἐντόνως καὶ τὴν ἐλαχίστην ὑπόνοιαν ἡ ὁποία ἦτο δυνατὸν νὰ διατυπωθῇ ὅτι τὰς ἀποφάσεις τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου τῶν ἀντιστρατήγων ὑπηγόρευσαν σκέψεις ἄλλαι ξέναι πρὸς τὰς ἐπιβαλλομένας ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας ὑποχρεώσεις. Μᾶλλον ἴσως ἠδύνατο νὰ καταλογισθῇ εἰς τὸ ἀνώτατον συμβούλιον ἡ μομφή, ἂν εἶναι δυνατὸν νὰ ὀνομασθῇ τοῦτο μομφή, μιᾶς ὑπερβολικῆς, ὑπερμέτρου αὐστηρότητος καὶ προσπαθείας πρὸς ἀπόλυτον δικαιοσύνην. Συμφωνῶ μὲ τὸν ἀξιότιμον προλαλήσαντα ὅτι ζητήματα τοιαύτης φύσεως, ζητήματα ἀφορῶντα αὐτὴν ταύτην τὴν στρατιωτικὴν συνείδησιν καὶ ἰδιαιτέρως τὸν καταρτισμὸν τῶν πινάκων τῶν προαγωγῶν, δὲν εἶνε ὀρθὸν νὰ τεθῶσιν ὑπὸ τὴν κρίσιν μας οὔτε εἶνε δυνατὸν νὰ μορφώσωμεν γνώμην ὀρθὴν ἡμεῖς οἱ ὁποῖοι οὔτε ἐξ ἰδίας ἀντιλήψεως γνωρίζομεν τὴν δρᾶσιν ἑκάστου τῶν ἀξιωματικῶν, οὔτε ἄλλως τε ἔχομεν ὑπ' ὄψει τὰς ἐκθέσεις τῶν ἱεραρχικῶς προϊσταμένων στρατιωτικῶν ἀρχῶν, ἐπὶ τῶν ὁποίων τὸ συμβούλιον τῶν ἀντιστρατήγων ἀσφαλῶς ἐστήριξε τὰς ἀποφάσεις αὐτοῦ ἐπὶ τῶν προαγωγῶν. Ἤκουσα μετὰ προσοχῆς τὰς ἀντιρρήσεις ποὺ διετυπώθησαν, ἀναφερομένας κυρίως εἰς τὸ ἀνεφάρμοστον παρ' ἡμῖν τοῦ ἰσχύοντος νόμου, ἀδύνατῶ ὅμως νὰ παραδεχθῶ τὰ λεχθέντα περὶ ἀνησυχιῶν καὶ ἀναστατώσεων δῆθεν ἐν τῷ στρατεύματι ἐξ ἀφορμῆς τῶν τελευταίων ἀποφάσεων τοῦ συμβουλίου. Ἐνδεχομένως νὰ ὑπάρχουν τινές, οἱ ὁποῖοι νομίζουν ὅτι ἠδικήθησαν, ἀλλὰ προφανῶς ἡμεῖς ἐδῶ δὲν δυνάμεθα νὰ κρίνωμεν. Ἂν ὑπάρχῃ περίστασίς τις δικαιολογημένης διαμαρτυρίας, αὕτη δέον νὰ ἀποδοθῇ ὄχι εἰς τὴν ἔλλειψιν δικαιοσύνης ἐκ μέρους τοῦ συμβουλίου τῶν ἀντιστρατήγων, ἀλλ' εἰς τὸ πλημμελὲς ἴσως τοῦ νόμου. Ὁ νόμος ὑποχρεοῖ τὸν ὑπουργὸν νὰ κυρώσῃ τὰς ἀποφάσεις τοῦ Συμβουλίου, ὁρίζει δὲ ἀναλογίαν 8)10 κατ' ἐκλογὴν καὶ 2)10 κατ' ἀρχαιότητα. Αὐτὸ εἶνε ἓν σημεῖον ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἔχει πλήρη καὶ ἀκεραίαν τὴν ἁρμοδιότητα ἡ Βουλή.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν πρότασιν τῶν προλαλησάντων περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς τροπολογίας τοῦ νόμου, ἔχω τὴν τιμὴν νὰ ἀνακοινώσω εἰς τὴν Βουλὴν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἔλαβεν ὑπ' ὄψει καὶ τὸ ζήτημα τοῦτο καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἐκάλεσεν ἤδη δι' αὔριον εἰς σύσκεψιν τὸ συμβούλιον τῶν ἀντιστρατήγων καὶ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ Ἐπιτελείου, ἂν δὲ ἐκ τῆς συζητήσεως ἡ ὁποία μέλλει νὰ διεξαχθῇ ἐνώπιον αὐτοῦ τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως πεισθῶμεν ὅτι μία ἐνδεχομένη τροπολογία τοῦ νόμου, εὐνοοῦσα μᾶλλον τὴν ἀρχαιότητα, εἶνε δυνατή, χωρὶς νὰ παραβλάπτῃ τὰ γενικώτερα συμφέροντα τοῦ στρατεύματος, θὰ ὑποβάλωμεν ἀμέσως αὔριον ἢ τὸ πολὺ μεθαύριον τὸ σχετικὸν περὶ αὐτοῦ νομοσχέδιον.

Ψηφίζεται εἰς α' ἀνάγνωσιν ἄνευ συζητήσεως, ὡς συνεφωνήθη, ἡ Ἑλληνοτουρκικὴ σύμβασις καὶ ἄλλα τινὰ νομοσχέδια καὶ ἡ συνεδρίασις λύεται διὰ σήμερον 5 μ.μ.

Η ΓΕΡΟΥΣΙΑ

Τὴν 5.30' μ.μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις.

Κατὰ τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ ἡμερησίας ἀποζημιώσεως καὶ ὁδοιπορικῶν τοῦ διευθυντοῦ τῆς διευθύνσεως Τεχνικῶν Ἔργων τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας οἱ κ. κ. Κυπριανός, Βλάχος καὶ Γκίκας διατυπώνουν ἀντιρρήσεις κατὰ τοῦ νομοσχεδίου.

Κ. ΣΠΥΡΙΔΗΣ (Ὑπ. Γεωργ.). Δικαιολογῶν τὸ νομοσχέδιον λέγει ὅτι ὁ ὑπάλληλος αὐτὸς πρέπει νὰ ταξιδεύῃ τὸν περισσότερον χρόνον εἰς τὸ ὕπαιθρον. Δύναμαι δὲ νὰ βεβαιώσω τὴν Γερουσίαν ὅτι αἱ περιοδεῖαι του δὲν θ' ἀποβοῦν ἄκαρποι. Μόλις ἐσχάτως ἐπιστρέψας ἐκ Μακεδονίας μοῦ ἀνέφερε τὸ ἔργον του καὶ εὑρίσκομαι εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ δηλώσω ὅτι θὰ ἐπιτελέσῃ ἀπὸ ἀπόψεως μελετῶν καὶ σχεδίων θαύματα. Δηλοῖ ἔπειτα ὅτι ἡ πρόθεσίς του εἶνε νὰ χορηγήσῃ μικρὰν ἀποζημίωσιν μέχρι 200 δρ. ἡμερησίως καὶ ζητεῖ ἀκριβῶς, διὰ νὰ μὴ ὑπάρξῃ οὐδεμία ἀμφιβολία ἐπὶ τοῦ παραχωρηθησομένου ποσοῦ, τὴν ἀναβολὴν τῆς συζητήσεως διὰ τὴν προσεχῆ Τρίτην.

Ἡ Γερουσία δέχεται καὶ λύεται ἡ συνεδρίασις διὰ τὴν Δευτέραν.

ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΕΙΣ ΤΟΝ "ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΝ,,

Η ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΩΔΗΣ ΖΩΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΛΟΥ

ΤΟ ΑΠΟΣΥΡΘΕΝ ΕΚ ΤΗΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ ΕΥΘΥΣ ΜΟΛΙΣ ΕΞΕΤΥΠΩΘΗ ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΟΥ κ. ΑΡΝΟΛΔΟΥ ΓΚΡΑΧΑΜ

Κατὰ τὴν ἄνοιξιν τοῦ 1926 ὅταν ἀκόμη ἦτο νωπὴ ἡ ἐντύπωσις ἐκ τῆς φυγῆς τοῦ Καρόλου τῆς Ρουμανίας μὲ τὴν κυρίαν Λουπέσκο καὶ κατόπιν τῶν ἐπακολουθησάντων εἰς τὸ Βουκουρέστι πολιτικῶν γεγονότων, διὰ τῶν ὁποίων ὁ Κάρολος ἐξέπεσε τῆς διαδοχῆς τοῦ θρόνου, ἀνηγγέλθη εἰς τὸ Λονδῖνον ἡ ἔκδοσις τοῦ βιβλίου τοῦ κ. Γκράχαμ. Τὸ ἔργον ἦτο ἀποκαλυπτικόν. Τὰ περιεχόμενά του συνωψίζοντο εἰς τὰ ἀκόλουθα κεφάλαια:

ΑΓΝΩΣΤΟΙ ΣΕΛΙΔΕΣ ΤΩΝ ΕΡΩΤΩΝ ΕΝΟΣ ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ

ΕΝΩ ΜΙΑ ΧΩΡΑ ΕΠΑΛΑΙΕ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΕΧΘΡΟΥ Ο ΔΙΑΔΟΧΟΣ ΤΟΥ ΘΡΟΝΟΥ ΕΝΗΡΓΕΙ ΜΙΑΝ ΑΠΑΓΩΓΗΝ

ΓΑΜΟΣ ΜΕ ΜΙΑΝ ΠΡΙΓΚΗΠΙΣΣΑΝ ΚΑΙ ΔΕΥΤΕΡΑ ΑΠΑΓΩΓΗ

ΕΝΑ ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ ΕΝΘΥΜΙΖΟΝ ΟΠΕΡΕΤΤΑΝ ΚΑΙ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΩΣ ΣΑΙΞΠΗΡΕΙΟΝ ΤΡΑΓΩΔΙΑΝ

Ἀλλὰ τὴν ἡμέραν ποὺ τὸ βιβλίον τοῦ κ. Γκράχαμ παρεδόθη εἰς τὴν κυκλοφορίαν, ἀμέσως ἕνας ἀπεσταλμένος τοῦ Καρόλου ἔφθασεν εἰς τὸ Λονδῖνον διὰ νὰ ἀγοράσῃ καὶ νὰ ἐξαφανίσῃ τὰ ἀντίτυπα τοῦ βιβλίου. Καὶ τὸ κατώρθωσε. Ὅλα τὰ ἀντίτυπα ἠγοράσθησαν, πλὴν ἐλαχίστων.

Ἀλλὰ ὁ κ. Γκράχαμ συνεπλήρωσε τὴν πρώτην μὴ κυκλοφορήσασαν ἔκδοσιν τοῦ ἔργου του. Τὸ σκανδαλῶδες ὑλικὸν ἐξηκολούθει νὰ παρέχεται ἄφθονον.

Ἡ νέα ἔκδοσις περιελάμβανε ὅλα τὰ νεώτερα γεγονότα, καὶ τὰ πρόσωπα τοῦ δράματος εἶχαν αὐξηθῆ. Ἦσαν:

ΕΝΑΣ ΠΡΙΓΚΗΨ ΕΓΚΑΤΑΛΕΛΕΙΜΜΕΝΟΣ ΕΙΣ ΤΑ ΠΑΘΗ ΤΟΥ

ΔΥΟ ΩΡΑΙΑΙ ΑΡΙΣΤΟΚΡΑΤΙΔΕΣ ΠΟΥ ΔΙ' ΑΛΛΟΥΣ ΥΠΗΡΞΑΝ ΗΡΩΙΔΕΣ ΚΑΙ ΔΙ' ΑΛΛΟΥΣ ΕΛΑΦΡΑΙ ΓΥΝΑΙΚΕΣ

ΜΙΑ ΠΡΙΓΚΗΠΙΣΣΑ ΥΠΕΡΗΦΑΝΟΣ, ΑΞΙΟΠΡΕΠΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΓΩΜΕΝΗ ΕΙΣ ΤΑ ΒΑΘΥΤΕΡΑ ΤΗΣ ΑΙΣΘΗΜΑΤΑ

Η ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΔΡΑΣΙΣ ΜΙΑΣ ΒΑΣΙΛΟΜΗΤΟΡΟΣ.—ΡΑΔΙΟΥΡΓΙΑΙ.—ΠΑΘΗ.—ΤΟΝ ΝΕΟΝ ΕΡΩΤΑ ΤΑΡΑΣΣΕΙ ΤΟ ΒΡΥΚΟΛΑΚΙΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ.—Η ΔΙΚΗ ΚΑΡΟΛΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ κ. ΖΙΖΗΣ ΛΑΜΠΡΙΝΟΥ.

Τὸ νέον ἔργον του κ. Γκράχαμ ἐξηγοράσθη διὰ δευτέραν φοράν.

Ο ΕΡΩΤΕΥΜΕΝΟΣ ΠΡΙΓΚΗΨ ΠΟΥ ΗΘΕΛΗΣΕ ΝΑ ΓΙΝΗ ΒΑΣΙΛΕΥΣ

ΔΙΟΤΙ Η ΕΡΩΜΕΝΗ ΤΟΥ Κα ΛΟΥΠΕΣΚΟΥ ΕΦΙΛΟΔΟΞΗΣΕ ΝΑ ΓΙΝΗ ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΕΥΝΟΟΥΜΕΝΗ

Ἀλλ' ἀπὸ τῆς δραματικῆς νυκτὸς τοῦ Μάγιερλιγκ, κατὰ τὸ 1889, ὁπότε εὑρέθησαν νεκροὶ καὶ μισόγυμνοι ὁ ἕνας παρὰ τὸν ἄλλον, ὁ Ροδόλφος τῆς Αὐστρίας καὶ ἡ ἐρωμένη του Βετσέρα, κανεὶς πρίγκηψ δὲν ἀπησχόλησε τὴν κοινὴν γνώμην τῆς Εὐρώπης, ὅσον ὁ Κάρολος.

Ἀντίτυπον τῆς ἐξαγορασθείσης δευτέρας ταύτης ἐκδόσεως κατέχει

Ο "ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ,,

Καὶ θ' ἀρχίσῃ τὴν δημοσιευσίν του

ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΒΡΑΒΕΙΟΝ ΔΡΑΧΜΩΝ 1.000

Ὁ Ἐκδοτικὸς Οἶκος Δημητράκου θὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς μηνὸς μηνιαίαν ἔκδοσιν ἑνὸς περιοδικοῦ τοῦ ὁποίου σκοπός εἶνε νὰ κάμῃ τὸ Κοινὸν νὰ διαβάζῃ περισσότερον, νὰ γνωρίσῃ τοὺς Ἕλληνας Συγγραφεῖς καὶ τὸ καλὸ βιβλίον. Πρὸς τοῦτο προκηρύσσει διαγωνισμὸν διὰ τὸν τίτλον τοῦ περιοδικοῦ τούτου καὶ δίδει

ΒΡΑΒΕΙΟΝ ΔΡΑΧΜΩΝ 1.000

δι' ἐκεῖνον ὅστις θὰ ἀποστείλῃ τὸν καλλίτερον τίτλον.

Οἱ βουλόμενοι νὰ διαγωνισθοῦν δέον νὰ ἀποστείλουν πρὸς τὸν Ἐκδοτικὸν Οἶκον Δημητράκου (ὁδὸς Σταδίου ἀριθ. 4) τὰς ἀπαντήσεις των μέχρι 10ης Ἰουλίου γράφοντες καθαρὰ τὸν τίτλον ποὺ προτείνουν, τὸ ὄνομά των καὶ τὴν διεύθυνσίν των. Τίτλοι προτιμητέοι εἶνε οἱ μικροὶ ἤτοι: ἐκ μιᾶς ἢ τὸ πολὺ ἐκ δύο λέξεων μὴ χρησιμοποιηθέντες παρ' ἄλλου μέχρι σήμερον.

Τὴν 10ην Ἰουλίου τριμελὴς ἐπιτροπὴ ἐκ Λογοτεχνῶν, θέλει ἐκλέξῃ τὸν τίτλον τοῦ περιοδικοῦ ἐκ τῶν ἀποσταλησομένων καὶ θὰ δώσῃ εἰς τὸν ἀποστολέα του τὸ ἀνωτέρω βραβεῖον τῶν δραχμῶν 1000.

ΠΑΣΤΑ «ΓΚΑΜΠΥ» ☞ ΤΡΟΦΗ ΙΔΕΩΔΗΣ
ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ, ΓΕΡΟΝΤΑΣ, ΑΣΘΕΝΕΙΣ, ΑΝΑΡΡΩΝΥΟΝΤΑΣ, ΕΞΗΣΘΕΝΗΜΕΝΟΥΣ ΚΑΙ ΥΓΙΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

Η ΠΡΙΓΚΗΠΙΣΣΑ ΕΛΕΝΗ ΑΡΝΕΙΤΑΙ ΝΑ ΣΥΜΦΙΛΙΩΘΗ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΛΟΥ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὁ «Ἀδιάλλακτος» δημοσιεύει ἰδιαιτέραν ἀνταπόκρισιν τῆς εἰς Βουκουρέστιον ἀπεσταλμένης του ἐν σχέσει πρὸς τὴν συνεχιζομένην ἀπομόνωσιν τῆς βασιλίσσης Ἑλένης. Ἡ μελλοντικὴ στάσις τῆς Ἑλένης, κατὰ τὴν Γαλλίδα δημοσιογράφον, παραμένει μυστήριον, ἄλυτον μέχρι τοῦδε.

Κατά τινας, ἡ συμφιλίωσις ἴσως ἐπέλθῃ βαθμιαίως, καθ' ὅσον ἡ Ἑλένη φαίνεται ὅτι ἀρνεῖται τὴν ἄμεσον ἀποκατάστασιν τῶν σχέσεών της μὲ τὸν Κάρολον. Κατ' ἄλλους πάλιν, ἀπήντησεν εἰς τοὺς μεσολαβοῦντας πρὸς τοῦτο μὲ τὴν λέξιν: «ποτέ!» ἀποκόψασα οὕτω πᾶσαν ἐλπίδα πραγματικῆς συμφιλιώσεως.

Ἡ βασίλισσα Ἑλένη, κατὰ τὴν ἀπεσταλμένην τῆς παρισινῆς ἐφημερίδος, ἐξακολουθεῖ διάγουσα μονήρη ζωήν, ἀποκρούει δὲ ὅλας τὰς ἐπισκέψεις ὡς καὶ τὰς δημοσιογραφικὰς συνεντεύξεις αἱ ὁποῖαι τῆς ζητοῦνται.

Εἰς τὴν ἀντιπρόσωπον τοῦ «Ἀδιαλλάκτου», ἐρωτήσασαν αὐτὴν καὶ περὶ τῆς Ἑλλάδος, ἡ βασίλισσα Ἑλένη περιωρίσθη ν' ἀπαντήσῃ ὅτι διεφύλαξε πάντοτε τὴν τρυφερὰν της ἀγάπην πρὸς τὴν γενέτειραν.

ΕΛΛΗΝ ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ ΕΡΡΙΨΕΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ

ΤΡΕΙΣ ΛΑΘΡΑΙΟΥΣ ΕΠΙΒΑΤΑΣ!

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 20. (Πρακτ. Χαβᾶς). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Βρυξελλῶν ὅτι κατὰ τὰς ἐφημερίδας ἐνῷ τὸ Ἑλληνικὸν ἀτμόπλοιον «Θεόδωρος Καλάκης» εἶχεν ἀποπλεύσει πρό τινων ἑβδομάδων ἐκ Κευέλβας τῆς Ἱσπανίας εἰς Γάνδην, ὁ πλοίαρχος αὐτοῦ ἀνεκάλυψεν ἐν πλῷ τρεῖς ἐπιβάτας οἵτινες εἶχον ἐπιβιβασθῇ λαθραίως ἐκ Χουέλβα. Οἱ Ἕλληνες ἔρριψαν τοὺς λαθραίους ἐπιβάτας εἰς τὴν θάλασσαν. Κατόπιν παρακλήσεων τῆς συζύγου τοῦ πλοιάρχου, μία λέμβος ἀνεχώρησε πρὸς παροχὴν βοηθείας, ἀλλ' εἷς ἐκ τῶν ἐπιβατῶν τούτων εἶχεν ἤδη πνιγῇ. Ἡ ἀστυνομία ἐπανεῦρεν εἰς Ἀμβέρσαν ἕνα τῶν θυμάτων τῆς περιπετείας, ἕνα 18ετῆ Ἱσπανόν, ὅστις ἐδήλωσεν ὅτι μετὰ τὴν ἀποβίβασιν εἰς Γάνδην, ὁ πλοίαρχος ἔδωσεν εἰς τοὺς διασωθέντας μέγα χρηματικὸν ποσὸν ὅπως τηρήσουν σιωπήν. Ἡ ἀστυνομία ἐνεργεῖ ἀνακρίσεις.

ΜΕΓΙΣΤΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΕΚ ΠΛΗΜΜΥΡΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΗΛΕΙΑΝ

ΠΥΡΓΟΣ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Τὴν χαλαζοθύελλαν τῆς Κυριακῆς ἐπηκολούθησαν ραγδαῖαι βροχαὶ εἰς ἅπασαν τὴν Ἠλείαν. Ὁ Πηνειὸς ἐκχειλίσας κατέκλυσε τὰς πεφυτευμένας γαίας τοῦ κάμπου τῆς Γαστούνης παρασύρας χιλιάδες δεμάτων σιτηρῶν. Ἀπέραντος ἔκτασις μετεβλήθη εἰς λιμνοθάλασσαν. Αἱ συγκοινωνίαι μεταξὺ τῶν χωρίων τῆς Ἠλείας διεκόπησαν. Ἡ ἐπικοινωνία Πύργου—Πατρῶν—Ἀθηνῶν ὁμοίως. Ἡ ἁμαξοστοιχία Ἀθηνῶν ἔφθασεν ἐνταῦθα μὲ καθυστέρησιν 24 ὡρῶν. Ἐπείγοντα τηλεγραφήματα εἰς τὴν ἐνταῦθα Νομαρχίαν παριστοῦν τὸ μέγεθος τῶν ζημιῶν τεράστιον. Ὁ ἀγροτικὸς κόσμος εὑρίσκεται ἐν ἀπογνώσει.

ΠΑΤΡΑΙ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Ἡ ἀποκατάστασις τῆς σιδηροδρομικῆς συγκοινωνίας Πατρῶν — Πύργου συνετελέσθη τὸ ἑσπέρας. Ἡ ἁμαξοστοιχία Καλαμῶν — Πατρῶν ἀφίκετο μετὰ δίωρον καθυστέρησιν. Πληροφορίαι ἐκ τῶν πλημμυροπαθῶν περιφερειῶν ἀναφέρουν ὅτι αἱ ζημίαι ἀνέρχονται εἰς ἀρκετὰ ἑκατομμύρια. Οἱ κάτοικοι εἶναι εἰς ἀπόγνωσιν. Αἱ μεγαλύτεραι ζημίαι εἶνε εἰς τὴν περιφέρειαν Γαστούνης, ὅπου κατέρρευσαν καὶ δύο οἰκίαι.

Η ΔΙΚΗ ΔΙΑ ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

Ἐσυνεχίσθη χθὲς ἡ δίκη τῶν κ. κ. Παγκάλου, Νίδερ καὶ Ταντελίδη διὰ τὸ ζήτημα τῆς προμηθείας τῶν γερμανικῶν αὐτοκινήτων τοῦ στρατοῦ.

Κατὰ τὴν συνεδρίασιν ἀνεγνώσθησαν ἔνορκοι καταθέσεις τοῦ ἀποθανόντος μάρτυρος Ν. Σγουροῦ καὶ τοῦ ἀντισυνταγματάρχου κ. Στρώμπερ σχετικῶς μὲ τὸν τρόπον τῆς προμηθείας.

Κατὰ τὴν συνεδρίασιν ἐσημειώθησαν ζωηρὰ ἐπεισόδια μεταξὺ τοῦ κατηγόρου κ. Χ. Λαδᾶ καὶ τοῦ κ. Ταντελίδη.

Ἐπίσης ἐξητάσθη ὁ μάρτυς κ. Θεολόγου, στρατηγός, ὅστις, κληθεὶς ὑπὸ τοῦ κ. Νίδερ, εἶχε μελετήσει τὸν φάκελλον τὸν σχετικὸν μὲ τὴν προμήθειαν. Ὁ μάρτυς ἐτόνισεν ὅτι τόσον ὁ κ. Πάγκαλος, ὅσον καὶ ὁ κ. Νίδερ εἶνε ἀνώτεροι χρημάτων.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ ΙΕΡΑΡΧΙΑΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

Συνῆλθε χθὲς ἡ Ἱεραρχία τῆς Ἐκκλησίας εἰς πρώτην συνεδρίαν ἵνα συζητήσῃ ἐπὶ τοῦ νόμου περὶ ρευστοποιήσεως τῆς Μοναστηριακῆς περιουσίας.

Ὁ Μακ. Ἀρχιεπίσκοπος, ὡς πρόεδρος, ἐξέθηκε τὰ κατὰ τὴν ψήφισιν τοῦ νόμου καὶ τὰς προκυψάσας διαφωνίας μεταξὺ ὑπουργείου καὶ Ἐκκλησίας.

Ἐπειδὴ ὅμως δὲν εἶχον προσέλθει εἰς τὴν συνεδρίαν πολλοὶ τῶν ἱεραρχῶν πρὸς ἐπαρκῆ ἀπαρτίαν, ἀπεφασίσθη ἵνα κληθοῦν τηλεγραφικῶς οἱ μὴ προσελθόντες, προκειμένου νὰ ληφθοῦν ἀποφάσεις ἐπὶ ζητήματος τῆς Ἐκκλησίας τοσαύτης σημασίας.

Η ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν, ὁμιλῶν ἐπὶ τοῦ δημοσιευθέντος ἀνακοινωθέντος τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, ἐδήλωσεν ὅτι ἡ τεθεῖσα εἰς τὸ ἄρθρον 9 τοῦ νομοσχεδίου «περὶ ἐκκαθαρίσεως δαπανῶν κλπ.» διάταξις δὲν εἶνε νέον τι, ὥστε νὰ προκαλέσῃ τὰς ἀνησυχίας αὐτῶν.

Διὰ τῆς προστεθείσης, ὡς ἄνω διατάξεως ἐπιδιώκεται ἡ κατοχύρωσις τοῦ ὑφισταμένου σήμερον, διὰ τοῦ συνταχτικοῦ ψηφίσματος τοῦ 1927, καθεστῶτος, διὰ τὴν ἰσχὺν τοῦ ὁποίου, ὡς πρὸς τὸ δικαίωμα τοῦ ὑπουργοῦ νὰ ἀναστέλλῃ προαγωγάς, εἶχον δημιουργηθῆ ἀμφιβολίαι.

Τὸ προεδρεῖον τῆς Ἑνώσεως τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων μετέβη χθὲς εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον καὶ διεμαρτυρήθη διὰ τὴν προσθήκην τῆς ὡς ἄνω διατάξεως. Ὁ διευθυντὴς τοῦ Π. Γραφείου ὑπεσχέθη νὰ διαβιβάσῃ τὰς διαμαρτυρίας τῶν ὑπαλλήλων εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργόν.

ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑΙ

Ηὐτοκτόνησε ἀπαγχονισθεὶς ἐντὸς τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀριανίτου 10 οἰκίας του διὰ σχοινίου τὸ ὁποῖον προσέδεσεν εἰς τὴν κλίνην του ὁ 32ετὴς Α. Ἀργυρός. Ὁ αὐτόχειρ ἔπασχεν ἐκ νευρασθενείας καὶ ἐπρόκειτο χθὲς νὰ εἰσαχθῇ εἰς τὸ ψυχιατρεῖον.

—Ἀπεπειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ ἐντὸς τοῦ ξενοδοχείου «Νέον» ἡ 35ετὴς Μαρία Βαρβαροπούλου πρώην νοσοκόμος ἀποκόψασα τὰς ἀρτηρίας τῆς ἀριστερᾶς της χειρὸς διὰ λεπίδος ξυριστικῆς μηχανῆς. Μετὰ τὴν ἀπόπειράν της αὐτὴν προσέβη ἐπειδὴ ἔζη ἔκλυτον βίον καὶ μετενόησε διὰ τοῦτο.

ΑΠΗΓΟΡΕΥΘΗ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΕΝ ΥΠΑΙΘΡΩ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ἀνεκοίνωσε χθὲς ὅτι ἔδωκεν ἐντολὴν εἰς τὰς Ἀστυνομικὰς διευθύνσεις Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, ν' ἀπαγορεύσουν κάθε συγκέντρωσιν προσφύγων ἐν ὑπαίθρῳ αὔριον. Συγκέντρωσις θὰ ἐπιτραπῇ μόνον εἰς κλειστὸν χῶρον, ἀπαγορευομένης ἀπολύτως κάθε συγκεντρώσεως ἐκτὸς τοῦ οἰκήματος ὡς καὶ διαδηλώσεως γενικῶς.

Ἐπίσης ὁ κ. Σίδερης ἀπηγόρευσεν αὐστηρῶς τὰς κωδωνοκρουσίας κατὰ τὴν Κυριακὴν εἰς τοὺς συνοικισμούς, ἔδωκε δὲ ἐντολὴν νὰ συλλαμβάνεται κάθε ἀποπειρώμενος ν' ἀνέλθῃ εἰς κωδωνοστάσιον, νὰ κρατῆται δὲ εἰς τὸ κρατητήριον τῆς ἀστυνομίας μέχρις ὅτου παραπεμφθῇ εἰς δίκην.

Αἱ ἀστυνομικαὶ διευθύνσεις ἐνισχύθησαν διὰ δυνάμεως στρατοῦ, ἔλαβον δὲ ἐντολὴν διαλύσεως βίᾳ κάθε συγκεντρώσεως παρὰ τὴν διαταγήν, συγκροτηθησομένης.

Τὸν κ. Σίδερην ἐπεσκέφθη χθὲς εἰς τὴν Βουλὴν ἐπιτροπὴ προσφύγων, ἡ ὁποία ἐζήτησεν ἄδειαν συγκεντρώσεως. Ὁ κ. ὑπουργὸς ἐσύστησεν εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν προσφύγων νὰ διέλθουν σήμερον τοῦ ὑπουργείου, ἐδήλωσεν ὅμως ὅτι πάντως δὲν θὰ ἐπιτρέψῃ συγκέντρωσιν ἐν ὑπαίθρῳ.

Ἡ ἀστυνομία ἐξέδωκε τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Ἡμεῖς ὁ Ἀστυνομικὸς Διευθυντὴς Ἀθηνῶν Ἰωάννης Νάσκος, ἔχοντες ὑπ' ὄψιν ὅτι ἐκ τῶν μελετωμένων ἐν ὑπαίθρῳ συναθροίσεων ἐπίκειται κίνδυνος εἰς τὴν δημοσίαν ἀσφάλειαν, συνωδᾷ καὶ τῷ ἄρθρῳ 13 τοῦ Συντάγματος:

Ἀπαγορεύομεν τὰς ἐν ὑπαίθρῳ συναθροίσεις καθ' ἅπασαν τὴν δικαιοδοσίαν ἡμῶν.

Πᾶσα κατὰ παράβασιν τῆς παρούσης ἐν ὑπαίθρῳ συνάθροισις θὰ διαλύεται βίᾳ, οἱ δὲ παραβάται συλλαμβανόμενοι θὰ διώκωνται κατὰ νόμον».

ΤΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΠΕΡΙ ΜΕΤΡΩΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΣΥΚΟΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Ὑπογραφὲν ὑπὸ τῶν ὑπουργῶν τῆς Γεωργίας καὶ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἀπεστάλη πρὸς δημοσίευσιν τὸ διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου καθορίζονται τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα δέον νὰ ληφθοῦν πρὸς προστασίαν τῆς συκοπαραγωγῆς.

Μεταξὺ τῶν ἄλλων, διὰ τοῦ διατάγματος ὁρίζεται ὅτι διὰ τὴν συγκομιδὴν τοῦ προϊόντος ἀπαγορεύεται ἡ χρῆσις ἀγκίστρων.

Οἱ συσκευασταὶ καὶ οἱ ἐξαγωγεῖς πρέπει νὰ δηλώσουν ἐντὸς τοῦ μηνὸς Ἰουλίου ἐγγράφως εἰς τὰ παραρτήματα τοῦ γραφείου Προστασίας τῶν Ἑλληνικῶν σύκων τὸ εἶδος τῆς ἐπεξεργασίας καὶ συσκευασίας, τὸ ὁποῖον θὰ ἐφαρμόσῃ καθὼς καὶ τὰς ἀποθήκας καὶ ἐργαστήρια τὰ ὁποῖα πρόκειται νὰ χρησιμοποιήσῃ. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἥν, ταῦτα δὲν πληροῦν τοὺς ὅρους τοῦ διατάγματος, τὸ γραφεῖον δικαιοῦται νὰ ὑποδείξῃ τὰς ἐπενεκτέας μεταρρυθμίσεις.

Διὰ σειρᾶς ἄλλων διατάξεων τοῦ νομοσχεδίου ὁρίζονται οἱ ὅροι τοὺς ὁποίους δέον νὰ ἐκπληροῦν αἱ ἀποθῆκαι, τὰ ἐργαστήρια ἐπεξεργασίας καὶ συσκευασίας καθὼς καὶ τὸ προσωπικὸν αὐτῶν.

Οὕτω τὸ δάπεδον τῶν ἀποθηκῶν καὶ ἐργαστηρίων πρέπει νὰ εἶναι ἐστρωμμένον διὰ πλακῶν ἢ τσιμέντου ἢ ξύλου νὰ πλύνεται καλῶς διὰ διαλύσεως χλωριούχου ἀσβεστίου πρὸ τῆς ἐναποθηκεύσεως τοῦ προϊόντος, καὶ νὰ ἀπολυμαίνεται διὰ καύσεως θείου, οἱ δὲ περὶ αὐτὰς χῶροι νὰ διατηρῶνται καθαροί. Οἱ ἐργάται πρέπει νὰ εἶνε ὑγιεῖς καὶ καθαροὶ κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐργασίας των, τὰ δὲ ἐργαλεῖά των νὰ ἀπολυμαίνωνται τακτικώτατα.

Εἰδικὴ μέριμνα λαμβάνεται διὰ τοῦ διατάγματος πρὸς προστασίαν τῆς ποιότητος τῶν σύκων. Οὕτω ἀπαγορεύεται ἡ τοποθέτησις τοῦ προϊόντος ἐντὸς τῶν ἀποθηκῶν ἢ ἐργαστηρίων εἰς σωρούς, ἡ χρησιμοποίησις παλαιῶν ἢ ἐφθαρμένων σύκων καὶ κυβωτίων καὶ ἡ χρῆσις θαλασσίου ὕδατος διὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν σύκων.

Τὰ σῦκα πολυτελείας δέον νὰ ἀποστειρῶνται δι' ἐμβαπτίσεως ἐντὸς ζέοντος ὕδατος.

Τὸ διάταγμα θὰ ἰσχύσῃ μόνον διὰ τὸ τρέχον ἔτος, προκειμένου ἀπὸ τοῦ ἐρχομένου ἔτους νὰ ληφθοῦν γενικώτερα μέτρα πρὸς προστασίαν τῶν σύκων.

ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΩΝ ΘΟΡΥΒΟΠΟΙΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Οἱ προκαλέσαντες τὸ ἐπεισόδιον εἰς τὸ Ζάππειον ἀξιωματικοὶ Κότος καὶ Παπαγεωργίου κατεδικάσθησαν ὑπὸ τοῦ ἐκ' αὐτοφώρῳ πλημμελειοδικείου εἰς 15θήμερον φυλάκισιν ἕκαστος.

ΣΥΓΚΡΟΥΣΙΣ ΚΑΙ ΝΑΥΑΓΙΟΝ ΡΥΜΟΥΛΚΟΥ

Χθὲς τὴν πρωΐαν τὸ ρυμουλκὸν «Εὐαγγελίστρια» τοῦ κ. Μάτσα, ἐνῷ ἔπλεε παρὰ τὸν λιμενίσκον Ζέας εἰς Πειραιᾶ συνεκρούσθη μὲ τὸ ρυμουλκὸν «Ἀρτάκι» ὅπερ καὶ ἐβυθίσθη. Τὸ πλήρωμά του ἐσώθη ἐπὶ τῆς «Εὐαγγελιστρίας».

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κατόπιν διαταγῆς τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν μετατίθεται ἐκ τοῦ λιμεναρχείου Πειραιῶς ὁ ὑπολιμενάρχης κ. Τσεμπερόπουλος εἰς τὸ λιμεναρχεῖον Πατρῶν. Οὗτος ὡς γνωστὸν ἐδημοσιογράφησεν ἄνευ ἀδείας τοῦ ὑπουργείου.

—*Ὑπὸ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2936 αὐτοκινήτου ὁδηγουμένου ὑπὸ τοῦ Ἰωακεὶμ Κεχαγιᾶ παρεσύρθη χθὲς εἰς Πειραιᾶ καὶ διεμελίσθη ὁ 6ετὴς παῖς Ἀνδρ. Παπαδάκης. Ὁ σωφὲρ δὲν συνελήφθη.*

— *Τὸ Ἐργατικὸν Κέντρον Πειραιῶς ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν νὰ διαμαρτυρηθῇ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, τὰ ἁρμόδια ὑπουργεῖα, τὸν Δήμαρχον καὶ τοὺς βουλευτὰς καὶ γερουσιαστὰς τῆς γείτονος πρὸς ματαίωσιν τῆς μελετωμένης μεταφορᾶς εἰς Χαλκίδα τῆς Γενικῆς Ἀποθήκης ὑλικοῦ στρατοῦ Πειραιῶς.*

— *Ἀπὸ τὴν ἐνεργηθεῖσαν ἀστυνομικὴν προανάκρισιν εἰς τὸν Πειραιᾶ προέκυψεν ὅτι ἡ προχθεσινὴ λῄστευσις τῆς Κατίνας Βενάνου εἶνε πραγματική, καταζητεῖται δὲ ὁ δράστης.*

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

ΑΡΧΙΖΟΥΝ ΑΜΕΣΩΣ ΑΙ ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐδέχθη χθὲς εἰς τὴν προαγγελθεῖσαν ἀκρόασιν τὸν πρεσβευτὴν τῆς Βουλγαρίας κ. Κιοσεϊβάνωφ.

Ὁ Βούλγαρος διπλωμάτης ἐδήλωσεν εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ὅτι καὶ τῆς Κυβερνήσεώς του ἐπιθυμία εἶναι ὅπως διευθετηθοῦν τὰ ὑφιστάμενα μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ἐκκρεμῆ ἐκ τοῦ πολέμου οἰκονομικῆς φύσεως ζητήματα καὶ ὅτι ἀναγνωρίζεται καὶ παρ' αὐτῆς ὅτι ἡ διευθέτησίς των θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὰ δύο Κράτη νὰ καταστήσουν στενωτέρας τὰς εἰρηνικὰς σχέσεις των.

Ἀνέφερεν ὅτι ἐκδηλωτικὴ τῶν διαθέσεων αὐτῶν τῆς Κυβερνήσεώς του εἶνε καὶ ἡ ἀπόφασίς της ὅπως αἱ ἐπὶ τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων διαπραγματεύσεις διεξαχθοῦν ἑνιαίως τόσον διὰ τὰς ἑλληνικὰς ὅσον καὶ διὰ τὰς βουλγαρικὰς ἀπαιτήσεις ἐν Ἀθήναις, ὥστε καὶ νὰ συντομευθοῦν αὗται καὶ νὰ εὐχερανθῇ ἡ διεξαγωγή των. Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Κιοσεϊβάνωφ κατέστησε τὸν κ. Πρωθυπουργὸν εἰς γενικὰς γραμμὰς ἐνήμερον τῶν ἀπόψεων τῆς Κυβερνήσεώς του ἐπὶ τῶν κυριωτέρων ὑπὸ διαπραγμάτευσιν ζητημάτων.

Ὁ Βούλγαρος πρεσβευτὴς θὰ ἐπισκεφθῇ, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, ἐντὸς τῆς ἡμέρας τὸν γεν. διευθυντὴν τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Τσαμαδόν, ἵνα ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁδηγιῶν τῆς Κυβερνήσεώς του ἐκθέσῃ πρὸς αὐτὸν διεξοδικῶς τὰς ἀπόψεις της ἐπὶ τῶν ἐπιμάχων ζητημάτων, ἀφήσῃ δὲ καὶ ἔγγραφον ἐπ' αὐτῶν ἀνακοίνωσιν.

Μέχρι τῆς ἐπανόδου τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου, αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι τοῦ ὑπουργείου θὰ ἔχουν παρασκευασθῆ διὰ τὰς διαπραγματεύσεις, μελετῶσαι τὰς βουλγαρικὰς ἀπόψεις. Εἶναι λίαν ἐνδεχόμενον νὰ διεξαχθοῦν ἐν τῷ μεταξὺ καὶ αἱ προκαταρκτικαὶ συνεννοήσεις διὰ τὸν καθορισμὸν τοῦ προγράμματος τῶν διαπραγματεύσεων.

Δὲν φαίνεται πιθανὸν ὅτι ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις διὰ τῶν νέων προτάσεών της θὰ προσθέτῃ καὶ ἄλλας ἀπαιτήσεις, εἰς ὅσας εἶχε προβάλει κατὰ τὰς προγενεστέρας ματαιωθείσας διαπραγματεύσεις.

Ὅπως ἔχει γραφῆ, εἰς τὰς βουλγαρικὰς ἀξιώσεις περιελαμβάνετο ἔκτοτε καὶ ἡ περὶ ἀποζημιώσεως τῶν ἐκπροθέσμων 6000 Βουλγάρων μεταναστῶν, ἀξίωσις, τὴν ὁποίαν εἶχεν ἀποκρούσει ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις, καὶ ἐπὶ τῆς ὁποίας δὲν εἶναι διατεθειμένη οὔτε καὶ τώρα νὰ δεχθῇ οὐδὲ συζήτησιν κἄν. Λόγῳ τῆς φύσεως τῶν ζητημάτων αἱ διαπραγματεύσεις προβλέπεται ὅτι θὰ εἶναι μακραὶ καὶ ἐπίπονοι.

Ἐὰν παρὰ τὰς παρεχομένας διαβεβαιώσεις παρὰ τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως περὶ τῶν ἀγαθῶν διαθέσεών της διὰ τὴν ἐπίτευξιν συνεννοήσεως ἤθελε καταδειχθῇ ἐκ τῶν διαπραγματεύσεων τὸ ἀδύνατον ταύτης, ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐν τῇ ἀντιλήψει ὅτι διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν εἰρηνικῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ἐπιβάλλεται νὰ ἐκκαθαρισθοῦν αἱ ἐκκρεμεῖς ἐκ τοῦ πολέμου διαφοραί, θὰ ἐπιζητήσῃ τὴν ἐκκαθάρισιν ταύτην διὰ τῆς προσφυγῆς εἰς τὴν ὑποχρεωτικὴν διαιτησίαν, ἐν συνεπείᾳ πρὸς τὴν σχετικὴν διεθνῆ συμφωνίαν, εἰς τὴν ὁποίαν ἀμφότεραι αἱ Κυβερνήσεις ἔχουν προσχωρήσει.

Εἰς περίπτωσιν, ἀντιθέτως, εὐοδώσεως τῶν διαπραγματεύσεων καὶ διευθετήσεως τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων τὴν ἐπιτευχθησομένην συμφωνίαν θὰ ἐπακολουθήσῃ ἡ διεξαγωγὴ διαπραγματεύσεων διὰ τὴν συνομολόγησιν ἐμπορικῆς συμβάσεως, τὴν ρύθμισιν τοῦ ζητήματος τῆς σιδηροδρομικῆς συνδέσεως Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας καὶ ὅλων ἐκείνων τῶν ἄλλων συμφωνιῶν καὶ συμβάσεων μὲ ἐπιστέγασμα τὸ σύμφωνον φιλίας καὶ διαιτησίας τῶν δύο Κρατῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ καταστήσουν πραγματικὴν τὴν εἰρηνικὴν συνεργασίαν αὐτῶν.

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς, ὁ πρόεδρος αὐτῆς κ. Τσιριμῶκος ἀνεκοίνωσε τὸ κάτωθι τηλεγράφημα τοῦ Βουλγάρου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπούρωφ ἐξ ὀνόματος τῆς Κυβερνήσεως τῆς Σόφιας:

«Ἐξ ὀνόματος τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως σᾶς εὐχαριστῶ διὰ τὴν ὑμετέραν φιλόφρονα ἀνακοίνωσιν τῆς συγκλήσεως Βαλκανικῆς διασκέψεως.

»Ἡ Κυβέρνησίς μου χαίρει διὰ τὴν ληφθεῖσαν εὐτυχῆ πρωτοβουλίαν ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἑδραίωσιν τῆς εἰρήνης εἰς τὰ Βαλκάνια καὶ ἐκφράζει τὰς θερμὰς αὐτῆς εὐχὰς πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ ἔργου τὸ ὁποῖον θὰ ἔχῃ νὰ λύσῃ ἡ διάσκεψις αὕτη».

Ἐπίσης τοῦ προέδρου τῆς Σοβράνιε κ. Ναϊντένωφ, ἔχον οὕτω:

«Ἐξ ὀνόματος τῆς Βουλῆς τῶν Βουλγάρων εὐχαριστῶ ὑμᾶς διὰ τὴν φιλόφρονα ἀναγγελίαν τῆς συγκλήσεως Βαλκανικῆς διασκέψεως. Ἡ Βουλὴ τῶν Βουλγάρων συγχαίρει διὰ τὴν ληφθεῖσαν εὐτυχῆ πρωτοβουλίαν πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἑδραιώσεως τῆς εἰρήνης εἰς τὰ Βαλκάνια καὶ ἐκφράζει θερμὰς εὐχὰς διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἔργου τὸ ὁποῖον θὰ ἔχῃ νὰ λύσῃ ἡ διάσκεψις αὕτη».

Η ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΕΝΕΚΡΙΝΕ ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΚΥΡΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

Εἰς μίαν τῶν αἰθουσῶν τῆς Βουλῆς συνῆλθε χθὲς τὴν μεσημβρίαν ἡ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ἵνα ἀποφανθῇ ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ κυρώσεως τῆς ἑλληνοτουρκικῆς συμφωνίας.

Εἰς τὴν συνεδρίασιν δὲν προσῆλθον οἱ πρόσφυγες βουλευταί, μέλη τῆς ἐπιτροπῆς, ἐπίσης δὲ καὶ οἱ βουλευταὶ ἀντιπρόσωποι τῶν κομμάτων τῆς ἀντιπολιτεύσεως, πλὴν τῶν κ.κ. Λεωνίδα καὶ Ἀργυροπούλου τῆς «Πολιτικῆς Προοδευτικῆς Ἑνώσεως» καὶ τῆς ὁμάδος τοῦ κ. Κονδύλη.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἤκουσε καὶ ἐνέκρινεν ὁμοφώνως τὴν συνταχθεῖσαν ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τούτῳ ὁρισθέντος εἰσηγητοῦ πρώην ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Καραπάνου ἔκθεσιν, ἥτις καὶ κατετέθη τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν Βουλήν, ἡ ὁποία καὶ ἐψήφισε τὸ νομοσχέδιον περὶ κυρώσεως τῆς συμφωνίας εἰς α' ἀνάγνωσιν.

Ἡ ἐγκριθεῖσα ὑπὸ τῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς ἔκθεσις εἶνε μακρά.

Ἐν ἀρχῇ ταύτης τονίζεται ὅτι λίαν ὀρθῶς ἡ ὑπ' ὄψιν τῆς Βουλῆς συμφωνία ἐπωνομάσθη σύμβασις «περὶ ὁριστικῆς ἐκκαθαρίσεως τῶν ζητημάτων τῶν προκυπτόντων ἐκ τῆς συμφωνίας Λωζάννης καὶ Ἀθηνῶν, ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν πληθυσμῶν». Διότι πράγματι οἱ διαπραγματευθέντες τὴν συμφωνίαν ταύτην ἐπεδίωξαν τὴν ὁριστικὴν πλέον λύσιν ὅλων τῶν διαφορῶν οἰκονομικῆς φύσεως, αἵτινες παρέλυον τὰς ἀγαθὰς διαθέσεις Ἀθηνῶν καὶ Ἀγκύρας καὶ ἐκινδύνευον νὰ ἐπιφέρουν πραγματικὴν κρίσιν ἀντίθετον ὄχι μόνον εἰς τὰ γενικώτερα συμφέροντα ἀμφοτέρων, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἐπιδιωκομένην πολιτικὴν συμφιλιώσεως καὶ συνεννοήσεως Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας.

Ἐν συνεχείᾳ ἐν τῇ ἐκθέσει γίνεται μακρὰ ἱστορικὴ ἀναδρομὴ εἰς τὴν μέχρι τοῦδε ἐξέλιξιν τῶν διαπραγματεύσεων, παρατιθεμένων καὶ περικοπῶν διαφόρων ἐπισήμων ἐγγράφων ἀναφερομένων εἰς τὴν πορείαν τῶν τελευταίων διαπραγματεύσεων.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ βασικώτερον ζήτημα τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ἀνταλλαξίμων ἡ ἔκθεσις περιλαμβάνει τὰ ἑξῆς: «Ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 4 συνομολογεῖται ὅτι κατόπιν γνωματεύσεως τῶν οὐδετέρων, γενομένης ἤδη δεκτῆς παρὰ τῆς Κυβερνήσεως, θέλει προκύψει σύμφωνος λύσις τοῦ ζητήματος, περιλαμβανομένων καὶ τῶν ἀπαιτήσεων τῶν ἀφορωσῶν τὴν δεκάτην τοῦ καπνοῦ καὶ τὰ χρηματοκιβώτια τῶν ἀνταλλαγέντων. Τὸ θέμα ἀπαιτεῖ οὐ μόνον δικαιολογίαν τῆς Κυβερνήσεως, ἀλλὰ καὶ τὴν δεδικαιολογημένην ψῆφον τῆς Βουλῆς. Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ἐγείρεται τὸ αἴσθημα οὐ μόνον τῆς ὀφειλομένης δικαιοσύνης, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐθνικῆς ἀλληλεγγύης, ἐκείνης ἥτις ἐπὶ τόσους αἰῶνας ἐκράτησε ζωηρὰν τὴν αἴσθησιν τῆς Πατρίδος καὶ τῶν εὐγενῶν ὑπὲρ αὐτῆς θυσιῶν.

Περαιτέρω τονίζεται ὅτι κατὰ τὰς προηγηθείσας τῆς παρούσης συμφωνίας διαπραγματεύσεις ἐπὶ πολλοὺς μῆνας ἐσυνεχίσθη ἡ συζήτησις, ἀρνουμένης τῆς Κυβερνήσεως ἐν τῇ στοργῇ της πρὸς τοὺς πρόσφυγας νὰ ἐγκαταλείψῃ δικαιώματα αὐτῶν, ἐβαίνομεν εἰς τὸ ἀπροχώρητον ἄνευ θετικῆς ὠφελείας τῶν προσφύγων καὶ ἐπὶ μεγίστῃ βλάβῃ τοῦ συνόλου τῶν ἑλληνικῶν συμφερόντων. Δι' ὃ καὶ ἐδέχθημεν νὰ γνωματεύσουν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τὰ οὐδέτερα μέλη τῆς Μ. Ἐπιτροπῆς.

Ἡ γνωμάτευσις ἔγινεν ἤδη δεκτή. Κατὰ τὴν ἔκθεσιν, ὀρθῶς ἐλήφθη ἡ ἀπόφασις αὕτη. Διότι ἐπιστοποιεῖτο πλέον ἡ πλήρης ἀδυναμία τῆς ἐφαρμογῆς τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης ἐν τῷ σημείῳ τούτῳ. Ἦτο δὲ ἐξ ἄλλου γνωστὴ καὶ ἡ ἀντίστασις τῆς Τουρκίας νὰ προέλθῃ εἰς νέαν συμφωνίαν. Ὡς μόνη λύσις λοιπὸν ἀπέμενεν ἡ διακοπὴ τῶν διαπραγματεύσεων πρὸς μεγίστην βλάβην καὶ τῶν γενικῶν καὶ οἰκονομικῶν συμφερόντων τοῦ Κράτους καὶ τῶν Κωνσταντινουπολιτῶν. Οὐδεὶς δὲ βεβαίως θὰ διενοεῖτο βιαίαν λύσιν τῆς διαφορᾶς.

Ἂν πρόκηται, προσθέτει ἡ ἔκθεσις, ἡ Ἑλληνικὴ Δημοκρατία νὰ ἀνακτήσῃ τὴν ἀνήκουσαν αὐτῇ ἐξωτερικὴν πολιτικὴν καὶ νὰ συντείνῃ πρεπόντως εἰς τὴν εἰρήνευσιν τοῦ κόσμου, πρῶτος καὶ ἀπαραίτητος κρίκος τῶν ἡμετέρων συνεννοήσεων καὶ φιλιῶν εἶνε ἡ μετὰ τῆς Τουρκίας προσέγγισις.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν προταθέντα συγχρονισμὸν τῆς ὑπογραφῆς ὅλων τῶν συμφωνιῶν δὲν συμμεριζόμεθα τὴν ἀντίληψιν ὅτι ἦτο δυνατὸν ἐνώπιον τῆς Ἐθνικῆς Ἀντιπροσωπείας νὰ ὑποβληθοῦν ὅλαι ὁμοῦ αἱ συμβάσεις. Διότι ἐνυπῆρχεν εἰς τὰς σχέσεις μας μία δυσπιστία ἥτις ἔπρεπε νὰ διασκεδασθῇ.

Ἐξ ἄλλου ἡ σύγχρονος διαπραγμάτευσις ἠδύνατο νὰ ἐπιφέρῃ νέας δυσχερείας, καθόσον, ἐπεκτεινομένων τῶν ὑπὸ διαπραγμάτευσιν θεμάτων, θὰ προέκυπτεν ἀναγκαίως σύγχυσις ὡς πρὸς τὰ ἀνταλλάγματα, ἥτις καὶ δυσπιστίαν πρόσθετον θὰ ἐπέφερε καὶ τὴν συνεννόησιν θὰ ἀπεμάκρυνε.

Ἐν τέλει προτείνεται διὰ τῆς ἐκθέσεως ἡ ὁμόφωνος ὑπὸ τῆς Βουλῆς κύρωσις τῆς συμβάσεως, εὔχεται δὲ ἡ ἐπιτροπὴ ὅπως ἀχθῶσι ταχέως εἰς πέρας καὶ αἱ ἄλλαι διαπραγματεύσεις, ἐγκαινιαζομένης οὕτω νέας περιόδου φιλικῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο Κρατῶν.

ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΣΥΝΘΗΚΗ ΔΙΑΙΤΗΣΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐξ Οὐασιγκτῶνος ὑπεγράφησαν ἐκεῖ χθὲς ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου πρεσβευτοῦ αἱ συνθῆκαι Συνδιαλλαγῆς καὶ Διαιτησίας μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Ἡ συνθήκη Συνδιαλλαγῆς, ἀποτελουμένη ἐκ 4 ἄρθρων προβλέπει τὴν σύστασιν μονίμου πενταμελοῦς Ἐπιτροπῆς Συνδιαλλαγῆς εἰς ἣν θὰ ὑποβάλλεται πάσης φύσεως διαφορὰ μεταξὺ τῶν δύο Κρατῶν.

Ἡ συνθήκη Διαιτησίας προβλέπει τὴν παραπομπὴν τῶν νομικῆς φύσεως διαφορῶν εἰς τὸ Διαιτητικὸν Δικαστήριον τῆς Χάγης, τὸ συσταθὲν διὰ τῆς Συμβάσεως τῆς 18 Ὀκτωβρίου 1907 ἢ εἰς ἄλλο δικαστήριον, εἰς τὸ ὁποῖον τὰ δύο μέρη ἤθελον ἀποφασίσει νὰ παραπέμψωσι τὴν διαφοράν.

Ὁμοίας συνθήκας ἔχουσιν ὑπογράψει αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι μετὰ πλείστων Εὐρωπαϊκῶν Κρατῶν.

Η ΜΕΓΑΛΗ ΠΥΡΚΑΪΑ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 20 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Αἱ ἀνακρίσεις διὰ τὴν πυρκαϊὰν τῶν καπναποθηκῶν συνεχίζομεναι ἐνισχύουν τὰς ὑπονοίας περὶ ἐμπρησμοῦ ὑπὸ καπνεργατῶν ἢ καπνοπαραγωγῶν. Οἱ συλληφθέντες σήμερον δεκατρεῖς καπνεργάται ἀπελύθησαν. Αἱ συλλήψεις θὰ συνεχισθοῦν.

ΚΑΤΟΠΙΝ ΤΩΝ ΠΑΡΑΠΟΝΩΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΚΕΨΙΣ ΠΕΡΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΠΕΡΙ ΠΡΟΑΓΩΓΗΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Σοφούλης, εἰς γνῶσιν τοῦ ὁποίου περιῆλθον τὰ παράπονα τῶν ἐκ τοῦ στρατεύματος προερχομένων ἀξιωματικῶν οἵτινες διεμαρτυρήθησαν ἱεραρχικῶς διὰ τὴν περὶ αὐτῶν κρίσιν τοῦ Ἀνωτάτου Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου, ἐκάλεσε χθὲς παρ' αὐτῷ τοὺς ἀντιστρατήγους κ.κ. Ὀθωναῖον, Μαζαράκην καὶ Τσιμικάλην μετὰ τῶν ὁποίων συνειργάσθη σχετικῶς. Οἱ κ.κ. ἀντιστράτηγοι ἀνεκοίνωσαν ὅτι τὰ παράπονα δὲν εἶνε βάσιμα καὶ ὅτι τὸ Συμβούλιον προσεπάθησε νὰ ἱκανοποιήσῃ κατὰ τὸ δυνατὸν πάντας.

Ὁ κ. ὑπουργὸς παρεκάλεσε τοὺς ἀντιστρατήγους ὅπως συναντηθῇ σήμερον μετ' αὐτῶν πρὸς λῆψιν ὁριστικῶν ἀποφάσεων.

Μετὰ τὴν συνεργασίαν ταύτην ὁ κ. Σοφούλης ἐπεσκέφθη τὸν κ. Πρωθυπουργὸν εἰς τὸ «Πεντελικὸν» καὶ συνωμίλησε μετ' αὐτοῦ σχετικῶς, ἐκθέσας καὶ τὰς ἀντιλήψεις τόσον αὐτοῦ, ὅσον καὶ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας. Κατὰ ληφθεῖσαν ἀπόφασιν, ὁ κ. Πρωθυπουργὸς καὶ ὁ κ. ὑπουργὸς θὰ συναντηθοῦν καὶ σήμερον εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν μετὰ τῶν μελῶν τοῦ Ἀνωτάτου Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου ὅπως ἀκούσουν τὰς ἀντιλήψεις των ἐπὶ τοῦ ζητήματος.

Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας γίνεται σκέψις ὅπως τροποποιηθῇ ὁ νόμος περὶ προαγωγῶν, ὁρισθῇ δὲ διάφορον τὸ ποσοστὸν τῶν κατ' ἐκλογὴν καὶ κατ' ἀρχαιότητα προακτέων ἀξιωματικῶν εἰς τοὺς βαθμοὺς ἰδίᾳ τοῦ ταγματάρχου καὶ ἀντισυνταγματάρχου. Ἂν ἡ σκέψις αὕτη πραγματοποιηθῇ, τότε θὰ προάγωνται 6 ἀξιωματικοὶ κατ' ἐκλογὴν καὶ 4 κατ' ἀρχαιότητα, ἐνῷ διὰ τοῦ ἤδη ἰσχύοντος νόμου ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ὁποίου ἐλήφθησαν αἱ ἀποφάσεις τοῦ συμβουλίου προάγονται 8 κατ' ἐκλογὴν καὶ 2 κατ' ἀρχαιότητα.

Μετὰ τὴν τροποποίησιν τοῦ Νόμου θὰ συνέλθῃ καὶ αὖθις τὸ Ἀνώτατον Στρατιωτικὸν Συμβούλιον ἵνα ἀναθεωρήσῃ τὰς ἀποφάσεις του. Ὁπωσδήποτε ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ τοῦ προκειμένου θὰ ληφθοῦν κατὰ τὴν σημερινὴν συνεργασίαν.

Ἐν ἀναμονῇ τῶν νέων ἀποφάσεων ἔπαυσε καὶ πᾶσα προκαταρκτικὴ ἐργασία διὰ τὴν ἐνέργειαν τῶν προβιβασμῶν, οὔτε κατηρτίσθη καὶ τὸ Διάταγμα τῆς κυρώσεως τῶν πινάκων τῶν συνταχθέντων παρὰ τοῦ Ἀνωτάτου Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου.

Τὸ Ἀνώτατον Ναυτικὸν Συμβούλιον συνεχίζον τὰς ἐργασίας του κατήρτισε χθὲς τὸν πίνακα τῶν προακτέων πλοιάρχων. Συμφώνως πρὸς τὸν τελευταίως δημοσιευθέντα νόμον ἐφεξῆς ἡ τοποθέτησις τῶν ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν θὰ γίνηται ἐπὶ τῇ βάσει τῆς σειρᾶς ἀρχαιότητος αὐτῶν.

Ο ΤΟΚΟΣ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 20. (Ἀσύρματος). — Ἡ διοίκησις τῆς Γερμανικῆς Τραπέζης ὑπεβίβασε τὸν τόκον προεξοφλήσεως ἀπὸ 4 1)2 εἰς 4 %.

ΑΠΑΛΕΙΨΙΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗΣ ΔΙΑΤΑΞΕΩΣ

Κατὰ νυκτερινὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας κ. Σπυρίδου, ἀπηλείφθη ἡ διάταξις τοῦ νομοσχεδίου περὶ συστάσεως κεντρικοῦ ταμείου ἀσφαλείας κατὰ χαλάζης καὶ παγετῶν, δι' ἧς ἐπεβάλλετο ἐτησία εἰσφορὰ ὑπὲρ αὐτοῦ λεπτῶν 15 κατ' ὀκᾶν ἢ δραχμῶν 10 κατὰ χιλιάδα τεμαχίων ἐπὶ τῶν μεταφερομένων καὶ ἐξαγομένων ἐσπεριδοειδῶν καὶ ὀπωρῶν νωπῶν ἢ ξηρῶν ἐν γένει.

Ἡ εἰσφορὰ θὰ ἰσχύσῃ μόνον ἐπὶ τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγομένων.

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΟΥ

Χθὲς τὴν 11ην καὶ 30' π. μ. ὁ δημοτικὸς σύμβουλος Ἀθηναίων κ. Χαρ. Κουλουριώτης ὑπέστη ἐπίθεσιν πρὸ τοῦ πταισματοδικείου εἰς τὴν πλατεῖαν Δημοτικοῦ Θεάτρου, ἀπὸ ἕνα ἄγνωστον, ὁ ὁποῖος τὸν ἐκτύπησε διὰ ράβδου εἰς τὴν κεφαλήν, τραυματίσας αὐτὸν σοβαρῶς, ἐνῷ συγχρόνως τοῦ εἶπε:

—Νά, ἄτιμε, γιὰ νὰ μάθῃς νὰ μὴ βρίζῃς πιὰ τὸν Μερκούρη!...

Ὁ ἄγνωστος ἐτράπη εἰς φυγὴν πρὶν προφθάσουν νὰ τὸν συλλάβουν τὰ προστρέξαντα ἀστυνομικὰ ὄργανα καὶ οἱ παρευρεθέντες εἰς τὴν συμπλοκὴν πολῖται.

Ὁ κ. Κουλουριώτης μετεφέρθη ἀπὸ παρατυχόντας φίλους του εἰς ἓν φαρμακεῖον, ὅπου τοῦ παρεσχέθησαν αἱ πρῶται βοήθειαι.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 20)6	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 19)6
Ἐθνικῆς	65800	65700	65800	65600
Ἀθηνῶν	622	612	620	612
Ἀνατολῆς	1035	1025	1035	1010
Ἐμπορικῆς	811	807	811	804
Βιομηχανίας	187	180	186	172
Ἐθν.Ἀτμοπλ.	296	296	296	296
Οἰνοπνευμ.	340	330	330	323
Οἴνων	590	570	585	565
Ἠλεκτρ. Σιδ.	648	643	648	647
Ἠσαΐα	9.—	9.—	9.—	8.—
Πυριτιδοπ.	1880	1880	1880	1890
Λιπασμάτων	1075	1075	1075	1075
Ἔργον	245	245	245	245
Μακρῆ	980	970	970	980
Σ.Π.Α.Π.	675	672	672	668
Ἐριουργίας	232	230	232	231
Πειραϊκῶν	143	143	143	143
Χρώματα	395	395	395	395
Διαμαντοπ.	78	78	78	78
Καπνοῦ	254	254	254.—	251.—
Τέκτων	116	115	116	109
Ἠλεκτρικῆς	322	322	322	318
Ἀνταλλάξιμ.	987.50	984.50	986.—	986.50

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ χρηματαγορὰ ἐσημείωσε χθὲς σταθερότητα εἰς τὰς διακυμάνσεις. Τὸ κλείσιμον ἐδόθη γενικῶς βελτιωμένον.

Τίτλοι ἐκτὸς Χρηματιστηρίου: Χαρτοποιΐας Αἰγίου 256, Κάδμος 130, Φὶξ 460, Φῶς 70, Ἱπποδρομιῶν 330, Πουλοπούλου 190, Πὰχ 130.

Συνάλλαγμα: ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 20 Ἰουνίου. Παρισίων 123.85, Νέας Ὑόρκης 4.8621, Ἑλβετίας 25.08, Ἰταλίας 92.69, Ἰσπανίας 39.675, Ἄμστερνταμ 12.074, Στοκχόλμης 18.102, Βρυξελλῶν 34.831, Βουκουρεστίου 817.50, Βερολίνου 20.361, Βιέννης 34.47, Πράγας 164.10, Βελιγραδίου 273, Σοφίας 670, Βουδαπέστης 27.80.

Προσφυγικαὶ ὁμολογίαι: Ἀνταλλάξιμα 8 ο)ο. — Προθεσμία 984.50—987.50 καὶ 986 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 ο)ο. — Προθεσμία 854—859 καὶ 857.50 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων ὑπηκόων. — Προθεσμία 471.50—472.50 καὶ 472 (κλείσιμον).

Δελτίον Χρηματιστηρίου Ἐμπορευμάτων: Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Χρηματιστηρίου ἐσημειώθησαν αἱ κάτωθι τιμαί: Σῖτος Μανιτόμπα Νο 3 δολλ. 4.70 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἑτοιμ. Ἀραβόσιτος Μακεδονίας δρχ. 4.15 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοιμ. Κριθὴ Ρουμανίας δρχ. 3.70 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοιμ. Βρώμη Ρουμανίας δρχ. 3.50 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοιμ. Φασόλια Βουλγαρίας Λ. Στ. 11.10 κατὰ τόν. νέας ἐσοδείας κοσκινισμ. τσὶφ φόρτ. Αὐγούστου. Καφὲς Βίλλε Νο 5 σελλ. 45 κατ' ἀγγλικὸν στατ. τσὶφ φόρτωσις ἄμεσος.

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 20ῆς ΙΟΥΝΙΟΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου	374.25	375.—
Παρισίων	3.022	3.03
Νέας Ὑόρκης	76.94	77.215
Ἑλβετίας	14.92	14.96
Ἰταλίας	4.031	4.05
Ὁλλανδίας	30.987	31.08
Βρυξελλῶν	2.141	2.157
Βερολίνου	18.367	18.431
Βιέννης	10.857	10.887
Σοφίας	0.550	0.56
Βουκουρεστίου	0.471	0.479
Πράγας	2.280	2.295
Δηνάριον	1.347	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ — Κλείσιμον 19)6

5 % 1910	62.—	5 % 1881	76.50
5 % 1914	80.—	5 % 1884	76.50
7 % 1924	101.75	4 % 1887	62.50
6 % 1928	92.75	4 % 1889	59.—
Κτηματικ.	98.—	5 % 1890	72.50
Παραγωγ.	87.25	4 % 1902	62.—
Ἀνταλλάξιμ.	101.50	4 % 1907	86.50

ΠΑΡΙΣΙΩΝ — Κλείσιμον 20)6

5 % 1914		Λαυρίου	7
Τρ. Ἀθηνῶν		Ἠλεκτρικῆς	102
Τρ. Ἀνατολ.		Σ.Π.Α.Π.	
Οἴνων	196	Σιδ. Θεσσαλ.	225

Παρασκευὴ 20 Ἰουνίου ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλείσ. μεσημβρ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ			ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ		
5 %	1881	5770	5½ %	1898	68.—
5 %	1884	5770	5 %	1900	63.—
4 %	1887	4720	4 %	1906	54.—
4 %	1889	4420	6 %	1917	85.50
5 %	1890	5450	6 %	1918	87.—
5 %	1893	5400	8 %	Α.Β. 1919	95.—
2½ %	1898	37000	8 %	Γ.Σ. 1925	94.—
4 %	1902	4500	5 %	1920 π.	201.—
5 %	1907	1310	5 %	1920 μ.	209.—
4 %	1910	4550	6½ %	1922	99.—
5 %	1914	5900	6 %	1926	90.50
7 %	1924	7655	8 %	1926	98.—
7 %	1924	36500	8 %	1927	472.—
8 %	1925	80000	Ἀνταλλ. 8 %		986.—
6 %	1928	6980	Ἀνταλλ. 6 %		857.50
6 %	1928	32850	Βουλγαρ. 6 %		434.50
			Πολεμοπαθ. 6 %		79.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 %	1904	68.—	7.— %	1925	275.—
2.50 %	1912	75.—	7.— %	1926	282.—
2 %	1925	6270			

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν		Οἰνοποιητ.	
Ἐθνικῆς	65800	Οἰνοποιΐας	330
Ἀθηνῶν	620	Οἴνων	585
Ἀνατολῆς	1035	Καμπᾶ	150
Λαϊκῆς	5150	Ἠσαΐα	9.—
Ἐμπορικῆς	811	Ἑνώσεις	85
Πειραιῶς	350	Γεωργ. Βιομ.	180
Βιομηχανίας	185		
Οἰκονομίας	30	**Ἀτμοπλοΐων**	
Κεντρικῆς	275	Κάπλαρη	6.—
Κοσμαδοπούλ.	800	Ἀχαϊκῆς	110
Χίου	700	Ἐθνικῆς	296
Ἑλ. Ἐμπ. Πίστ.	221	Μιχαληνοῦ	500
Καραβασίλη	8200	Χιακῆς	340
Λακωνίας	110	Γιαννουλάτου	135
Κτηματικῆς	3095	Κροκοδείλου	220
Ἑλλάδος	7400		

Βιομηχανικ.	
Ἑρμῆς	180
Καπνοῦ	254
Ἀπόλλων	80
Βασιλειάδη	600
Πυριτιδοπ.	1880
Λιπασμάτων	1070
Χρωμάτων	395
Ἄγκυρα	20
Βιὸ	136
Παλλὰς	200
Κυλινδρόμυλ.	115
Ἥλιος	37
Ψυγεῖα Θεσ.	220
Ἀθηνᾶ	68
Παγ. Πατησ.	75
Ἀλεξοπούλου	17
Σάνιτας	8.—
Κονσέρβαι	270
Ψυγ. Πειρ.	300
Ἀνατολὴ	160
Χημ. Βιομηχ.	89
Μακρῆ	970
Ἅλατος	85
Ἀνθρακευτ.	
Ἀλιβερίου	40
Ἀνθρακωρυχ.	8.—
Ἐπιχ. (κοιναί)	45.—
Ἐπιχ. (προν.)	110
Λαυρίου	5.50
Ὠρωποῦ	35
Σιδ)μικαί	
Θεσσαλίας	710
Σ.Π.Α.Π.	672
Ἠλεκτρ. Σιδ.	648

Οἰκοδομικαί	
Ἡρακλῆς	775
Τιτὰν	2550
Ξυλείας	115
Τέκτων	116
Ἔβδα	510
Ἄτλας	60
Ἔργον	245
Κέκροψ	235
Κύκλωψ	125
Ἐργοληπτική	77
Ὄλυμπος	190
ΑΚΤΕ	40.—
Πρώτη Οἰκοδ.	200
Καψαμπέλη	100
Ἑλλοὺλ	70
Ὑφαντουργ.	
Πειρ. Ἐπιχ.	144
Ἐριουργίας	232
Βερμίου	408
Ἔρια	103
Ἑλλην. Ταπητ.	40
Χρυσαλλὶς	103
Βαμβὰξ	100
Ὑφαντουργικ.	29
Ἀθηναΐς	145
Ἐμπειρίκος	160
Ναθαναήλ	425
Φανελλοποιΐας	50
Διάφοροι	
Ἠλεκτρικῆς	322
Ἑνιαίας	505
Τιτλ. Ἱδρυτ.	40
Ὑπεγγύων	4600
Κορίνθου	350
Γεν. Ἀποθηκ.	350
Ἐξαγ. Καπνῶν	4925

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

2Α ΕΚΔΟΣΙΣ

ΝΕΑ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΑ ΕΥΡΗΜΑΤΑ ΕΝ ΚΝΩΣΣΩ ΥΠΟ ΤΟΥ κ. ΕΒΑΝΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 20 (*Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας*).— Ὁ σὲρ Ἄρθουρ Ἔβανς διὰ τηλεγραφήματός του πρὸς τοὺς «Τάϊμς» ἀνακοινοῖ νέας ἀνακαλύψεις τὰς ὁποίας ἔκαμεν εἰς τὴν ἀρχαίαν Κνωσσόν. Ὁ κ. Ἔβανς ἐξηρεύνησε καὶ τὴν νοτιοδυτικὴν ἐπέκτασιν τῶν ἀνακτόρων τοῦ Μίνωος, ὅπου ἀπεκάλυψε τειχισμένον περίφραγμα χρονολογούμενον ἀπὸ τοῦ 2100 π. Χ., ἐμπερικλεῖον ἀρχαίαν ἀκρόπολιν. Ἀνεῦρε δὲ ἐντὸς αὐτοῦ καὶ οἰκήματα τῆς ἐποχῆς, ὡς καὶ πλῆθος ὀστράκων μὲ λαμπρὰς παραστάσεις. Τὰ ἀνευρεθέντα ἀντικείμενα ἀπεικονίζουν, κατὰ τὸν κ. Ἔβανς, τὴν ἔκπαγλον κεραμοτεχνίαν τῆς μεσομινωϊκῆς περιόδου. Ὁ διάσημος Ἄγγλος ἀρχαιολόγος ἐξαίρει ὡσαύτως τὴν ποικιλίαν τῶν ἀνευρεθέντων σπανίου σχήματος καὶ παραστάσεων ἀγγείων.

ΤΑ ΘΕΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΡΟΣΕΧΟΥΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΤΗΣ ΜΙΚΡΑΣ ΑΝΤΑΝΤ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μυρονέσκο ἐδήλωσε πρὸς τοὺς δημοσιογράφους ὅτι ἡ διάσκεψις τῶν Κρατῶν τῆς Μικρᾶς Ἀντὰντ θὰ ἐξετάσῃ τὴν διεθνῆ κατάστασιν, ἀκολούθως δὲ τὰ εἰδικὰ ζητήματα τὰ ὁποῖα ἐνδιαφέρουν τὰ μέλη της.

Τὰ οἰκονομικὰ προβλήματα θὰ ἐξετασθοῦν ὑπὸ τὸ πρίσμα οἰκονομικῆς Μικρᾶς Ἀντάντ.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, προσέθεσεν ὁ κ. Μυρονέσκο, αἱ σχετικαὶ συζητήσεις θ' ἀποσκοποῦν εἰς τὴν ἑδραίωσιν τῆς διεθνοῦς εἰρήνης, τῆς ὁποίας ἡ Μικρὰ Ἀντάντ παραμένει πάντοτε ὄργανον.

Ἀκολούθως, ὁ Ρουμάνος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπεβεβαίωσε τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ κ. Μαριγκοβὶτς.

Ὁμιλῶν, ἐν συνεχείᾳ, διὰ τὸ ζήτημα τῆς κυρώσεως τῆς Ρουμανοβουλγαρικῆς συμφωνίας ἐν σχέσει πρὸς τὴν κατάσχεσιν τῶν περιουσιῶν Βουλγάρων ὑπηκόων, ὁ κ. Μυρονέσκο ἐδήλωσεν ὅτι μολονότι ἡ Ρουμανία δὲν ὑποχρεοῦται θὰ κυρώσῃ τὴν συμφωνίαν ταύτην αὔριον εἰς τὴν Βουλήν, ἀλλ' ὁ σχετικὸς νόμος δὲν θὰ δημοσιευθῇ πρὶν ἢ ἡ Βουλγαρία ἐκτελέσῃ τοὺς ὑποχρεοῦντας αὐτὴν ὅρους.

Οὕτω, κατέληξεν, ἡ Ρουμανία καταδεικνύει τὰς φιλικὰς της προθέσεις πρὸς τὴν Βουλγαρίαν.

Ὁ κ. Μυρονέσκο ἐβεβαίωσεν ἐν τέλει ὅτι ἡ πραγμάτωσις τοῦ σχεδίου περὶ ζεύξεως τοῦ Δουνάβεως θὰ βραδύνῃ εἰσέτι, καὶ ὅτι κατὰ πρῶτον θὰ ζευχθῇ γέφυρα πρὸς τὴν σερβικὴν ὄχθην, δεδομένου ὅτι ἡ Ρουμανία ἔχει συμφέροντα καὶ εἰς τὴν Ἀδριατικήν.

ΟΙ ΑΜΥΝΤΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ «Χρόνος» πληροφορεῖται ὅτι αἱ δαπάναι διὰ τὴν στρατιωτικὴν ἄμυναν τῆς Γαλλίας προκαλοῦν τὰ ἀνήσυχα σχόλια τοῦ φασιστικοῦ Τύπου, ὅστις διαβλέπει εἰς αὐτὰς ἀντιϊταλικὰς προθέσεις.

Κατὰ χθεσινὸν τηλεγράφημα, εἰς τὴν ἐφημερίδα «Ἰταλικὸς Λαὸς» τῆς Ρώμης δημοσιεύεται ἀνταπόκρισις ἐνδιαφέρουσα ἐν σχέσει πρὸς τὰς στρατιωτικὰς παρασκευὰς τῆς Γαλλίας.

Κατὰ τὸν Ἰταλὸν ἀνταποκριτήν, μεταξὺ Νικαίας καὶ Ριβιέρας ἑτοιμάζονται 7 περιχαρακωμένα στρατόπεδα, μαρτυροῦντα ἐπιθετικὸν χαρακτῆρα. Ὁ ἀνταποκριτὴς σχολιάζει ἐν συνεχείᾳ τὰς ἐπιθεωρήσεις τῶν στρατοπέδων Νικαίας, Τύνιδος καὶ Κορσικῆς, τὰς ὁποίας ἐνήργησαν τελευταίως οἱ Γάλλοι στρατάρχαι Πεταὶν καὶ Βεϋγκάν, ὡς καὶ τὰ συμπεράσματα τῶν ἰδιαιτέρων συσκέψεων τοῦ κ. Ταρντιέ μὲ τοὺς ὑπουργοὺς τῶν πολεμικῶν ὑπουργείων, καθ' ἃς ἀπεφασίσθη νὰ διατεθοῦν εἰς νέα στρατιωτικὰ ἔργα ἐν Γαλλίᾳ 12 1)2 δισεκατομμύρια φράγκων, πλὴν τῶν 7 1)2 δισεκατομμυρίων τὰ ὁποῖα λέγεται ὅτι διετέθησαν διὰ τὴν ὀχύρωσιν τῶν πρὸς τὴν Ἰταλίαν γαλλικῶν συνόρων.

Ἡ «Τριμπούνα» ἐπίσης γράφει ὅτι ἡ Γαλλία διαψεύδει ἐνεργῶς διὰ τῶν νέων ἐξοπλισμῶν της τὴν πρότασιν τοῦ κ. Μπριὰν περὶ Πανευρώπης.

Η ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ

ΦΟΒΟΙ ΤΑΡΑΧΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Οἱ «Τάϊμς» πληροφοροῦνται ἐξ Ἀλεξανδρείας ὅτι ἡ παραίτησις τῆς Αἰγυπτιακῆς Κυβερνήσεως τοῦ Ναχὰς πασᾶ ὀφείλεται εἰς τὰς οἰκονομικὰς δυσχερείας τὰς ὁποίας αὕτη δὲν κατώρθωσε ν' ἀντιμετωπίσῃ.

Ἡ παραιτηθεῖσα κυβέρνησις, κατὰ τὸν ἀνταποκριτὴν τῆς Λονδινείου ἐφημερίδος, ἐπιδιώκουσα νὰ συγκρατήσῃ τὴν πτῶσιν τῶν τιμῶν τοῦ βάμβακος καὶ τὴν παράλληλον ἔκπτωσιν τῶν αἰγυπτιακῶν χρεωγράφων, προῆλθεν εἰς ἀγορὰς ὑπερόγκων ποσοτήτων. Ἀποτέλεσμα τούτου ὑπῆρξεν ὅτι ἐξαντλήσασα τὰ ἀποθεματικά της, ἠναγκάσθη ν' ἀναβάλῃ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἐσωτερικῶν διὰ τὴν Αἴγυπτον ἔργων, ἅτινα εἶχεν ὑποσχεθῆ πρὸς τὸν λαόν. Στερουμένη, ἀφ' ἑτέρου, ἡ Κυβέρνησις τοῦ Ναχὰς, οἱουδήποτε προσχήματος ἐναντίον τῆς Μεγάλης Βρεττανίας, ἀπεχούσης ἀπὸ πᾶσαν ἀνάμιξιν εἰς τὰ ζητήματα τῆς ἐσωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Αἰγύπτου, ἐδημιούργησεν ἐσωτερικὴν κρίσιν εἰς τὴν χώραν, διακυβεύσασα καὶ αὐτὴν τὴν δημοτικότητά της.

ΠΟΙΟΣ ΑΝΕΛΑΒΕ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Καΐρου, ὁ βασιλεὺς Φουὰτ ἐκάλεσε τὸν Σεδκὴ πασᾶν εἰς τὸν ὁποῖον ἀνέθεσε τὴν ἐντολὴν νὰ σχηματίσῃ τὴν νέαν Κυβέρνησιν. Εἰς αὐτὴν δὲν πρόκειται νὰ περιληφθῇ οὐδεὶς ὀπαδὸς τοῦ κόμματος τῶν Ἐθνικοφρόνων, εἰς ὃ ἀνήκει ὁ παραιτηθεὶς πρωθυπουργὸς Ναχὰς πασᾶς. Ὁ Σεδκὴ ἐδέχθη τὴν ἐντολήν.

Οἱ ἐν Καΐρῳ Γάλλοι ἀνταποκριταὶ ἐκφράζουν ἀνησυχίας διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῆς καταστάσεως, φοβοῦνται δὲ ταραχὰς ἀπὸ μέρους τῶν Ἐθνικοφρόνων, ἀποτελούντων τὴν πλειοψηφίαν καὶ τῆς Βουλῆς καὶ τοῦ λαοῦ.